

BICHSEL

JOH. BICHSEL AG • KÄSEREIBEDARF • EQUIPEMENT LAITIER

ARTICOLI PER CASEIFICIO • CHEESE FACTORY EQUIPMENT

3506 Grosshöchstetten • Tel. 031 711 11 11 • www.bichsel-ag.ch • info@bichsel-ag.ch

BEDARFSARTIKEL FÜR ALP-, HOF- UND KLEINKÄSEREIEN
EQUIPEMENT POUR FROMAGERIES D'ALPAGE ET ERME



**Besuchen Sie unseren
Online-Shop**

**Visitez notre
Online-Shop**



Ausgabe 2025

Distribution 2025

www.bichsel-ag.ch



seit / depuis 1896

BICHSEL**JOH. BICHSEL AG****Kirchstutz 2/4****3506 Grosshöchstetten****Schweiz/Suisse**Telefon +41 (0)31 711 11 11
oder +41 (0)31 710 66 66

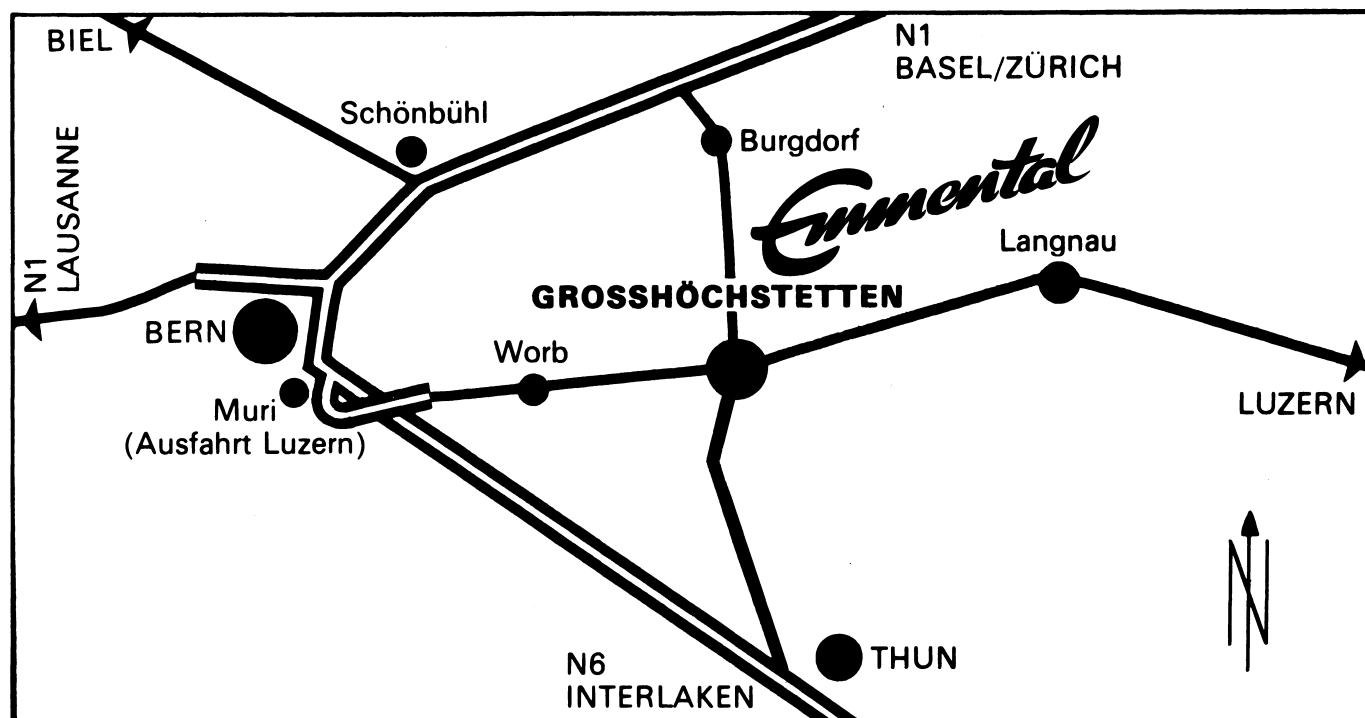
Kulturspezialist

Ruedi Kilchenmann

+41 (0)31 710 66 63

e-mail info@bichsel-ag.ch
www.bichsel-ag.ch**Bedarfsartikel**für Käsereien
Molkereien
milchverarbeitende Industrie
Lebensmittelindustrie**Equipement**pour fromageries
laiteries
industrie laitière
industrie alimentaireausserhalb der Geschäftszeiten
hors des heures de travail

Reto Bichsel	+41 (0)79 422 70 28
Ruedi Kilchenmann	+41 (0)79 463 84 45
Katrin Rothenbühler	+41 (0)79 950 66 64
Rémy Rochat	+41 (0)79 291 85 94
Franz Troxler	+41 (0)78 644 28 79



Kelle (Kunststoff)

	Breite	
2360.04	blau gelocht	32 cm
2370.31	blau	32 cm

Poche (en plastique)

		largeur
2360.04	bleu percé	32 cm
2370.31	bleu	32 cm


Käsekessi aus Kupfer

mit Aufhängebügel

Chaudière à fromage en cuivre

avec crochet de suspension

	Nutzzinhalt capacité	Ø oben/Bauch Ø haut/bombement	Höhe hauteur
2400.05	50 l	44/56 cm	2400.05 36 cm
2400.07	70 l	52/62 cm	2400.07 40 cm
2400.10	100 l	60/70 cm	2400.10 44 cm
2400.15	150 l	66/76 cm	2400.15 50 cm
2400.20	200 l	70/83 cm	2400.20 56 cm
2400.25	250 l	76/92 cm	2400.25 59 cm
2400.30	300 l	82/98 cm	2400.30 60 cm
2400.35	350 l	83/100 cm	2400.35 65 cm
2400.40	400 l	90/105 cm	2400.40 65 cm
2400.45	450 l	94/108 cm	2400.45 66 cm
2400.50	500 l	95/110 cm	2400.50 72 cm
2400.55	550 l	95/110 cm	2400.55 75 cm
2400.60	600 l	96/112 cm	2400.60 76 cm
2400.65	650 l	100/120 cm	2400.65 80 cm
2400.70	700 l	100/120 cm	2400.70 85 cm
2400.80	800 l	105/125 cm	2400.80 88 cm
2400.90	900 l	110/130 cm	2400.90 93 cm
2400.99	1000 l	115/135 cm	2400.99 95 cm


Ringbrenner für Propangas

Ø 18 cm, 18'000 kcal
mit Zündsicherung und
Druckreduzierventil
betriebsbereit, ohne Gas

2402.00
Brûleur pour gaz propane

Ø 18 cm, 18'000 kcal
avec allumage de sécurité
et détendeur
prêt à l'usage, sans gaz

2402.00

Kühler für Kessimilch

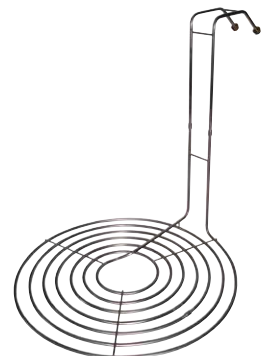
Schlange aus rostfreiem Stahlrohr.
Mit der Wasserdurchflussmenge wird
die Temperatur der Milch im Kessi
bestimmt. Versehen mit je einem
Ein- und Auslaufstutzen.

	Ø
2405.42	42 cm
2405.56	56 cm
2405.75	74 cm

**Refroidisseur pour
chaudière**

Serpentin en tube d'acier inox
La température du lait est
réglée par la quantité d'eau en
circulation.
Muni de deux raccords filetés

2405.42
2405.56
2405.75



Spindelpresse

zum Pressen von 1-3 Laiben Käse,
solide Konstruktion aus Eisen,
feuerverzinkt, Tischplatte Holz,
ringsum mit Rinne und Ablauf

Totalhöhe 200 cm, Nutzbreite 75 cm
Komplett mit Presskreuz und
5 Gegengewichten aus Blei
(1 Gegengewicht = 1 kg = 60 kg Druck)

2500.00

Presse à fromage

pour presser 1 à 3 meules de
fromage. Construction solide,
galvanisé à chaud, table en
bois avec rainures et écoulement

Hauteur totale 200 cm, largeur
utile 75 cm. Complet avec table
de presse et 5 contrepoids en
plomb (1 contrepoids = 1 kg
= 60 kg pression)

2500.00



Isolationshaube

damit die Käse auf der Presse
nicht zu schnell abkühlen.
Passend zu jeder Presse.
Aus Stamoid mit
Polystirolschaum isoliert.

Typ Bärau
für Wendepressen
Abdeckung über Pressform
mit Gurt zum Zusammenziehen

	Höhe
2515.12	45 cm
2515.14	48 cm

Typ Rüti
nur für die Järbseite
Befestigung mit Klettverschluss

	Höhe
2515.22	36 cm

Calottes d'isolation

pour que les fromages sur la
presse ne se refroidissent
pas trop vite. En Stamoid,
isolé avec une mousse de
polypropylène

type Bärau
pour presses tournantes,
couvrant forme de pressage,
fermeture à ceinture

	hauteur
2515.12	45 cm
2515.14	48 cm

type Rüti
seulement pour le talon du cercle
fermeture avec bandes velcro

	hauteur
2515.22	36 cm



Presslad-Deckel

Leisten aus Eichenholz, per Paar

aus **Sperrholz** bakelisiert 27 mm
Ø

2521.45	45 cm / 2 Leisten
2521.50	50 cm / 2 Leisten
2521.60	60 cm / 2 Leisten
2521.70	70 cm / 3 Leisten
2521.75	75 cm / 3 Leisten

aus **Sperrholz** bakelisiert 30 mm
Ø

2521.90	90 cm / 3 Leisten
2521.93	93 cm / 3 Leisten
2521.95	95 cm / 3 Leisten

Foncets de pressage

traverses en chêne, par paire

en **contreplaqué** baquéliisé 27 mm
Ø

2521.45	45 cm / 2 traverses
2521.50	50 cm / 2 traverses
2521.60	60 cm / 2 traverses
2521.70	70 cm / 3 traverses
2521.75	75 cm / 3 traverses

en **contreplaqué** baquéliisé 30 mm
Ø

2521.90	90 cm / 3 traverses
2521.93	93 cm / 3 traverses
2521.95	95 cm / 3 traverses



Entsirterplatte

aus Kunststoff
sternförmig gerillt und gelocht

	Ø
2530.50	50 cm
2530.62	62 cm
2530.74	74 cm
2530.82	80/82 cm

für Wendepressformen bitte
genaue **Masse im mm** angeben

	Ø
2530.88	88 cm
2530.92	92 cm

Foncet égouttoir

en matière synthétique
rayuré en forme d'étoile et percé

	Ø
2530.50	50 cm
2530.62	62 cm
2530.74	74 cm
2530.82	80/82 cm

pour moules de presse-tournante
indiquer **les mesures exactes en mm**

	Ø
2530.88	88 cm
2530.92	92 cm



Kragen

Kunststoff

2535.07	150 x 7 cm
2535.10	220 x 10 cm
2535.11	220 x 11 cm
2535.14	300 x 14 cm
2535.16	300 x 16 cm
2535.18	300 x 18 cm

Faux-cercle

matière synthétique

2535.07	150 x 7 cm
2535.10	220 x 10 cm
2535.11	220 x 11 cm
2535.14	300 x 14 cm
2535.16	300 x 16 cm
2535.18	300 x 18 cm



Zwischenlad-Deckel

aus Sperrholz bakelisiert, 27 mm
ohne Leisten

	Ø
2541.45	45 cm
2541.50	50 cm
2541.60	60 cm
2541.70	70 cm
2541.75	75 cm

Foncets

en contreplaqué baquéisé, 27 mm
sans traverses

	Ø
2541.45	45 cm
2541.50	50 cm
2541.60	60 cm
2541.70	70 cm
2541.75	75 cm



Salzdeckel

aus Tannenholz

	Ø
2550.70	70 cm
2550.75	75 cm
2550.90	90 cm
2550.93	93 cm
2550.95	95 cm

aus Sperrholz bakelisiert

	Ø
2552.90	90 cm
2552.93	93 cm
2552.95	95 cm

Foncet à saler

en épicéa

	Ø
2550.70	70 cm
2550.75	75 cm
2550.90	90 cm
2550.93	93 cm
2550.95	95 cm

en contreplaqué baquéisé

	Ø
2552.90	90 cm
2552.93	93 cm
2552.95	95 cm



Käsedeckel

aus Tannenholz mit 2 Leisten

	Ø
2560.65	65 cm
2560.70	70 cm

aus Tannenholz mit 3 Leisten

	Ø
2560.71	70 cm
2560.75	75 cm
2560.90	90 cm
2560.93	93 cm
2560.95	95 cm

Foncet à fromage

en épicéa avec 2 traverses

2560.65
2560.70

en épicéa avec 3 traverses

2560.71
2560.75
2560.90
2560.93
2560.95

**Käsebretter**

aus Tanne

Tilsiter-Bretter	
2580.27	110 x 27 cm

Appenzeller-Bretter	
2580.33	110 x 32 cm

Raclette-Bretter	
2580.36	110 x 36 cm

Planches à fromage

en épicéa

planche pour Tilsit
2580.27

planche pour Appenzel
2580.33

planche pour raclette
2580.36



Andere Grösse möglich.
Verlangen Sie eine Offerte.

Autre taille disponible.
Demandez-nous une offre.



Emmentaler-Järb

Kunststoff

	Höhe
2632.14	14 cm
2632.15	15 cm
2632.16	16 cm
2632.17	17 cm
2632.18	18 cm
2632.19	19 cm
2632.20	20 cm

Cercle à Emmental

mat. synthétique

	hauteur
2632.14	14 cm
2632.15	15 cm
2632.16	16 cm
2632.17	17 cm
2632.18	18 cm
2632.19	19 cm
2632.20	20 cm


Greyerzer-Järb

Kunststoff

	Höhe
2630.10	10 cm
2631.10	10,5 cm
2630.11	11 cm
2631.11	11,5 cm
2630.12	12 cm

Cercle à Gruyère

matière synthétique

	hauteur
2630.10	10 cm
2631.10	10,5 cm
2630.11	11 cm
2631.11	11,5 cm
2630.12	12 cm


Sbrinz-Järb

Kunststoff

	Höhe
2633.13	13 cm
2634.13	13,5 cm
2633.14	14 cm
2634.14	14,5 cm
2633.15	15 cm

Cercle à Sbrinz

matière synthétique

	hauteur
2633.13	13 cm
2634.13	13,5 cm
2633.14	14 cm
2634.14	14,5 cm
2633.15	15 cm


Bergkäse-JärbCercle à fromage montagne

aus Kunststoff mit Oesli
komplett mit Seil und Trügli

	Höhe
2615.07	7 cm
2615.08	8 cm
2615.09	9 cm
2615.10	10 cm

en matière synthétique
complet avec corde et raidisseur

	hauteur
2615.07	7 cm
2615.08	8 cm
2615.09	9 cm
2615.10	10 cm

aus Buchenholz mit Oesli
komplett mit Seil und Trügli

	Höhe
2610.08	8 cm
2610.09	9 cm

en hêtre, complet
avec corde et raidisseur

	hauteur
2610.08	8 cm
2610.09	9 cm



Umschlag Emmentaler

Kunststoff, mit Schnur und Schnalle,
verstellbarer Verschluss

	Höhe
2623.16	16 cm
2623.17	17 cm
2623.18	18 cm
2623.19	19 cm

Faux-cercle Emmental

en plastique, avec fermeture

	hauteur
2623.16	16 cm
2623.17	17 cm
2623.180	18 cm
2623.19	19 cm


Umschlag Kunststoff, gelocht

Höhe 10 cm / 8 cm endlos,
Länge nach Wunsch

2624.10

Faux-cercle plastique, perforé

hauteur 10 cm / 8 cm sans fin,
longueur à souhait

2624.10


Käsegurten für Emmentaler

aus PE-Gewebe
mit Klettverschluss

	Höhe
2625.15	15 cm
2625.16	16 cm
2625.17	17 cm
2625.18	18 cm

Ceinture à fromage Emmental

en tissu pe
avec bandes velcro

	hauteur
2625.15	15 cm
2625.16	16 cm
2625.17	17 cm
2625.18	18 cm


Käsegurten

aus Netlon fein,
mit Klettverschluss

	Länge x Breite
2621.11	220 x 11 cm
2621.16	300 x 16 cm
2621.17	300 x 17 cm
2621.18	300 x 18 cm

Faux-cercle

en netlon fin,
avec bandes velcro

	longueur x largeur
2621.11	220 x 11 cm
2621.16	300 x 16 cm
2621.17	300 x 17 cm
2621.18	300 x 18 cm


Umschlag Greyerzer

Kunststoff

	Höhe
2623.11	11 cm
2623.12	12 cm

Faux-cercle à Gruyère

mat. synthétique

	hauteur
2623.11	11 cm
2623.12	12 cm



Gummi-Hammer

aus Hartgummi

2650.00

Marteau caoutchouc

en caoutchouc dur

2650.00


Järbtrügli

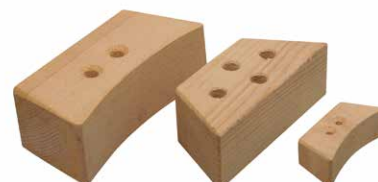
aus Buchenholz

	Grösse	Länge
2640.04	Nr. 0	7 cm
2640.08	Nr. 2	9 cm
2640.10	Nr. 3	10 cm
2640.15	Nr. 5	14 cm

Raidisseur

en hêtre

	grandeur	longueur
2640.04	Nr. 0	7 cm
2640.08	Nr. 2	9 cm
2640.10	Nr. 3	10 cm
2640.15	Nr. 5	14 cm


Järb schnur

Hanf

Preis je m

	Ø
2660.04	4 mm
2660.05	5 mm
2660.06	6 mm

Terylene

	Ø
2660.24	4 mm
2660.25	5 mm
2660.26	6 mm

2660.26

Corde pour cercles

chanvre

Prix par m

	Ø
2660.04	4 mm
2660.05	5 mm
2660.06	6 mm

Terylène

	Ø
2660.24	4 mm
2660.25	5 mm
2660.26	6 mm


Prägeplatten

für Käse, für Ortschaftsnamen
und Marken

Verschiedene Grössen und Muster
auf Anfrage

2670.12

Plaques à empreinte

pour fromages avec nom de
localité ou marques

Divers grandeur et motif sur demande

2670.12


Gummi-Bänder

für Vacherin Mont-d'Or

Länge flach 100 mm

Breite 3 mm

Schachteln zu 500 g/ca. 720 Stück

2625.02

Solange Vorrat

élastiques pour VMO

pour Vacherin Mont-d'Or

longueur à plat 100 mm

largeur 3 mm

boîtes à 500 g/env. 720 pcs

2625.02

Jusqu'à épuisement des stocks



Käseformen

aus Kunststoff, mit Boden
Rand oben verstärkt, zylindrisch
mit **Feinlochung (tuchlos)**

2701.25	Ø 250 mm H = 280 mm
2701.27	Ø 275 mm H = 280 mm
2701.30	Ø 300 mm H = 280 mm
2701.31	Ø 310 mm H = 300 mm
2701.32	Ø 325 mm H = 300 mm

aus Kunststoff, mit Boden
leichte Ausführung, leicht konisch
mit mittelfeiner Lochung

2741.06	Ø 69/58 mm H = 118 mm
2741.08	Ø 87/82 mm H = 73 mm
2741.09	Ø 90/70 mm H = 105 mm
2741.13	Ø 135/108 mm H = 123 mm

aus Kunststoff, mit Boden
leichte Ausführung, zylindrisch
mit mittelfeiner Lochung

2741.10	Ø 97 mm H = 92 mm
2741.12	Ø 117 mm H = 135 mm
2741.14	Ø 145 mm H = 135 mm
2741.16	Ø 160 mm H = 157 mm
2741.18	Ø 180 mm H = 160 mm
2741.20	Ø 200 mm H = 156 mm
2741.22	Ø 220 mm H = 160 mm

Spezialformen

2741.51	Herz / Cœur
2741.52	Herz / Cœur
2741.62	Pyramide / Pyramide
2741.71	eckig / carré

Ricottaformen

2743.11	Ø 110/ 85 mm H = 65 mm
2743.12	Ø 115/ 90 mm H = 82 mm
2743.15	Ø 145/110 mm H = 93 mm

aus Kunststoff, ohne Boden
gelocht

2742.05	Ø 55/55 mm H = 200 mm
2742.08	Ø 85/85 mm H = 100 mm
2742.10	Ø 100/100 mm H = 100 mm
2742.12	Ø 110/110 mm H = 110 mm
2742.13	Ø 130/130 mm H = 111 mm
2742.20	Ø 200/200 mm H = 160 mm

für Vacherin Fribourgeois

2720.35	Ø 347 mm H = 500 mm
----------------	---------------------

Raclette Käseform

aus Kunststoff, ohne Boden
fein gelocht, tuchlos
300 x 300 mm, 300 mm hoch

2701.38

aus Kunststoff, mit Boden
fein gelocht, tuchlos
300 x 300 mm, 300 mm hoch

2701.39

Moules à fromage

en matière synthétique, avec fond,
bordure renforcé, forme cylindrique,
percé fin (sans toiles)

2701.25
2701.27
2701.30
2701.31
2701.32

en matière synthétique avec fond
exécution légère, légèrement
conique, percé mi-fin

2741.06
2741.08
2741.09
2741.13

en matière synthétique avec fond
exécution légère, cylindrique
percé mi-fin

2741.10
2741.12
2741.14
2741.16
2741.18
2741.20
2741.22

Moules spéciaux

Ø 50 mm	H = 50 mm
Ø 100 mm	H = 40 mm
100 x 50 mm	H = 130 mm
200 x 130 mm	H = 110 mm

Moules à fromage «Ricotta»

2743.11
2743.12
2743.15

en matière synthétique,
sans fond, **percé**

2742.05
2742.08
2742.10
2742.12
2742.13
2742.20

pour Vacherin Fribourgeois

2720.35

Moule à fromage

en matière synthétique, sans fond
percé extrafin, sans toiles
300 x 300 mm, 300 mm de haut

2701.38

en matière synthétique, avec fond
percé extrafin, sans toiles
300 x 300 mm, 300 mm de haut

2701.39



Abfüllblech

aus Kunststoff, mit Rand
Aussenmasse 75 x 53 cm

	Anzahl Löcher nombre de trous	Loch Ø Ø trou
2750.02	3 x 2 = 6	180 mm
2750.04	3 x 5 = 15	96 mm
2750.06	4 x 6 = 24	85 mm

Répartiteur

en matière synthétique, avec
rebord, mesures ext. 75 x 53 cm

	passend für Formen Ø pour moules de Ø
2750.02	18 – 20 cm
2750.04	12 cm
2750.06	9 – 10 cm



Pressteller

aus Kunststoff, 5 mm stark

2745.10	(für / pour 2741.10)
2745.12	(für / pour 2741.12)
2745.14	(für / pour 2741.14)
2745.16	(für / pour 2741.16)
2745.18	(für / pour 2741.18)
2745.20	(für / pour 2741.20)
2745.22	(für / pour 2741.22)
2702.25	(für / pour 2700.25/2701.25)
2702.27	(für / pour 2701.27)
2702.30	(für / pour 2701.30)
2702.31	(für / pour 2701.31)
2702.32	(für / pour 2700.32/2701.32)
2702.35	(für / pour 2720.35)

Rondelles de pressage

en mat. synth., épaisseur 5 mm
sans rainure

2745.10	Ø 95 mm
2745.12	Ø 115 mm
2745.14	Ø 143 mm
2745.16	Ø 158 mm
2745.18	Ø 178 mm
2745.20	Ø 198 mm
2745.22	Ø 218 mm
2702.25	Ø 248 mm
2702.27	Ø 273 mm
2702.30	Ø 298 mm
2702.31	Ø 308 mm
2702.32	Ø 323 mm
2702.35	Ø 345 mm



Pressteller

aus Kunststoff, 10 mm stark
gerillt

2704.25	(für / pour 2701.25)
2704.27	(für / pour 2701.27)
2704.30	(für / pour 2701.30)
2704.31	(für / pour 2701.31)
2704.32	(für / pour 2701.32)
2704.35	(für / pour 2720.35)
2704.39	(für / pour 2701.38/39)

Rondelles de pressage

en mat. synth., épaisseur 10 mm,
avec rainures

2704.25	Ø 248 mm
2704.27	Ø 273 mm
2704.30	Ø 298 mm
2704.31	Ø 308 mm
2704.32	Ø 323 mm
2704.35	Ø 345 mm
2704.39	298 x 298 mm



Entsirter-Matten

aus Kunststoff-Gewebe

2703.10	
2703.12	
2703.14	
2703.16	
2703.18	
2703.20	
2703.22	
2703.25	(für / pour 2701.25)
2703.27	(für / pour 2701.27)
2703.30	(für / pour 2701.30)
2703.31	(für / pour 2701.31)
2703.32	(für / pour 2701.32)
2703.35	(für / pour 2720.35)
2703.39	(für / pour 2701.38/39)

Nattes d'égouttage

tissées, synthétique

2703.10	Ø 95 mm
2703.12	Ø 115 mm
2703.14	Ø 143 mm
2703.16	Ø 158 mm
2703.18	Ø 178 mm
2703.20	Ø 198 mm
2703.22	Ø 218 mm
2703.25	Ø 248 mm
2703.27	Ø 273 mm
2703.30	Ø 298 mm
2703.31	Ø 308 mm
2703.32	Ø 323 mm
2703.35	Ø 345 mm
2703.39	298 x 298 mm



Pressgewichte

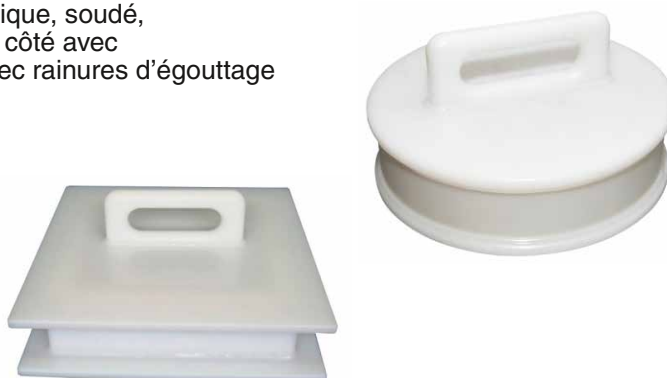
aus Kunststoff, mit eingeschweisstem
Stahlkern. Eine Seite mit Handgriff
andere Seite mit Entsirtungsgrillen

2682.20	Ø 195 mm	7 kg
2682.25	Ø 245 mm	11 kg
2682.27	Ø 270 mm	13 kg
2682.30	Ø 295 mm	16 kg
2682.31	Ø 305 mm	16 kg
2682.32	Ø 320 mm	16 kg
2682.34	Ø 345 mm	16 kg
2682.39	298x298 mm	17 kg

Poids à presser

en matière synthétique, soudé,
noyau en acier, un côté avec
poignée, l'autre avec rainures d'égouttage

2682.20
2682.25
2682.27
2682.30
2682.31
2682.32
2682.34
2682.39



aus rostfreiem Stahl 12 mm
mit 2 Fingergriff-Löchern

2681.10	Ø 90 mm	480 g
2681.12	Ø 110 mm	800 g
2681.14	Ø 138 mm	1,3 kg
2681.16	Ø 158 mm	1,7 kg
2681.18	Ø 177 mm	2,2 kg
2681.20	Ø 196 mm	2,2 kg
2681.22	Ø 220 mm	2,3 kg

en acier inox de 12 mm
avec 2 trous pour doigts

2681.10
2681.12
2681.14
2681.16
2681.18
2681.20
2681.22



Käse-Formen-Batterien

aus Kunststoff,
weiss 700 x 500 mm
Formen mit Boden

Anz. Formen Nombre moules	Formen Ø moules Ø
5 x 8 = 40	75 mm
4 x 6 = 24	90 mm
4 x 6 = 24	96 mm
3 x 5 = 15	118 mm
3 x 5 = 15	120 mm

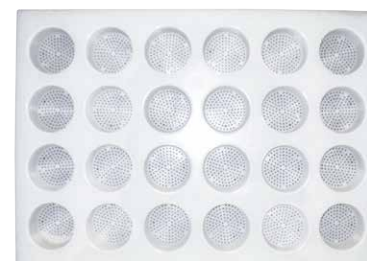
2746.01

Multi-moules à fromage

en matière synthétique,
blanche 700 x 500 mm
moules avec fond

Höhe hauteur	Ref Nr. 2746
93 mm	120
52 mm	116
92 mm	133
80 mm	131
135 mm	140

2746.01



Wendeplatte mit Entsirtermatte

zu Mehrfach-Käseform 2746.01
700 x 500 x 10 mm

2751.02

Plateau de retournage et natte d'égouttage

pour multi-moules 2746.01
700 x 500 x 10 mm

2751.02



Käse-Abtropfmatten

aus Holzstäben oder Kunststoffgeflecht

2760.09	aus Holzstäbchen 90 x 35 cm
2760.12	aus Holzstäbchen 120 x 35 cm
2770.05	aus Kunststoff «N-fein» am Lfm, 50 cm breit
2770.10	aus Kunststoff «N-grob» am Lfm, 100 cm breit

Nattes d'égouttage pour fromages

en bois ou en matière synthétique

2760.09	baguettes de bois 90 x 35 cm
2760.12	baguettes de bois 120 x 35 cm
2770.05	matière synthétique 50 cm large, par m
2770.10	matière synthétique 100 cm large, par m



Käseharfen

aus rostfreiem Stahl, **Stiel aus Ahorn**

	Drähte fils	Drahtlänge longueur fils
2790.06	6	40 cm
2790.08	8	50 cm
2790.09	8	60 cm
2790.10	10	70 cm
2790.12	12	80 cm

aus rostfreiem Stahl, **Stiel aus Kunststoff**

	Drähte fils	Drahtlänge longueur fils
2791.16	16	90 cm
2791.21	20	95 cm
2791.25	24	100 cm
2791.26	24	120 cm

Tranche-caillé

en acier inox, **manche en érable**

2790.06	
2790.08	
2790.09	
2790.10	
2790.12	

en acier inox, **manche en mat. synth.**

2791.16	
2791.21	mit Griff / avec poignée
2791.25	mit Griff / avec poignée
2791.26	mit Griff / avec poignée


Harfenstiel **aus Holz**

2810.50	55 cm
2810.70	70 cm

manche **en érable**

2810.50	55 cm
2810.70	70 cm

Harfenstiel **Kunststoff**

2811.50	55 cm
2811.70	70 cm

manche **en mat. synth.**

2811.50	55 cm
2811.70	70 cm

Harfendraht **rostfrei**

2820.02	0,5 mm, Bund 20 m
2820.15	0,2 mm, Spule 50 m

fil **en inox**

2820.02	0,5 mm, rouleau 20 m
2820.15	0,2 mm, rouleau 50 m

2825.02	Ösen für Harfendraht fein
2825.04	Ösenzange 0,5-2,5 mm
2830.02	Harfenknopf Holz
2830.12	Harfenknopf Kunststoff
2840.02	Schraube mit Mutter rostfrei

2825.02	œillet pour fil fin
2825.04	pince pour œillet 0,5-2,5 mm
2830.02	bouton bois
2830.12	bouton mat. synth.
2840.02	vis et écrou inox



Käsebrecher (Rührer)

Aluminiumspeichen, rostfrei
Draht, Ahornstiel

	Totallänge
2850.08	80 cm
2850.12	120 cm
2850.16	160 cm

Brassoir à fromage

Manche en érable,
fil en inox

	longueur totale
2850.08	80 cm
2850.12	120 cm
2850.16	160 cm

**Rührwerk**

zum Auflegen auf Käsekessirand
oder mit Wandhalterung.
Achse und Rührflügel aus Edelstahl
Gehäuse aus Aluminium
Drehzahl stufenlos von 15 – 50 T/M

mit Aufleger

2862.50	400 l, 12V
2862.80	800 l, 24V
2862.90	1400 l, 24V

Aufpreis Netzgerät
220 V : 12/24 V

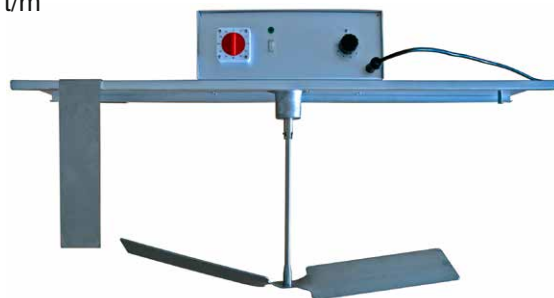
Brasseur électrique

à poser sur le bord de chaudière
ou à fixer en paroi
axe et hélice en acier inox
boîtier en alu
vitesse progressive de 15 – 50 t/m

adaptable rebord

2862.50
2862.80
2862.90

Surprix transformateur
220 V : 12/24 V

**Käse-Auszieh-Bögli**

aus Stahl

	Länge
2930.12	120 cm
2930.14	140 cm
2930.16	160 cm
2930.18	180 cm
2930.20	200 cm
2930.22	220 cm

Baguette pour sortir le fromage

en acier

	longueur
2930.12	120 cm
2930.14	140 cm
2930.16	160 cm
2930.18	180 cm
2930.20	200 cm
2930.22	220 cm



Kaseinmarken**Kaseinmarke Ø 25 mm**

2990.25 unbedruckt
2991.25 bedruckt

Kaseinmarke Ø 35 mm

2990.35 opak, unbedruckt
2990.34 GRÜN, unbedruckt
2990.33 ROT, unbedruckt
2991.35 bedruckt

Kaseinmarke Ø 45 mm

2990.45 opak, unbedruckt
2990.44 GRÜN, unbedruckt
2990.43 ROT, unbedruckt
2991.45 bedruckt

Kaseinmarke Ø 45 mm opak

Mindestbestellmenge 250 Marken

2997.01 bedruckt: 01
2997.02 bedruckt: 02
2997.03 bedruckt: 03
2997.04 bedruckt: 04
2997.05 bedruckt: 05
2997.06 bedruckt: 06
2997.07 bedruckt: 07
2997.08 bedruckt: 08
2997.09 bedruckt: 09
2997.10 bedruckt: 10
2997.11 bedruckt: 11
2997.12 bedruckt: 12
2997.13 bedruckt: 13
2997.14 bedruckt: 14
2997.15 bedruckt: 15
2997.16 bedruckt: 16
2997.17 bedruckt: 17
2997.18 bedruckt: 18
2997.19 bedruckt: 19
2997.20 bedruckt: 20
2997.21 bedruckt: 21
2997.22 bedruckt: 22
2997.23 bedruckt: 23
2997.24 bedruckt: 24
2997.25 bedruckt: 25
2997.26 bedruckt: 26
2997.27 bedruckt: 27
2997.28 bedruckt: 28
2997.29 bedruckt: 29
2997.30 bedruckt: 30
2997.31 bedruckt: 31

Kaseinmarke Ø 55 mm

2990.55 opak, unbedruckt
2990.54 GRÜN, unbedruckt
2990.53 ROT, unbedruckt
2991.55 bedruckt

Vignettes en caséine**Vignette en caséin Ø 25 mm**

nature
imprimé

Vignette en caséin Ø 35 mm

opaque, nature
VERT, nature
ROUGE, nature
imprimé noir

Vignette en caséin Ø 45 mm

opaque, nature
VERT, nature
ROUGE, nature
imprimé noir

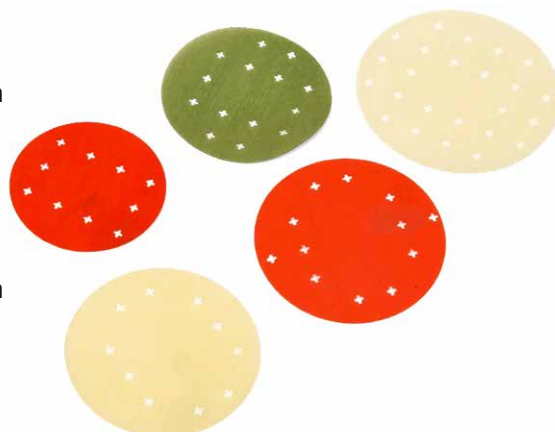
Vignette encaséin Ø 45 mm opaque

Quantité minimale de commande 250 timbres

avec impression: 01
avec impression: 02
avec impression: 03
avec impression: 04
avec impression: 05
avec impression: 06
avec impression: 07
avec impression: 08
avec impression: 09
avec impression: 10
avec impression: 11
avec impression: 12
avec impression: 13
avec impression: 14
avec impression: 15
avec impression: 16
avec impression: 17
avec impression: 18
avec impression: 19
avec impression: 20
avec impression: 21
avec impression: 22
avec impression: 23
avec impression: 24
avec impression: 25
avec impression: 26
avec impression: 27
avec impression: 28
avec impression: 29
avec impression: 30
avec impression: 31

Vignette en caséin Ø 55 mm

opaque, nature
VERT, nature
ROUGE, nature
imprimé noir



Kaseinmarke Ø 60 mm

2990.60 opak, unbedruckt
2990.59 GRÜN, unbedruckt
2990.58 ROT, unbedruckt
2991.60 bedruckt

Vignette en caséin Ø 60 mm

opaque, nature
VERT, nature
ROUGE, nature
imprimé noir

Kaseinmarke Ø 85 mm

2990.85 unbedruckt
2991.85 bedruckt

Vignette en caséin Ø 85 mm

nature
imprimé

Kaseinmarke Ø 55 mm BIO

2992.52 opak, Bio, bedruckt
2992.53 opak, Knospe Bio Suisse
CH-Bio-038
2992.54 opak, Knospe Bio Suisse
CH-Bio-006
2992.56 opak, Knospe Bio Suisse
CH-Bio-086
2992.55 opak, Bio Umstellung

Vignette en caséin Ø 55 mm BIO

opaque, Bio, imprimé
opaque, Bio Suisse bourgeon
CH-Bio-038
opaque, Bio Suisse bourgeon
CH-Bio-006
opaque, Bio Suisse bourgeon
CH-Bio-086
opaque, Bio Suisse reconve

**Kaseinmarke eckig 35 x 35 mm**

2990.36 unbedruckt
2991.36 bedruckt

Vignettes en caséin carrées 35 x 35 mm

nature
imprimé

Kaseinmarke eckig 45 x 45 mm

2990.50 unbedruckt
2991.50 bedruckt

Vignettes en caséin carrées 45 x 45 mm

nature
imprimé

Kaseinmarke eckig 60 x 60 mm

2990.61 unbedruckt
2991.61 bedruckt

Vignettes en caséin carrées 60 x 60 mm

nature
imprimé

Kaseinmarke oval 45 x 30 mm

2990.47 unbedruckt
2991.47 bedruckt

Vignettes en caséin ovales 45 x 30 mm

nature
imprimé

Kaseinmarke oval 75 x 40 mm

2990.75 unbedruckt
2991.75 bedruckt

Vignettes en caséin ovales 75 x 40 mm

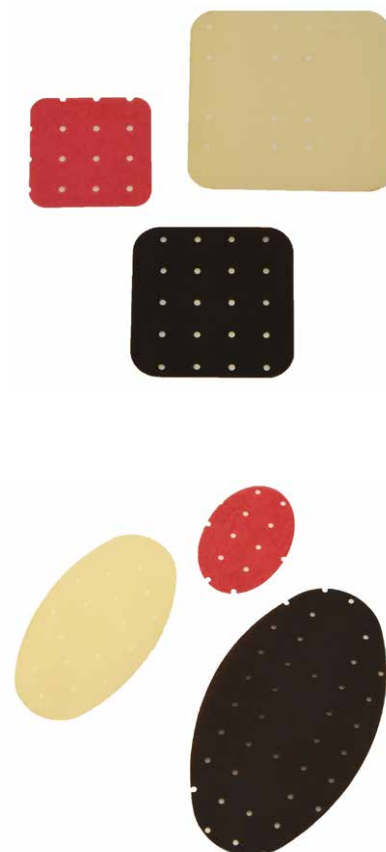
nature
imprimé

Kaseinmarke oval 105 x 60 mm

2990.96 unbedruckt
2991.96 bedruckt

Vignettes en caséin ovales 105 x 60 mm

nature
imprimé



Kaseinzahlen

Kaseinzahlen

Säcklein zu 100 Stück	
2995.00	Nummer 0
2995.01	Nummer 1
2995.02	Nummer 2
2995.03	Nummer 3
2995.04	Nummer 4
2995.05	Nummer 5
2996.06	Nummer 6
2995.07	Nummer 7
2995.08	Nummer 8
2995.09	Nummer 9

Doppelte Kaseinzahlen

Mindestbestellmenge 250 Stück

2996.01	bedruckt: 01
2996.02	bedruckt: 02
2996.03	bedruckt: 03
2996.04	bedruckt: 04
2996.05	bedruckt: 05
2996.06	bedruckt: 06
2996.07	bedruckt: 07
2996.08	bedruckt: 08
2996.09	bedruckt: 09
2996.10	bedruckt: 10
2996.11	bedruckt: 11
2996.12	bedruckt: 12
2996.13	bedruckt: 13
2996.14	bedruckt: 14
2996.15	bedruckt: 15
2996.16	bedruckt: 16
2996.17	bedruckt: 17
2996.18	bedruckt: 18
2996.19	bedruckt: 19
2996.20	bedruckt: 20
2996.21	bedruckt: 21
2996.22	bedruckt: 22
2996.23	bedruckt: 23
2996.24	bedruckt: 24
2996.25	bedruckt: 25
2996.26	bedruckt: 26
2996.27	bedruckt: 27
2996.28	bedruckt: 28
2996.29	bedruckt: 29
2996.30	bedruckt: 30
2996.31	bedruckt: 31

Kunststoffschachtel

zu Kaseinzahlen

3000.02

Kaseinstäbli

Säcklein zu 100 Stück

2990.04

Band braun aus Kraftpapier

Ideal zum Auflegen von Kaseinmarken und Zahlen auf den Käse

2996.48 Breite 48 mm,
Rolle à 200 m

Chiffres en caséine

Chiffres en caséin

Sachets de 100 pièces	
numéro 0	
numéro 1	
numéro 2	
numéro 3	
numéro 4	
numéro 5	
numéro 6	
numéro 7	
numéro 8	
numéro 9	

Chiffres en caséin de jour

Quantité minimale de commande 250 pièces

avec impression: 01
avec impression: 02
avec impression: 03
avec impression: 04
avec impression: 05
avec impression: 06
avec impression: 07
avec impression: 08
avec impression: 09
avec impression: 10
avec impression: 11
avec impression: 12
avec impression: 13
avec impression: 14
avec impression: 15
avec impression: 16
avec impression: 17
avec impression: 18
avec impression: 19
avec impression: 20
avec impression: 21
avec impression: 22
avec impression: 23
avec impression: 24
avec impression: 25
avec impression: 26
avec impression: 27
avec impression: 28
avec impression: 29
avec impression: 30
avec impression: 31

Boîte en mat. synthétique

pour chiffres caséine

3000.02

Bâtonnets en caséin

Sachets de 100 pièces

2990.04

Bande Kraft brun

Idéal pour la pose rapide des marques et chiffre en caséines sur les fromages

Largeur 48 mm,
rouleau à 200 mètres

0 2 5

01 17 31



Datum-Stempel

4-stellig, 9 mm hoch,
Spiegelschrift

3010.18**Timbre à dater**

chiffres reflet, à 4 chiffres
de 9 mm de haut

3010.18**Datumstempel (Tag / Monat)**

Schrifthöhe 4 mm

3010.20**Timbre (jour / mois)**

hauteur des chiffres 4 mm

3010.20**Stempelfarbe**

lebensmittelzulässig Typ R-9 schwarz,
Flaschen zu 50 ml

3010.22**Encre pour timbre, spéciale**

pour denrées alimentaires type R-9
noire, en flacons de 50 ml

3010.22**Stempelkissen**

3010.21 5 x 7 cm, ungetränkt

3010.24 11 x 7 cm, ungetränkt
Pelikan-2, Metall

Tampon encreur

3010.21 5 x 7 cm, non trempé

3010.24 11 x 7 cm, non trempé
Pelikan-2, metall

**Signierstift für Käse**

FC 698 blau

3010.02**Crayon pour marquer les fromages**

FC 698 bleu

3010.02**Signierstift für Kaseinmarken**

Edding 3300

3020.02**Crayon pour marquer les vignettes en caséine**

Edding 3300

3020.02

Abfüllsäcke

aus Nylongewebe B, ohne Boden
Ø 62,5 cm, Höhe 80 cm
3100.62

mit Boden, Ø 62,5 cm
3101.62 Höhe 68 cm

mit Boden, 80/82/84
3101.80 Höhe 40 cm

aus Nylongewirk 3032
mit Boden, 58/60/62
3103.61 Höhe 80 cm

ohne Boden 58/60/62
3102.58 Höhe 85 cm

Sacs de remplissage

sans fond, en nylon B,
Ø 62,5 cm, hauteur 80 cm
3100.62

avec fond, Ø 62,5 cm
3101.62 hauteur 68 cm

avec fond, 80/82/84
3101.80 hauteur 40 cm

en nylon 3032
avec fond, 58/60/62
3103.61 hauteur 80 cm

sans fond, 58/60/62
3102.58 hauteur 85 cm



Käsetuch, «Fix»-Tücher

aus Kunststoffgewebe
mit Elastikband
dank Fix-Tüchern in den Wende-
pressformen **weniger Durchwachs,**
weniger Käseverlust und leichtere
Reinigung

für Sbrinz / Gruyère Ø 62 cm
2530.98

für Emmental, Faden grün, Ø 82 cm
(Elastikband 10 cm länger)
2530.96

für Emmental, Faden gelb, Ø 82 cm
2530.99

Elastikband Ø 4 mm
2531.01

Toile à fromage «Fix»

en tissu synthétique
avec bande élastique
grâce aux toiles «fix» dans les
presses tournantes vous
aurez **moins de perte de**
fromage et un nettoyage
plus facile

pour Sbrinz / Gruyère Ø 62 cm
2530.98

pour Emmental, fil vert, Ø 82 cm
(bande élastique 10 cm de plus)
2530.96

pour Emmental, fil jaune, Ø 82 cm
2530.99

bande élastique Ø 4 mm
2531.01



Käsetuch

aus Leinen gewirnt

3110.02	2/4	30 x 30 cm
3110.03	3/4	45 x 45 cm
3110.04	4/4	60 x 60 cm
3110.05	5/4	75 x 75 cm
3110.06	6/4	90 x 90 cm
3110.07	7/4	105 x 105 cm
3110.08	8/4	120 x 120 cm
3110.09	9/4	135 x 135 cm
3110.10	10/4	150 x 150 cm
3110.11	11/4	165 x 165 cm
3110.12	12/4	180 x 180 cm
3110.13	13/4	195 x 195 cm

Toile à fromage carrées

en lin, fil retors

3110.02
3110.03
3110.04
3110.05
3110.06
3110.07
3110.08
3110.09
3110.10
3110.11
3110.12
3110.13



Käsetuch

aus Leinen gezwirnt
für Greyerzer

3117.04	4 G	80 x 140 cm
3117.05	5 G	90 x 150 cm
3117.06	6 G	100 x 160 cm
3117.07	7 G	110 x 170 cm
3117.08	8 G	110 x 180 cm
3117.09	9 G	120 x 200 cm
3117.10	10 G	130 x 220 cm
3117.11	11 G	135 x 240 cm
3117.12	12 G	150 x 250 cm
3117.13	13 G	160 x 250 cm

Toile à fromage rectangulaires

de lin, fil retors,
pour Gruyère

3117.04
3117.05
3117.06
3117.07
3117.08
3117.09
3117.10
3117.11
3117.12
3117.13



Käsetuch

70 x 70 cm
aus Fixtuchstoff BICHSEL 250 g/m²
extra grob
3114.10

Toile pour la nuit

70 x 70 cm
BICHSEL extra dur 250 g/m²

3114.10



Käsetuch

Nylon «SS»

3115.08	8/4	104 x 120 cm
3115.10	10/4	140 x 145 cm
3115.11	11/4	160 x 170 cm
3115.12	12/4	170 x 175 cm
3115.13	13/4	170 x 195 cm
3115.14	14/4	200 x 215 cm
3115.15	15/4	215 x 215 cm
3115.16	16/4	215 x 230 cm
3115.17	17/4	215 x 250 cm

Toile à fromage

Nylon «SS»

3115.08
3115.10
3115.11
3115.12
3115.13
3115.14
3115.15
3115.16
3115.17



Käsetuch

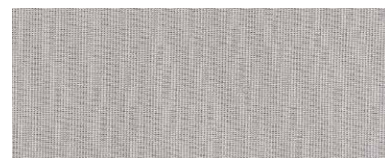
Nylon feinstmaschig

3119.14	3032	4/4	60 x 60 cm
3119.15	3032	5/4	70 x 70 cm
3119.18	3032	8/4	120 x 120 cm
3119.20	3032	10/4	150 x 150 cm

Toile à fromage

Nylon fin

3119.14
3119.15
3119.18
3119.20



Käsetuch

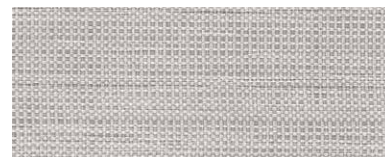
Plastik weiss

3119.40	60 x 60 cm	Burnand
3119.42	120 x 120 cm	Burnand

Toile à fromage

Plastique blanc

3119.40
3119.42



Strebeltuch, fein**3119.60** 150 x 190 cm**Toile fine pour recherchon****3119.60** 150 x 190 cm**Salzbadgitter**weiss, 67 cm breit, (Xironet)
2545.90**Filet pour bain de sel**blanc, 67 cm de large, (Xironet)
2545.90**Käsenetz**Netlon fein 5016
50 cm breit
2770.05**Store à from**en fin Netlon 5016
50 cm de large
2770.05Netlon grob 9812
100 cm breit
2770.10grossier Netlon 9812
100 cm de large
2770.10**Entsirtetücher**

Perlontuch grob

3141.07 75 x 75 cm
3141.11 110 x 110 cm
3141.14 140 x 150 cm**Toiles d'égouttage**

en Perlon, grossière

3141.07
3141.11
3141.14**Butter-/Quarktuch**

chemisch rein

3150.12 145 cm breit**Calicot à beurre et séré**

écru

3150.12 145 cm de large**Fruchttuch**

Hanf roh, gesäumt

3170.08 80 x 80 cm**Toile passe-fruits**

chanvre, ourlé

3170.08**Jutetuch**

gesäumt

3120.18 90 x 170 cm
3120.12 120 x 120 cm
3120.09 90 x 90 cm**Toile de jute**

ourlé

3120.18
3120.12
3120.09

Gazebinden Qual 24

Rollen zu 20 m

3335.08	8 cm breit / de large
3335.10	10 cm breit / de large
3335.12	12 cm breit / de large
3335.15	15 cm breit / de large
3335.17	17 cm breit / de large

Bandes de gaze Qual 24

rouleaux 20 m

3335.08
3335.10
3335.12
3335.15
3335.17

**Spezial-Leim**

für Gazen

3340.08	1 kg
3340.50	5 kg

Colle spéciale

pour gaze

3340.08
3340.50

**Salzerlappen**Jute gesäumt
Bund zu 25 Stück

3360.60	60 x 60 cm
----------------	------------

Chiffon pour saleren jute, ourlé
rouleau de 25 pièces

3360.60

**Käsesabel**

Holz

3400.56	56 cm
3400.67	66 cm

Sabre à fromage

en bois

3400.56
3400.67

**Salzerscheibe**

Kunststoff

3410.30	Ø 31 cm
----------------	---------

Disque pour saler

mat. synth.

3410.30



Käsebohrer

rostfrei mit Minlongriff

	No	Ø
3450.00	00	5/ 9 mm
3450.02	0	7/11 mm
3450.04	1	9/13 mm
3450.06	2	14/19 mm
3450.08	3	17/21 mm

Lederetui zu Käsebohrer

3451.02
Sonde à fromage

acier inox, manche en minlon

3450.00
3450.02
3450.04
3450.06
3450.08

étui en cuir pour sonde à fromage

3451.02
Käseaufreisser

mit Holzgriff

3460.02
Rainureur à fromage

manche en bois

3460.02
Käsenadel

rostfrei mit Griff

3470.02
Aiguille à fromage

inox avec manche

3470.02
Rindenhobel

zum Entfernen von Käserinde

3491.02

Ersatzklinge

3491.03
Rabot

pour écroûter

3491.02

lame de rechange

3491.03
Käseschaber

Chromnickelstahl, Holzgriff

3490.02

Chromnickelstahl, Kunststoffgriff

3490.04
Racloir à fromage

acier inox, manche en bois

3490.02

acier inox, manche en plastique

3490.04


Schaber

Klingenlänge 6 cm,
zum Ausbessern von Rissen
und Beschädigungen am
Käse

3501.02

3501.03 Ersatzklinge

Râpe

Longueur de la lame 6 cm,
pour réparer dégâts
et rainures à la surface
du fromage

3501.02

3501.03 lame de rechange



Foodplast Foodplast

zum Abdichten von
Bohrstellen im Käse

3510.02

Tube

3510.03

1 kg Dose

pâte de protection des trous de sonde,
lutte contre les moisissures et pourriture.

3510.02

tube

3510.03

boîte de 1 kg



als Schimmelschutz für
die Käsepflege

contre moisissures des fromages
sans morge

Foodplast-1 29,9 %

Foodplast-1 29,9 %

3510.06

1 kg Dose

3510.07

5 kg Bidon

3510.08

10 kg Bidon

3510.12

25 kg Bidon

3510.06

boîte de 1 kg

3510.07

bidon de 5 kg

3510.08

bidon de 10 kg

3510.12

bidon de 25 k



Foodplast-TI 33,5 %

Foodplast-TI 33,5 %

3510.09

1 kg Dose

3510.10

5 kg Bidon

3510.11

10 kg Bidon

3510.13

10 kg Eimer

3510.09

boîte de 1 kg

3510.10

bidon de 5 kg

3510.11

bidon de 10 kg

3510.13

seau de 10 kg

Foodplast-gefärbt

Foodplast-coloré

5310.14

diverse Farben erhältlich

3510.21

schwarz, 1 kg Dose

3510.22

schwarz, 5 kg Bidon

3510.23

schwarz, 10 kg Eimer

3510.14

diverses couleurs disponibles

3510.21

noir, boîte de 1 kg

3510.22

noir, bidon de 5 kg

3510.23

noir, seau de 10 kg



Pinzel, flach

für Foodplast

3520.02

Pinceau, plat

pour Foodplast

3520.02



Luftbefeuchter

für trockene Käselagerräume
elektrisch 220 V

Condair 505, mit 4-Liter-Becken,
für Räume bis 20 m³
Luftumwälzung bis 80 m³ / Std.
Wasserabgabe bis 0,5 l / Std.
mit oder ohne Schwimmer

3530.04

Condair ABS 3, Druckwasseranschluss,
für Räume über 20 m³
Luftumwälzung bis 280 m³ / Std.
Wasserabgabe bis 6,5 l / Std.

3530.06

Humidificateur

pour caves à fromages
électrique 220 V

Condair 505, bassin de 4 litres,
pour des locaux jusqu'à 20 m³.
Humidifie 80 m³ par heure,
débit d'eau jusqu'à 0,5 l par heure
avec ou sans flotteur

3530.04

Condair ABS 3, eau sous pression,
pour des locaux de 20 m³ à xx m³.
Humidifie 280 m³ par heure
débit d'eau jusqu'à 6,5 l par heure

3530.06



Luftentfeuchter

für Käsekeller, Lagerräume
mit Abtau- und Heizvorrichtung
Temperaturbereich 0 – 30°C

Typ	Airsec-11
Wasserentzug/Tag	8,6 l
Raumgrösse	– 200 m ³
Leistung	220 V, 360 W

3550.04

Déshumidificateur

pour caves à fromage, dépôts etc.
avec dispositif de dégivrage
et chauffage

type
deshumidification/jour
volume
électr.

3550.04



Käse-Transportwagen

Gestell komplett aus **Edelstahl**
Brücke aus leicht waschbarer
Kunststoffplatte 85 x 65 cm
Rollengrösse Ø 175 mm

3580.22

Chariot de transport pour fromages

chassis complètement en **acier inox**, pont en mat. synthétique
«Argolit» mesurant 85 x 65 cm
roues de Ø 175 mm

3580.22



Käse-Schmiermaschine «Sugnaux»

Halbautomatische Maschine für Käse mit Ø 10–20 cm, Konstruktion aus Chromnickelstahl. Klein, leicht und unabhängig da mit Batterieladegerät. Es genügt, das Ladegerät (Kabel zu 20 m) Ende Woche ans Stromnetz (220 Volt) anzuschliessen.

Leistung 130/150 Laibe pro Stunde, Grösse 82 x 97 cm, Höhe 135 cm

3590.12

Machine à frotter «Sugnaux»

Machine à moitié automatique pour fromage avec Ø 10–20 cm, construite en acier inox. Petite, légère et autonome. Chargeur incorporé (câble à 20 m). Il suffit derelier la fiche au réseau (220 Volt) en fin de semaine.

Redément 130/150 meules par heure, grandeur 82 x 97 cm, hauteur 135 cm

3590.12



Bürsten zu Käseschmiermaschine

- 3590.13** klein, harte Borsten
- 3590.14** gross, harte Borsten
- 3590.23** klein, weiche Borsten Nylon
- 3590.24** gross, weiche Borsten Nylon

Brosses pour machine à frotter

- 3590.13** petite, fibres dures
- 3590.14** grande, fibres dures
- 3590.23** petite, fibres souples
- 3590.24** grande, fibres souples



Käse-Schmiermaschine «Burch»

für Halbhartkäse
für die gleichzeitige Behandlung von zwei Käselaiben
für Käselaibe bis Ø 38 cm
schonende Behandlung der Käse
vollautomatische Salzwasser-förderung mittels Pumpe
robuste, rostfreie und säurebeständige Konstruktion
Leistung 500/600 Laibe/Stunde

3590.22

Machine à frotter «Burch»

pour fromage à pâte mi-dure
pour le traitement de deux meules en même temps
pour meules jusqu'à Ø 38 cm,
manipulation soigneuse des fromages
circulation automatique de l'eau salée par pompe,
construction robuste, inoxydable et résistante aux acides.
Rendement 500/600 meules/heure.

3590.22



Käsebretter-Reinigungs- maschine

für max. Bretterbreite von 40 cm
mit Wasseranschluss
Elektromotor 380 V, 1.5 PS

3593.02

Machine à laver les planches

pour largeur maximalae de 40 cm,
avec raccord pour eau
moteur 380 V, 1.5 CV

3593.02



Käsebretter-Trocknungswagen

verzinkte Stahlrohr-Konstruktion mit Lenkrollen.
Platz für 100 Bretter

Länge 100 cm, Breite 80 cm,
Höhe 186 cm

3592.02

**Andere Grösse und Material
auf Anfrage**

Chevalet pour sécher les planches de x cm

construction en tubes d'acier
galvanisés avec 4 roues pivotantes,
pour 100 planches.

longueur 100 cm, largeur 80 cm,
hauteur 186 cm

3592.02

**Autres mesures et matériaux
disponible sur demande**



Kesselboy

verzinkt

3610.02 fahrbar
3610.04 Ersatzrad

Chariot pour seau

galvanisé

3610.02 mobile
3610.04 roue de rechange



Lagerhorden für Weichkäse

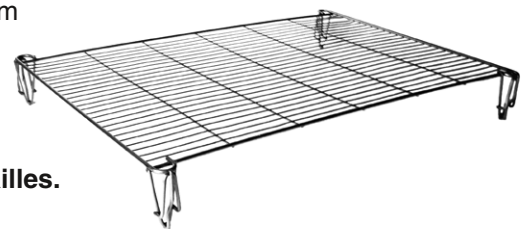
aus **rostfreiem Stahl**
chemisch poliert, stapelbar
Standardgrösse 630 x 510 mm

3588.02 Horde, Höhe 100 mm

Claies pour fromage à pâte-molle

en **acier inox**
à pieds superposables
Grandeur standard 630 x 510 mm

claie, hauteur 100 mm



**Horden und Lagerwagen auch
lieferbar in anderen Grössen.
Verlangen Sie eine Offerte.**

**Claie et chariot de stockage
Aussi livrable dans d'autres tailles.
Demandez notre offre.**

Lagerhorden

Stapelbar, Nutzlast 21 kg
für Weich- und Halbhartkäse
aus Vollkunststoff
Maschen-Abstand 18 mm
Standardgrösse 860 x 520 mm

3588.62 Nutzhöhe 86 mm
3588.64 Nutzhöhe 115 mm

Claies de stockage

superposables, poids utile 21 kg
pour fromage à pâte-molle,
tout en matière synthétique
Intervalle des mailles 18 mm
Grandeur standard 860 x 520 mm

3588.62 hauteur utile 86 mm
3588.64.- hauteur utile 115 mm



Schimmelschutzfarbe

Albofix RF-10 flüssig in
15 kg-Eimern
1 kg für 6 bis 10 m²

6240.02

Dispersion antimoisissure

Albofix RF-10 liquide en bidons
de 15 kg
1 kg pour 6 – 10 m²

6240.02



Natur-Käse-Lab in Pulver

extrahiert aus Kälbermagen

«Clerici» Standard

4010.04 Dose/boîte 100 g
4013.02 Dose/boîte 500 g

«Renco» Standard

4010.10 Dose/boîte 500 g

«NA-LA»

4010.12 NA-LA 25 g
4010.18 NA-LA 500 g

Présure naturelle en poudre

de caillettes de veau

Chymosin: Stärke/force
 Pepsin IMCU/g Internat.

60 l Milch/lait = 1 g

80:20 % 1400 1:150'000
 96:4 % 1400 1:150'000

60 l Milch/lait = 1 g

96:4 % 1400 1:142'500

40 l Milch/lait = 1 g

75:25 % 900 1:100'000
 75:25 % 900 1:100'000



Natur-Käse-Lab-Extrakt

aus auserlesenen Kälbermagen

«Clerici» Standard

4003.01 1 kg-Flasche/bouteille
4003.10 10 kg Bag-in-box
4003.30 23 kg-Kanister/bidon

«BICHSEL/Clerici» Premium

4001.10 1 kg-Flasche/bouteille
4001.11 11 kg-Kanister/bidon
4001.12 23 kg-Kanister/bidon

Présure naturelle liquide

Extrait d'un choix de caillettes de veau

Chymosin/ Stärke/force
 Pepsin IMCU/g Internat.

«Clerici» Standard

83/17 % 225 1:19'000
 83/17 % 225 1:19'000
 83/17 % 225 1:19'000

«BICHSEL/Clerici» Premium

92/8 % 205 1:15'000 GVO-frei
 92/8 % 205 1:15'000 GVO-frei
 92/8 % 205 1:15'000 GVO-frei



Kälber-Labmagen

4020.03

Caillettes de veau

4020.03

Ziegenlab

flüssig, 1 l Flasche

7000.11

Présure de chèvre

liquide, bouteille 1 l

7000.11



Käse-Lab mikrobiell

Stärke 1:45 000

«Thermolase» 625
4010.37 1 l Flasche
4010.39 20 l Kanister

«Hannilase» 730 XP
extra-thermolabil

4010.48 22,4 kg Kanister

Stärke 1:15'000

«Fromase»-220 TL
thermolabil

4010.41 1 l Flasche
4010.42 20 l Kanister

«Marzyme 15»
thermolabil / thermolabile

4010.60 25 l Kanister

Casol

für die Behandlung
des Kälbermagenlabes

4060.02 150 ml Flasche
4060.52 Pipette zu Casol PE-LD

Présure microbienne

Force 1:45 000

«Thermolase» 625

Bouteille à 1 l
Bidon à 20 l

«Hannilase» 730 XP
extra-thermolabile

Bidon à 22,4 kg

Force 1:15'000

«Fromase»-220 TL
thermolabile

Bouteille à 1 l
Bidon à 20 l

«Marzyme 15»

Bidon à 25 l

Casol

pour le traitement des présures
caillettes

Bouteille à 150 ml
Pipette pour Casol PE-LD


Labtöpfe (Kulturentöpfe)

rostfrei

	Inhalt	Ø cm	Höhe
4050.02	2 l	14	17,5 cm
4050.03	3 l	17	18 cm
4050.05	5 l	19	23 cm
4050.06	6 l	19	27 cm
4050.08	8 l	20	28 cm

Deckel rostfrei

	Ø cm
4050.52	14
4050.54	17
4050.56	19
4050.58	20

Pots à présure ou culture

en inox

	capacité	Ø cm	hauteur
4050.02	2 l	14	17,5 cm
4050.03	3 l	17	18 cm
4050.05	5 l	19	23 cm
4050.06	6 l	19	27 cm
4050.08	8 l	20	28 cm

couvercle en inox

	Ø cm
4050.52	14
4050.54	17
4050.56	19
4050.58	20



Calciumchlorid

CaCl₂-Lösung ca. 34%, d = 1,3 g/ml

4080.01	Kanister 1 kg
4080.05	Kanister 5 kg
4080.10	Kanister 10 kg
4080.40	Kanister 30 kg

Chlorure de calcium

CaCl₂-solution 34%, d = 1,3 g/ml

Bidon à 30 kg
Bidon à 30 kg
Bidon à 30 kg
Bidon à 30 kg



Kulturen DANISCO

Wir haben Kulturen für:
Hart-, Halbhart- und Weichkäse,
mit und ohne Lochbildung
– Quark und Frischkäse
– Schimmelbildung
– Schmierebildung
– Jogurt und Butter

Verlangen Sie Unterlagen über DANISCO. Wir beraten Sie gerne.

Ferments DANISCO

Une grande gamme de cultures:
pour fromages, séré, yogourt, beurre
lait acidulé
– lactiques mésophiles
– thermophiles en pure
– thermophiles en souches multiples
– moisissures
– d'affinage et d'aromatisation
– milieux pour cultures

Demandez notre assistance et la documentation DANISCO.





Bichsel,
die offizielle Vertretung für Danisco-Kulturen
Représentation officiel des cultures Danisco

DANISCO.
Starterkulturen / Cultures

Anwendungsgebiet Applications	empfohlene Kultur cultures recommandées	Handelsform Présentations comm.	Bestellnummer Numéro d'article
Frischkäse/Rahm/Butter Fromage frais/crème/beurre	PROBAT 222	LYO 50 DCU	9162.30
	PROBAT 222	LYO 100 DCU	9162.40
	Bulk Set HM 505 LYO	1000 I	9240.13
Weichkäse Fromage à pâte molle	CHOOZIT Alp D	LYO 50 DCU	9121.05
	CHOOZIT Alp D	LYO 100 DCU	9121.10
	CHOOZIT Alp ohne D	LYO 100 DCU	9130.10
	PROBAT 222	LYO 50 DCU	9162.30
	PROBAT 222	LYO 100 DCU	9162.40
	YO-MIX 101	LYO 100 DCU	9255.10
	CHOOZIT MY 800	LYO 25 DCU	9133.11
Hartkäse Fromage à pâte dure	CHOOZIT MA 20	LYO 50 DCU	9282.52
	CHOOZIT Alp D	LYO 50 DCU	9121.05
	CHOOZIT Alp D	LYO 100 DCU	9121.10
	CHOOZIT Alp ohne D	LYO 100 DCU	9130.10
	CHOOZIT Helv. A	LYO 2 D	9172.00
Raclette	CHOOZIT TA 60	LYO 50 DCU	9133.09
	CHOOZIT MTD 41	LYO 100 DCU	9170.10
Mozzarella	STAR 24	LYO 125 DCU	9140.13
	CHOOZIT TA 60	LYO 50 DCU	9133.09
	CHOOZIT TM 81	LYO 50 DCU	9252.12
Feta	CHOOZIT FT 001	LYO 10 DCU	9144.12
Aromakultur Productrices d'arôme	CHOOZIT Su Casu	LYO 50 DCU	9279.06
	CHOOZIT Helv. A	LYO 2 D	9172.00
Schmiere kulturen Cultures d'affinage	FR 22	LYO 2 D	9282.63
	OFR 20	LYO 10 D	9131.01
	OFR 20	LYO 50 D	9131.02
Schimmelpilze Moisissures	CHOOZIT PC 22	LYO 50 Dos	9156.12
	CHOOZIT VB	LYO 10 Dos	9157.22
	CHOOZIT Pen.can SAM 3	LYO 10 Dos	9262.31
	P.roqueforti PV GF	LYO 10 Dos	9264.32
	P.roqueforti PA	LYO 10 Dos	9170.12
	GCM 33	LIQ 50 D	9180.42
Jogurt	YO-MIX 601	LYO 50 DCU	9280.62
	CHOOZIT MY 800	LYO 5 DCU	9282.35
	CHOOZIT MY 800	LYO 25 DCU	9133.11
	Bulk Set Y 532 LYO	1000 I	9282.60
	Bulk Set Y 592 LYO	1000 I	9282.40
Jogurt mild Yogourt doux	YO-MIX 401	LYO 50 DCU	9281.55
	YO-MIX 401	LYO 100 DCU	9281.60
	YO-MIX 883	LYO 50 DCU	9143.01
	YO-MIX 725	LYO 250 DCU	9242.01
	Bulk Set 621	LYO 500 I	9281.30
Probiotische Kulturen Cultures probiotiques	YO-MIX 101	LYO 100 DCU	9255.10
	YO-MIX 215	LYO 100 DCU	9256.10
	YO-MIX 725	LYO 250 DCU	9242.01
Schutzkulturen Cultures bioprotectrices	HOLDBAC YM-B	LYO 100 DCU	9160.10
	HOLDBAC YM-C	LYO 100 DCU	9242.43
	HOLDBAC LC	LYO 100 DCU	9251.01
	HOLDBAC listeria dairy	10 IP	9133.10
	HOLDBAC listeria	10 IP	9133.08

Für weitere Kulturen kontaktieren Sie uns / pour cultures supplémentaires, contactez nous
Ruedi Kilchenmann +41 (0)31 710 66 63

Käsefarbe

vegetabil, A-160-WS

- 4070.04 Flasche zu 1 kg
- 4070.05 Kanister zu 5 kg
- 4070.22 Kanister zu 25 kg

Colorant à fromage

végétal, A-160-WS

- bouteille de 1 kg
- bidon de 5 kg
- bidon de 25 kg



Käse-Wachs

zum Wachsen von Käse aller Art.
Verschiedene Qualitäten
auch für spezielle Anwendungen
und Anforderungen.
Kartons zu 30 kg

- 4075.02 farblos, nature
- 4075.03 gelb
- 4075.04 rot
- 4075.08 braun
- 4075.10 grün

Cire pour fromage

Qualités différentes pour
applications diverses et
spéciales.

En cartons de 30 kg

- 4075.02 incolore, nature
- 4075.03 jaune
- 4075.04 rouge
- 4075.08 brune
- 4075.10 verte



Kalilauge $\frac{1}{4}$ N

UN1814, 8, III

- 4090.04 5 l
- 4090.14 1 l
- 4090.17 250 g

Soude caustique $\frac{1}{4}$ N

UN1814, 8, III

- 4090.04
- 4090.14
- 4090.17

Kalilauge 0,1 N

UN1814, 8, III

- 4090.22 1 l Flasche

Soude caustique 0,1 N

UN1814, 8, III

- 4090.22 bouteille 1 l



Phenolphthalein 0,5–1 %

UN1170, 3, III

- 4091.04 1000 g
- 4091.15 250 g
- 4091.17 100 g
- 4091.19 50 g
- 4091.21 30 g

Phénolphtaléine 0,5–1 %

UN1170, 3, III

- 4091.04 1000 g
- 4091.15 250 g
- 4091.17 100 g
- 4091.19 50 g
- 4091.21 30 g



Natronlauge $\frac{1}{1}$ N

UN1824, 8, III

4092.10	1 Liter Flasche
4092.30	30 ml Tropffläschchen
4092.50	50 ml Tropffläschchen

Soude caustique $\frac{1}{1}$ N

UN1824, 8, III

4092.10	bouteille 1 litre
4092.30	pissette de 30 ml
4092.50	pissette de 50 ml


Amylalkohol rein

UN1105, 3, III

4093.04	1000 ml	inkl. Fl.
4093.18	250 ml	inkl. Fl.
4093.17	100 ml	inkl. Fl.

Alcool amylique pur

UN1105, 3, III

4093.04	1000 ml
4093.18	250 ml
4093.17	100 ml


Salzsäure

UN1789, 8, III

4096.02	$\frac{1}{1}$ N	per Liter
4096.04	$\frac{1}{2}$ N	per Liter

Acide chlorhydrique

UN1789, 8, III

4096.02	$\frac{1}{1}$ N	par litre
4096.04	$\frac{1}{2}$ N	par litre


Schwefelsäure

UN1830, 8, II

4094.13	91%, spez. Gewicht 1,825
	1 Liter Flasche

Acide sulfurique

UN1830, 8, II

4094.13	91%, poids spéc. 1,825
	bouteille 1 l

4094.04	91%, spez. Gewicht 1,825
	per kg

4094.04	91%, spez. Gewicht 1,825
	au kg


Methylenblau

4095.02	standardisierte Lösung
	25 ml

Bleu de méthylène

4095.02	solution standardisée
	25 ml


**Methylenblau-Lösung
gebrauchsfertig**

4095.04	1 Liter Flasche
----------------	-----------------

**Bleu de méthylène
prêt à l'emploi**

4095.04	bouteille 1 litre
----------------	-------------------



Whiteside-Test

zum Feststellen von Euterkrankheiten

- 5010.06** Kamm
5010.04 Platte mit 24 Feldern

Test Whiteside

(test à la soude) détecte les laits de mammite dans un lait mélange

- 5010.06** peigne
5010.04 verre noir, 24 divisions



Schalm-, Mastitis-Test

für die Euterkontrolle, bestehend aus 4-teiliger Testplatte, Spritzflasche und Schalm-Flüssigkeit

- 5020.04** Schale
5020.06 Spritzflasche
5020.10 1 l Schalmtest-Flüssigkeit

- 5020.05** Schalmtest-Flüssigkeit im 5 Liter Kanister

- 5020.08** Spritzflasche 250 ml mit Flüssigkeit

Test Schalm

détection des mammites à l'étable. palette, pissette, 1 l de solution «Schalm»

- 5020.04** palette
5020.06 pissette
5020.10 1 litre solution «Schalm»

- 5020.05** Solution «Schalm» en bidon de 5 litres

- 5020.08** pissette de 250 ml de solution «Schalm»



Vormelkbecher

- 5020.54** zum Anhängen

Gobelet de détection de brèches avant la traite

- 5020.54** pour suspendre



Lactoscan

Milch-Untersuchungs-Apparat

In weniger als 60 Sekunden:

- Fettgehalt (– 45%)
- Fettfreie Trockenmasse
- spez. Gewicht, Dichte
- Eiweiss/Protein
- Zucker/Lactose
- Wassergehalt
- Gefrierpunkt
- Salzgehalt
- Temperatur

Geeignet für Kuhmilch, Schafmilch, Rahm, UHT-Milch, Molke, etc.

5050.02

Lactoscan

Analyseur de lait et crème

mesure en 60 secondes:

- matière grasse
- Extrait sec dégraissé
- Densité
- Protéine
- Lactose
- Mouillage
- Point de congélation
- Sels minéraux
- Température

Technologie de pointe à ultrasons, analyse les laits de vaches, chèvres, brebis ou bufflonnes, lait UHT, petit-lait ainsi que les crèmes jusqu'à 45% de m.g.

5050.02



pH-Indikator-Papier-Rollen

für verschiedene Anwendungsgebiete, wie Kesselwasser, Milch, Säuren und Laugen usw.

Rollen zu 5 m, 10 mm breit in Kunststoffschachtel mit Farbskalen

4100.04 pH 1 – 11

Bandes indicateur pH

pour déterminer le pH de: eau de condensation (chaudière à vapeur), solutions de nettoyage, neutralisation des eaux usées, etc.

rouleau de 5 m, 10 mm de large en boîte plastic avec échelle de couleurs

4100.04 pH 1 – 11



pH-Indikator-Stäbchen

pH 4,0 – 7,0

Pack zu 100 Stück

4101.02

pH 5,0 – 10,0

Pack zu 100 Stück

4101.04

Bandelettes indicateur pH

pH 4,0 – 7,0

boîte à 100 pièces

4101.02

pH 5,0 – 10,0

boîte à 100 pièces

4101.04



Peroxid Teststäbchen

1–100 mg

Pack zu 100 Stück

4110.20

Bandelettes de test H₂O₂

1–100 mg

boîte à 100 pièces

4110.20



Delvotest-SP-NT

Normal-Diffusions-Test zur Feststellung von Antibiotika-Rückständen in der Milch.

5025.01 25 Tests

5025.02 100 Tests

5025.04 Blockheizer 220V für 10 Proben

Delvotest-SP-NT

Détermination de présence d'antibiotiques dans le lait (3 heures).

5025.01 25 tests

5025.02 100 tests

5025.04 Incubateur 220V pour 10 tests



Snap Beta-Lactam Test

ST Plus Test

für Antibiotika-Nachweis

Karton à 30 Stück (einzeln erhältlich)

5027.02

Snap Beta-Lactam test

ST Plus Test

Détermination d'antibiotiques rapide

Carton à 30 pièces (liverable par pièce)

5027.02



Charm MRL Test

Beta-Lactam Schnelltest für Antibiotika

5026.02 Dosen zu 100 Tests

5026.04 Blockheizgerät mit Adapter 220 V/24 V für 2 Proben

Test Charm MRL

beta-lactam, test rapide de recherche d'antibiotiques

5026.02 boîtes de 100 tests

5026.04 Incubateur avec adaptateur 220 V/24 V pour 2 tests



pH-Meter «WTW»

Modell pH 3110i, Käse-Set, Taschen-
gerät mit Mikroprozessor bestehend
aus: Profikoffer, pH-Messgerät inkl.
Batterien, Temperaturfühler mit Halteclip,
Einstechelektrode GI pH Line SP,
Pufferlösungen 4.01, 7.00 und 10.00
KCl-Lösung (3molar), Stativ
Messbecher und Gebrauchsanleitung

5040.12 3110i

Sonde zu pH-Meter WTW

5040.13 GI pH Line SP Kunststoff / Gel
5040.17 Anschlusskabeli

pH-mètre «WTW»

modèle pH 3110i, set «fromage», appareil
de poche, microprocesseur contenu:
coffret, appareil pH 320 avec batteries,
électrode à percer GI pH Line SP, sonde de
température avec pince, solutions
tampon de 4.01, 7.00 et 10.00, solution
KCl (3mol), suport, gobelet à
mesurer et conseils d'utilisation

5040.12 3110i

Sonde pour pH-mètre WTW

5040.13 GI pH Line SP plastifiée / gel
5040.17 câboe de connexion



pH-Meter «testo 205»

Einhand-pH/°C-Messgerät mit Einstech-
sonde, Aufbewahrungskappe, Gel,
Gürtel- und Wandhalter, Alukoffer

5040.18

Sondenkopf zu «testo 205» für flüssige und halb feste Medien

5040.19

Kappe zu «testo 205» mit Aufbewahrungslösung (Gel)

5040.20

pH-Meter «testo 205»

Sonde de pénétration combinée avec sonde
de température. Gobelet de rangement
arempli de gel. Clip pour ceinture, Support
mural. Malette en aluminium.

5040.18

Sonde pour «testo 205»

5040.19

Capot pour «testo 205» Capot de remplacement, rempli de gel

5040.20



Puffer-Lösungen

Kaliumchlorid 3-mol,
250 ml, Aufbewahrungs-
lösung für pH-Elektrode
5041.51

Reinigungslösung, (Pepsin, Salzsäure)
für pH-Elektrode, 250 ml
5041.52

Pufferlösung standard, pH 4,0, 250 ml
5041.54

Pufferlösung standard, pH 7,0, 250 ml
5041.57

Solution tampon pH

Solution de chlorure de potassium
3 mol, 250 ml, garde l'électrode du
PH humide
5041.51

Solution (pepsine) de nettoyage de
l'électrode du pH
5041.52

Solution tampon, pH 4,0, 250 ml
5041.54

Solution tampon, pH 7,0, 250 ml
5041.5



Haltezange für Becher

vernickelt
5057.12

Pince pour gobelet

nickelée
5057.12



Paraffin-Wachs SP

54/56° Celsius. Granulat, Beutel 500 g
4097.24

Cire paraffin

54/56 centigrade granulè, boîte à 500 g
4097.24



Alu-Trockenschalen

25 x 78 mm
Karton à 2400 Stück
5058.02

Capsules à dessiccation en alu

pour la détermination de la mat. sèche des fromages, 25 x 78 mm, carton à 2400 pcs
5058.02

Water-Papier

zur Bestimmung der Wasserverteilung in der Butter, Dose mit 50 Blatt, 8 x 4 cm
5051.02

Papier Water

pour déterminer la répartition de l'eau dans le beurre, boîte de 50 feuilles, 8 x 4 cm
5051.02

Einwegflasche manuell

50 ml PP opak, mit Scharnierdeckel
Modell BRV 2, Karton 500 Stk.
5062.61

Flacon mono-usage

50 ml PP opaque, avec couvercle à charnière
modèle BRV 2, boîte 500 pièces
5062.61

Probeflaschen

Probeflasche Kunststoff 55 ml
mit Schnappdeckel
5060.55

Bouteilles

Bouteilles en mat. synth 55 ml
avec couvercle coiffant
5060.55

Probetube PET

23 x 170 mm, 40 ml
5062.40

Éprouvette PET

23 x 170 mm, 40 ml
5062.40

Probetube 13 ml

PP, Länge 100 mm, für Eindrückstopfen
5062.13

Tube 13 ml

PP, longueur 100 mm, pour couvercle «snap»
5062.13

Eindrückstopfen aus PP

für Probetube 13 ml, PP
5062.14

Couvercle «snap» PP

pour tube 13 ml (5062.13) pour congeler
5062.14

Probetube 13 ml

PP, Länge 100 mm, inkl. Schraubdeckel
5062.15

Tube 13 ml

PP, longueur 100 mm, couvercle à vis incl.
5062.15

Probetube 50 ml

Stehboden mit blauem Deckel
5062.51

Tube 50 ml

sur pied avec couvercle bleu
5062.51

Probetube 50 ml

steril, Stehrand mit grünem TO-Deckel
5062.52

Tube 50 ml

stérile, avec bouchon à vis verte.
5062.52

Probegefäss 60 ml

PP, steril mit rotem Schraubdeckel,
Ø 33 mm. Höhe 70 mm
5062.53

Récipient 60 ml

PP, sterile avec couvercle à vis rouge
Ø 33 mm. hauteur 70 mm,
5062.53

Probeglas Fiolax

20 x 180 mm, 30 ml
5062.30

Éprouvette Fiolax

20 x 180 mm, 30 ml, en verre, jetable
5062.30



Probeglas

mit Mattschild und Ringmarke

5061.11	Flachboden, 10 ml, Glas
5060.10	10 ml, Glas
5060.20	10 + 20 ml, Glas
5060.25	25 + 40 ml, Glas

Gummistopfen

zu Probegläser

5060.91	10 + 20 ml
5060.92	40 ml

Silikonstopfen

zu Probegläser 40 ml

5060.95

Probeglasgestell

aus Chromnickelstahl-Draht
für 40 ml Probegläser

5071.12	3 x 4
5071.18	3 x 6
5071.20	4 x 5
5071.24	4 x 6
5071.32	4 x 8
5071.36	4 x 9
5071.40	4 x 10

verschiessbar, mit Deckel

5071.50	4 x 5
5071.51	4 x 9

für 10 / 20 ml Probegläser
aus Chromnickelstahl-Draht

5075.12	3 x 4
5075.16	4 x 4
5075.18	3 x 6
5075.24	4 x 6
5075.36	4 x 9

für 10 ml Flachbodengläser
aus Chromnickelstahl-Draht
verschiessbar, mit Deckel

5073.20	4 x 5
5073.36	4 x 9

für 10 ml Probegläser
aus Kunststoff, gelb

5074.40	4 x 10
----------------	--------

für 55 ml Probegläser
aus Kunststoff, blau

5074.24	3 x 8
----------------	-------

aus Chromnickelstahl-Draht

5074.21	3 x 7
----------------	-------

Éprouvette

avec carré dépoli et marque de graduation

5061.11	à fond plat, 10 ml, en verre
5060.10	10 ml, en verre
5060.20	10 + 20 ml, en verre
5060.25	25 + 40 ml, en verre

Bouchons caoutchouc

pour éprouvettes

5060.91	10 + 20 ml
5060.92	40 ml

Bouchons silicone

pour éprouvettes 40 ml

5060.95

Statifs à éprouvette

en fil inox
pour éprouvettes 40 ml

5071.12	3 x 4
5071.18	3 x 6
5071.20	4 x 5
5071.24	4 x 6
5071.32	4 x 8
5071.36	4 x 9
5071.40	4 x 10

avec couvercle

5071.50	4 x 5
5071.51	4 x 9

pour éprouvettes 10 / 20 ml
en fil inox

5075.12	3 x 4
5075.16	4 x 4
5075.18	3 x 6
5075.24	4 x 6
5075.36	4 x 9

pour verres 10 ml, fond plat
en fil inox, avec couvercle
(lavage en machine)

5073.20	4 x 5
5073.36	4 x 9

pour éprouvettes 10 ml
en mat. synt. jaune

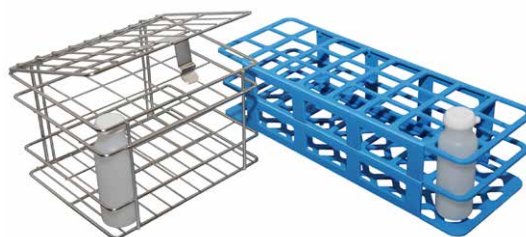
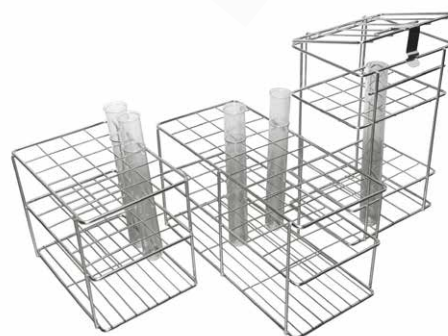
5074.40	4 x 10
----------------	--------

pour éprouvettes 55 ml
en mat. synt. bleu

5074.24	3 x 8
----------------	-------

en fil inox

5074.21	3 x 7
----------------	-------



Wasserbäder

aus weissem Kunststoff PP
10 mm 0 – 100° C elektr. Niveau und
Überhitzungsschutz, 220 V

Wasserbad mit neuer

Reglertechnologie Ausführung D)
regelbar über aufsteckbares digitales
Bedienungsteil, mit Ist- und Soll- Wert-
anzeige. Regler $\pm 0,2^{\circ}\text{C}$

	Typ	Watt
5086.01	Eurostar-D	1000
5086.03	Polytherm-D	2000
5086.05	Bicotherm-D	2500

Bains-marie

en matière synthétique pp 10 mm 0 – 100° C,
220 V avec protection du niveau et
sur-chauffage

Bains-marie Exécution D)

digital avec indication température effective
et désirée
régleur $\pm 0,2^{\circ}\text{C}$

	1 l-Flaschen bout. à 1 l	Nutzhalt Mes.utiles
5086.01	4	23 x 18 x 20 cm
5086.03	12	39 x 25 x 20 cm
5086.05	25	60 x 36 x 23 cm



Einhängethermostat «Eurostat» Digital

mit elektronischer Regelung zum
Einhängen in viele Behälter mit
Rührflügel

5085.12 Eurostat

Wasserbad-Behälter
aus Kunststoff

5085.52 37 x 26 x 27 cm
5085.54 56 x 36 x 26 cm

Thermostat plongeur «Eurostat» digital

réglage électronique, pour fixer dans
toute sorte de récipient, avec brasseur

5085.12 220 V, 1000 W

récipient bain-marie
en mat. synthétique pour 5085.12

5085.52 37 x 26 x 27 cm
5085.54 56 x 36 x 26 cm



Kippautomat

aus Glas

5090.01 1 ml
5090.10 10 ml

Flasche zu Kippautomat
5090.52 250 ml

Gummizapfen zu Kippautomat

Mesure à renversement en verre

1 ml pour alcool amylique, bleu de méthylène
10 ml pour acide sulfurique

5090.01 1 ml
5090.10 10 ml

bouteille pour mesure à renversement
5090.52 250 ml

bouchon pour mesure à renversement



Kleinwärmeschrank «Cultura M»

18 Proben, 230 V, 26 W
Geeignet zum Bebrüten von zwei
Probegläsern von 40 ml (z.B. Reduktase).
Wird in den Bereichen Lebensmittel-
bakteriologie, Hygienekontrolle, Medizin-
Diagnostik, etc. eingesetzt.

Temperaturbereich: 25 – 45° C
Temperaturkonstanz: $\pm 1^{\circ}\text{C}$
Masse: aussen 310 x 155 x 168 mm
innen 220 x 120 x 150 mm
Spannung: 230 V oder 12 V
Leistung: 26 W / 0.2 A

5084.02

Mini-incubateur «Cultura M»

18 essais, 230 V, 26 W, Convient pour
l'incubation de deux briques de lait, de tupe
40 ml pour réductase, etc. Utilisé dans les
domaines de la bactériologie alimentaire, des
contrôles de l'hygiène, du diagnostic médical,
etc.

Gamme de température: 25 – 45° C
Précision: $\pm 1^{\circ}\text{C}$
Dimension: extérieur 310 x 155 x 168 mm
intérieur 220 x 120 x 150 mm
Voltage: 230 V ou 12 V
Puissance: 26 W / 0.2 A

5084.02



Digital-Dispenser

Aus hochwertigen Materialien, deshalb lange Lebensdauer. Zum Direktaufschrauben auf Ihre vorhandene Flasche. Fehlerfreie Volumeneinstellung durch digitale Anzeige (drehen der Dispenserhülle). Unterteilung : 0,1 ml

5095.10	Volumen 1 ml – 10 ml
5095.02	Volumen 0,25 ml – 2 ml

Doseur digital

Des matériaux précieux garantissent une longue vie. Le jaugeur s'adapte directement sur vos flacons. En tournant la douille sur la position désirée, des erreurs sont exclues. Graduation : 0,1 ml

5095.10
5095.02



Methylenblauspritze

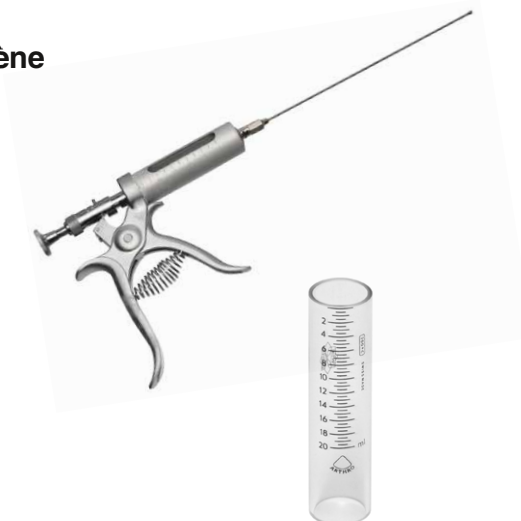
automatisch «Mutho»

5110.02	30 ml
5110.82	Ersatzglas zu «Mutho»-Spritze 10 ml
5110.84	Ersatzglas zu «Mutho»-Spritze 20 ml
5110.86	Ersatzglas zu «Mutho»-Spritze 30 ml
5110.88	Ersatzglas zu «Mutho»-Spritze 50 ml
5110.92	Ersatzglas zu «Artro»-Spritze 10 ml
5110.94	Ersatzglas zu «Artro»-Spritze 20 ml
5110.99	Kanüle passend

Seringue pour bleu de méthylène

automatique «Mutho»

5110.02	30 ml
5110.82	tube de rechange pour seringue «Mutho» 10 ml
5110.84	tube de rechange pour seringue «Mutho» 20 ml
5110.86	tube de rechange pour seringue «Mutho» 30 ml
5110.88	tube de rechange pour seringue «Mutho» 50 ml
5110.92	tube de rechange pour seringue «Artro» 10 ml
5110.94	tube de rechange pour seringue «Artro» 20 m
5110.99	canule



Rahmspritze

5120.05	5 ml
5120.10	10 ml
5120.92	Ersatzglas zu Rahmspritze 5 ml
5120.94	Ersatzglas zu Rahmspritze 10 ml

Seringue à crème

5120.05	5 ml
5120.10	10 ml
5120.92	tube en verre pour seringue crème 5 ml
5120.94	tube en verre pour seringue crème 10 ml



Milchabmesser

Messing verchromt

5130.20	20 ml
5130.40	40 ml
5135.10	10 ml

Doseur à lait

en laiton chromé

5130.20	20 ml
5130.40	40 ml
5135.10	10 ml



Schöpföffel

aus Chromnickelstahl (Rechtshänder)
für 40 ml Milchproben

5140.04

Louche à bec

louche inox (droite)
pour prélèvement de lait 40 ml

5140.04

Schöpföffel

aus Chromnickelstahl (Linkshänder)
für 40 ml Milchproben

5140.05

Louche à bec

louche inox (gauche)
pour prélèvement de lait 40 ml

5140.05

Messzylinder

Kunststoff

	Inhalt
5200.01	10 ml
5200.05	50 ml
5200.10	100 ml
5200.25	250 ml
5200.50	500 ml
5200.55	1000 ml
5200.56	2000 ml

Mesure

en matière synthétique (présure)
capacité

5200.01	10 ml
5200.05	50 ml
5200.10	100 ml
5200.25	250 ml
5200.50	500 ml
5200.55	1000 ml
5200.56	2000 ml


Salzwasserprober

15° C 0 – 30° Bé

5210.02

Densimètre pour bain de sel

15° C 0 – 30° Bé

5210.02



Messpipette

5230.02	10 ml : $\frac{1}{10}$
5230.04	5 ml : $\frac{1}{10}$
5230.06	4 ml : $\frac{1}{10}$
5230.08	1 ml : $\frac{1}{10}$
5230.10	1 ml : $\frac{1}{100}$

Pipette droite

5230.02	10 ml : $\frac{1}{10}$
5230.04	5 ml : $\frac{1}{10}$
5230.06	4 ml : $\frac{1}{10}$
5230.08	1 ml : $\frac{1}{10}$
5230.10	1 ml : $\frac{1}{100}$


Vollpipette

5230.22	Methylenblau, 1 ml : $\frac{1}{4}$
5230.26	Rahm 5 ml
5230.28	Wasser 5 ml
5230.30	Schwefelsäure 10 ml
5230.32	Milch 10 ml nach Peter
5230.34	Milch 11 ml
5230.36	Milch 10,75 ml
5230.38	Milch 10,0 ml lang
5230.40	Milch 25 ml

Pipette à bulle

5230.22	bleu de méthylène, 1 ml : $\frac{1}{4}$
5230.26	crème 5 ml, mg crème Koehler
5230.28	eau 5 ml, mg crème Koehler
5230.30	acide sulfurique 10 ml
5230.32	lait 10 ml, selon Peter
5230.34	lait 11 ml
5230.36	lait 10,75 ml
5230.38	lait 10,0 ml long
5230.40	lait 25 ml

Einwegpipette

5230.61	PE-LD, 1 ml, Art.. 3350
5230.63	PE-LD, 10 ml, Art.. 4205

Pipette mono-usage

5230.61	PE-LD, 1 ml, Art.. 3350
5230.63	PE-LD, 10 ml, Art.. 4205


Pipettengestell

aus PVC
für 94 Pipetten

5235.02

Statif à pipettes

en pvc
pour 94 pipettes

5235.02

Thermolaktodensimeter

20° C d = 1,020 – 1,040

5190.02

Glaszylinder mit Fuss
dazu passend 500 x 50 mm

5190.03

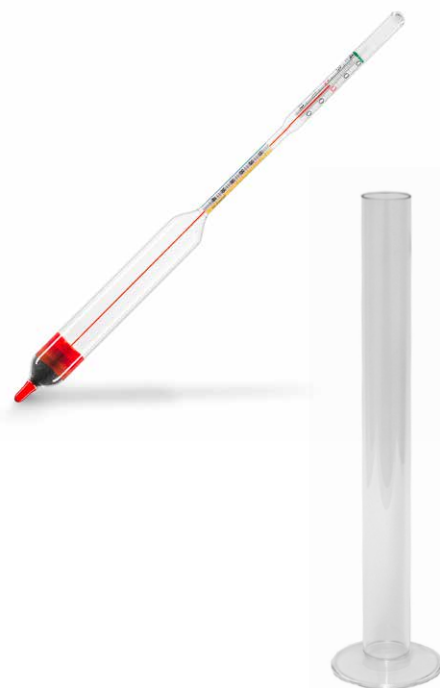
Termolactodensimètre

20° C d = 1,020 – 1,040

5190.02

Éprouvette avec pied
500 x 50 mm

5190.03



Schnellbetriebsbürette

mit Kunststoff-Flasche
500 ml und Sockel

5240.02 10 ml : $\frac{1}{10}$
5240.04 10 ml : $\frac{1}{20}$

Ersatzglas

5240.91 10 ml : $\frac{1}{10}$
5240.92 10 ml : $\frac{1}{20}$

Schliess-Mechanik mit Fassung
5240.96

Auslaufpipete zu Bürette
5240.95

Sockel zu Schnellbetriebsbürette

Feder zu Schnellbetriebsbürette

Flasche zu Schnellbetriebsbürette

Acidimètre automatique

avec bouteille synthétique
500 ml et pied

5240.02 «pistolet»
5240.04 «pistolet»

verre de rechange «pistolet»

5240.91 10 ml : $\frac{1}{10}$
5240.92 10 ml : $\frac{1}{20}$

Dispositif de fermeture pour burette acidimètre
5240.96 «pistolet»

Pipette pour burette
5240.95

Pied pour burette

Ressort pour burette

Bouteille pour burette



Butyrometer

für die Fettbestimmung in
Milchprodukten

für Magermilch nach Siegfeld 22 ml
5250.02

für Vollmilch nach Gerber 11 ml
5250.04

für Rahm nach Koehler 5 ml
5250.06

für Rahm nach Roeder 5 g komplett
5250.08

für Käse nach van Gulik 3 g komplett
5250.10

für Butter nach Gerber 5 g komplett
5250.12

Butyromètre

pour la détermination
de la mat. grasse

petit-lait, selon Siegfeld 22 ml
5250.02

lait entier, selon Gerber 11 ml
5250.04

crème, selon Koehler 5 ml
5250.06 50% ou 60%

crème, selon Roeder 5 g complet
5250.08

fromage, selon van Gulik 3 g complet
5250.10

beurre, selon Gerber 5 g complet
5250.12



Becher zu Butyrometer

5251.02 ohne Loch: Rahm
5251.03 mit 2 Löchern: Butter
5251.04 mit viel Löchern: Käse

Gobelet pour butyromètre

5251.02 sans trou, pour crème
5251.03 avec 2 trous, pour beurre
5251.04 multitrous, pour fromage



Butyrometer-Gestell

aus Polypropylen, mit
12 oder 24 Bohrungen Ø 26 mm

5252.12 für 12
5252.24 für 24

Statif à butyromètres

en polypropylène,
12 ou 24 trous de Ø 26 mm

5252.12 pour 12
5252.24 pour 24

**Schüttelhaube**

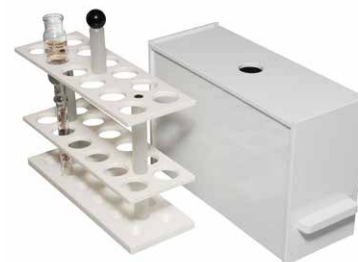
zum gemeinsamen Schütteln
der Butyrometer

5254.12 für 12
5254.24 für 24

Cloche de renversement

pour le renversement simultané
des butyromètres

5254.12 pour 12
5254.24 pour 24

**Ausgusshaube**

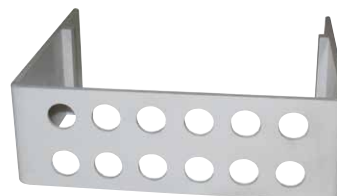
zum gemeinsamen Ausgießen
der Butyrometer

5253.12 für 12
5253.24 für 24

Cloche de renversement

pour le renversement simultané
des butyromètres

5253.12 pour 12
5253.24 pour 24

**Stopfen zu Butyrometer**

aus Gummi

5260.02 doppelkonisch
11/15 x 35 mm
5260.04 konisch
11/16 x 35 mm
5260.06 für kleine Öffnung
9/13 x 20 mm
5260.08 mit Loch für Becher
17/22 x 30 mm
5270.02 «Gerbal»-Stopfen
5280.02 Stellstift

Bouchons pour butyromètre

en caoutchouc

5260.02 double-conique
5260.04 conique
5260.06 pour petite ouverture
5260.08 avec trou pour gobelet
5270.02 bouchon «Gerbal»
5280.02 poussoir de réglage
«Gerbal»



Schutzbrille

Panorama-Brille oder mit Vollsichtschutz. Schwarze Bügel, klare PC-Scheiben, leicht, hoher Tragkomfort

5301.60

Lunettes de laboratoire

avec protection latérales ou à vision panoramique. Branches noires, écran clair, très légère, grand confort

5301.60



Augenspülflasche

zur sofortigen Spülung der Augen bei Verätzungen durch Säuren oder Laugen, mit Gebrauchsanleitung und Wandhalterung (2 x 500 ml)

5301.62

Douche oculaire

Pour le rinçage immédiat des yeux en cas d'éclaboussures d'acides ou soudes, avec mode d'emploi et supportn (2 x 500 ml)

5301.62

Wandhalterung zu Augenspülflasche

(ohne Flasche)

5301.61

Support pour douche oculaire

(sans bouteille)

5301.61



Pflasterset

blau detektabel, steril, Pack à 50 Stück

3318.66

Pansement adhésif

délectable, paquet de 50 pièces

3318.66



Feuchtigkeitsmesser

«TFA» Ø 7 cm

5320.02

Hygromètre à cheveux

«TFA» Ø 7 cm

5320.02



Kellerthermometer

Kunststoff 20 cm
-20 – +50° C

5330.02**Thermomètre de cave**

plastique 20 cm
-20 – +50° C

5330.02**Minima-Maxima Hygrometer**

Kunststoffgehäuse mit Batterie
Temperatur -10° – + 60° C
Luftfeuchtigkeit 10 – 99 %

5322.02**Hygromètre minima-maxima**

électronique en plastique, avec batterie
température -10° – + 60° C
humidité 10 – 99 %

5322.02**Minima-Maxima-Thermometer**

in Kunststoffgehäuse 20 x 6 cm
mit Doppelskala -50 – +50° C
mit Drucktaste-Automatik

5332.02**Thermomètre minima-maxima**

en plastique 20 x 6 cm
avec échelle double -50 – +50° C
commande par bouton

5332.02**Thermometer mit Konsole**

-50 – +50° C, Ø 7 cm

5340.02**Thermomètre avec console**

-50 – +50° C, Ø 7 cm

5340.02**Anliege-Thermometer**

0 – 120° C, Ø 7,5 cm

5341.02**Thermomètre à applique**

0 – 120° C, Ø 7,5 cm

5341.02

Thermometer zu Thermostat

-10 – +50° C, 300 x 8 mm

5350.02
Thermomètre pour thermostat

-10 – +50° C, 300 x 8 mm

5350.02
Jogurt-Thermometer

Kunststoff, ohne Quecksilber
Länge: 20 cm

5347.02
Thermomètre pour yogourt

en plastique, sans mercure
longueur: 20 cm

5347.02
**Ersatzthermometer
zu Gitter**

350 x 23 mm

5380.08 Ersatzthermometer
100° C Alkohol

**Thermomètre de rechange
pour grille**

350 x 23 mm

5380.08 Thermomètre de
rechange, 100° C alcool.

Drahtgitter rostfrei

für Ersatzthermometer
5370.02

Ersatzfeder zu Gitter
5370.92

Ersatzgummiringli
5370.91
Grille protectrice inox

pour thermomètre de rechange
5370.02

Ressort pour grille de thermo
5370.92

Joint pour thermomètre no. 5380
5370.91
Kessithermometer in Plexiglas
5380.22 100° C
5380.24 80° R

Thermomètre de sécurité «Plexi»

protection en polycarbonate

5380.22 100° C
5380.24 80° R


Digital-Thermometer mit Signalhorn «Depro ET 97»

für Käsereien/Molkereien, für Fertiger-, Kessi- oder Pasteur-Rand mit rostfreiem Halter oder mit Wandhalterung und einem flexiblen Kabel mit Stabführung PT100 Länge Stabfühler und Kabel nach Wunsch LED-Anzeige (rot) 13 mm hoch, 3-stellig 2 Soll-Temperaturen für steigende oder sinkende Werte mit Alarmgeber 80dB. Einfache und schnelle Sollwert-Einstellung. Messbereich $-199,9 - +199,9^{\circ}\text{C}$

für Netz-Anschluss 220 V
5415.01

Thermomètre digital avec alarme «Depro ET 97»

pour fromageries / laiteries avec fixation inox adaptable aux rebords de chaudières, au pasteurisateurs ou pour paroi, avec sonde PT100 (longueur selon besoin) Lecture LED rouge 13 mm. Signal d'alarme 80dB réglable à 2 températures montantes ou descendantes. Réglage simple et rapide. Plage de température: $-199.9 - +199.9^{\circ}\text{C}$

avec cordon 220 V
5415.01



Digital-Thermometer mit Signalhorn «Akkon»

mit Halter für Kessi-, Fertiger- oder Pasteur-Rand mit 4 Temperatur-Alarmen (2 x Heizen, 2 x Kühlen) mit Timer und Stoppuhr. Eichung über Tastatur. PT100 Fühler (Länge auf Wunsch 70–100 cm). Komplettes Set mit Thermometer, Konsole/Wandhalter Stecker-Ladegerät mit einem Akku und Extra-Akku.

5417.02

Thermomètre digital avec alarme «Akkon»

avec fixation pour rebords de chaudières et pasteurisateurs, avec 4 alarmes (2 x chauffer et 2 x refroidir) avec timer et chronomètre. Etalonnage avec clavier, sonde PT100 (longueur sur demande 70–100 cm). Set complet avec thermomètre, console et fixation paroi, charge-batterie et 2 batteries.

5417.02



Zeigerthermometer

mit Metallstab 60 cm
Bi-Metall-Thermometer

5390.02 -100°C
5400.02 Halter dazu

Thermomètre

sonde en acier inox
60 cm, bi-métallique

5390.02 -100°C
5400.02 fixation



Laborthermometer

260 x 7 mm, $0-100^{\circ}\text{C}$
mit Oese

5420.02

Thermomètre de laboratoire

260 x 7 mm, $0-100^{\circ}\text{C}$
avec œillet

5420.02



Kontrollthermometer

mit Metallhülse

5430.02

Thermomètre de contrôle

métallique

5430.02

Kontrollthermometer «mini»

Digital, mit T-Speicherfunktion
 -50 – +150° C : 1/10
 Edelstahl-Fühler Eintauchtiefe 60 mm
 mit Schutzrohr und Clip

5346.02
Thermomètre de contrôle «mini»

digital, mémorisation de la température, -50 – +150° C : 1/10
 Sonde inox 60 mm
 protection et clip

5346.02

**Digital-Thermometer
 «Ebro TFX 410»**

mit Batterie, festangeschlossenem
 Silikonkabel 60 cm

5430.12

Silikonschutz erhältlich

**Thermomètre digital
 «Ebro TFX 410»**

étanche, batterie rechargeable,
 cordon en silicone

5430.12

protection en silicon livrable


**Digital-Thermometer
 «Ebro» Therma 20**

mit Batterie, -39C - + 149.9°C,
 auswechselbarer Fühler,
 LCD Display 12mm

5430.03
Einsteckfühler

mit Kabel zu Therma 20

5430.28
**Thermomètre digital
 «Ebro» Therma 20**

avec batterie, 39C - + 149.9°C
 sonde de précision remplaçable
 LCD Display 12mm

5430.03
**Sonde de température
 pour therma 20**
5430.28

**Digital-Thermometer
 «Testo 108-2»**

mit arretierbarem Fühler,
 Schutzhülle

5430.23
Einsteckfühler

zu Testo 108-2

5430.29
**Thermomètre digital
 «Testo 108-2»**

avec sonde de précision à arrêter,
 étui de protection

5430.23
**Sonde de température
 pour Testo 108-2**
5430.29

Kurzzeit-Messer «Timer»
5435.02
Minuterie «Timer»
5435.02


**Lab-/Kulturen-/Brutschrank
«Memmert»**

Brut-Schrank IN für Temperaturen von 20 bis 80° C. Arbeitsraum, Türe und Aussenverkleidung aus Edelstahl. Digitale Istwertanzeige (LED), elektronischer Regler und Temperaturbegrenzer, Konvektion mit zwei Einschiebeblechen, Wechselstrom, 220 V, +/- 01° C

**Maturateur à Thermostat, pour
présure/culture «Memmert»**

Armoires universelles pour températures de 20 à 80° C. Construction intérieure, extérieure et porte en inox. Lecture digitale (DEL). Régulateur électronique et dispositif de sécurité. Avec convection thermosiphon. Modèle IN, 220 V, +/- 01° C



	Modell Nr, No. Modèle	Raum-Inhalt Volume litres	Innenmasse B x T x H intérieur l x p x h	Aussenmasse B x T x H extérieur l x p x h	Strom Aufnahme Puissance
5455.10	IN30	32 l	40 x 25 x 32 cm	59 x 44 x 71 cm	1600 W
5455.20	IN55	53 l	40 x 33 x 40 cm	59 x 52 x 79 cm	1000 W
5455.30	IN75	75 l	40 x 33 x 56 cm	59 x 52 x 95 cm	1250 W
5455.40	IN110	108 l	56 x 40 x 48 cm	75 x 59 x 87 cm	1400 W
5455.50	IN260	256 l	64 x 50 x 80 cm	83 x 69 x 119 cm	1700 W

Heizstab

5441.60 220 V, 60 W

Corps de chauffe

5441.60 220 V, 60 W



Kochtöpfe

geeignet für die
Ziger- und Käseherstellung

		Ø und Höhe	
5530.01	Inox	24 l	32 cm
5530.02	Inox	36 l	36 cm
5530.03	Inox	50 l	40 cm

Marmites

pour la fabrication de
sérac et fromages

		Ø et hauteur	
5530.01	inox	24 l	32 cm
5530.02	inox	36 l	36 cm
5530.03	inox	50 l	40 cm



Rechaud

mit Kabel

5531.19 Ø 18 cm, 1500 W, 230 V

Chromstahlgehäuse

5531.30 Ø 22 cm, 2000 W, 220 V

Réchaud électrique

avec cordon

5531.19 Ø 18 cm, 1500 W, 230 V

boîtier en inox

5531.30 Ø 22 cm, 2000 W, 220 V



Sterilisier-Koch-Topf

mit eingebauter Heizung 230 V, 1800 W
Ø 35 cm, ca. 30 Liter

«Weck» für Käseherstellung
mit Auslaufhahnen. Email

5551.02

«Weck» zum Sterilisieren
von Kulturen in Flaschen.
Inox, mit Timer

5551.04

Stérilisateur

chauffage incorporé 230 V, 1800 W
Ø 35 cm, env. 30 litres

«Weck» pour fabrication de fromage,
avec robinet. Email

5551.02

«Weck» pour stériliser
des cultures en bouteilles.
Inox, avec minuterie

5551.04



Autoklav

für die Sterilisation von Kulturen für
die Käsefabrikation usw.
alle Teile aus rostfreiem Stahl, sauber
geschliffen, 3 x 380 V

Innendurchmesser	400 mm
Innenhöhe	700 mm
Maximaltemperatur	125° C
Arbeitsdruck	1,5 atü
Prüfdruck	2,5 atü
Wasserinhalt	13 l
Heizleistung	6 kW

5560.02	Typ «Halbautomat» ab/dès
5560.04	Typ «Automat»
5560.22	Korb dazu

Autoclave

pour la stérilisation du lait pour préparer
les cultures pour la fabrication de
fromages, etc. Complètement en acier
inox poli, 3 x 380 V

diamètre intérieur	
hauteur intérieur	
température maximale	
compression de travail	
pression	
contenance d'eau	
puissance	

type «semi-automatique»
type «automatique»
corbeille en inox



Isolierflaschen

Isolierflasche aus Edelstahl für Kulturen mit Druckdeckel. Inhalt 1 l

5555.01 1 l

Thermos en inox

Cruche isolante pour cultures, tout en inox, fermeture étanche

5555.01 1 l



Kulturenflaschen «Duran»

5551.99 Glas ¼ l
5552.00 Glas ½ l
5552.01 Glas 1 l
5552.02 Glas 2 l
5552.05 Glas 5 l

Verschluss blau
Ringli blau

Bouteille à culture «Duran»

5551.99 verre ¼ l
5552.00 verre ½ l
5552.01 verre 1 l
5552.02 verre 2 l
5552.05 verre 5 l



5552.11 Kunststoff 1 l

5552.12 Kunststoff 2 l

matière plastique 1 l

matière plastique 2 l



Glasflasche

Ideal für Molke, Milch oder Saft

1891.23	Ø 48 mm	Inhalt/capacité	10 dl
1891.25	Ø 53 mm	Inhalt/capacité	10 dl
1891.26	Ø 48 mm	Inhalt/capacité	5 dl
1891.27	Ø 38 mm	Inhalt/capacité	2.5 dl

Bouteille en verre

idéale pour petit lait, lait et jus



Passende Deckel

Blech-Deckel Twist-Off mit Drehverschluss

1891.86	weiss/blanc	Ø 38 mm
1893.11	weiss/blanc	Ø 48 mm
1893.13	silber/argenté	Ø 48 mm
1893.14	schwarz/noir	Ø 48 mm
1893.15	gold/or	Ø 48 mm
1893.16	Obst/fruits	Ø 48 mm

Couvercles adaptés

Couvercle en tôle avec fermeture à vis

1891.76	Obst/fruits	Ø 53 mm
1891.77	silber/argenté	Ø 53 mm
1891.78	rot/rouge	Ø 53 mm
1891.79	schwarz/noir	Ø 53 mm
1891.80	gold/or	Ø 53 mm
1891.81	weiss/blanc	Ø 53 mm

sterilisierbar/stérilisable



Kunststoff-Deckel mit Drehverschluss

1891.83 weiss/blanc Ø 53 mm

Couvercle à vis en plastique blanc



Milchflasche Glas eckig

Ideal für in den Kühlschrank

1891.10 Ø 70 mm Inhalt/capacité 10 dl

Bouteille en verre carrée

Idéale pour le frigo



Passender Deckel

Blech-Deckel Twist-Off mit Drehverschluss

1891.84 Ø 70 mm

Couvercles adaptés

Couvercle en tôle avec fermeture à vis

1891.84 Ø 70 mm



Erhältlich in den Farben silber, schwarz oder weiss. Bitte bei der Bestellung gewünschte Farbe angeben.

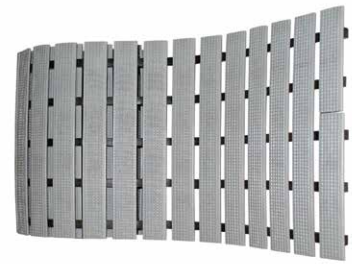
Disponible en argenté, noir et blanc. Veuillez indiquer la couleur souhaitée lors de la commande.

Rost

aus Kunststoff
schützt Tröge und Gegenstände
80 cm breit

2110.02
Claie

en matière synthétique
protection pour auges
80 cm de large

2110.02

Waschtrog

aus Kunststoff 90 x 48 x 28 cm
mit Ablauf und Zapfen

2130.00 Waschtrog allein
2130.02 mit Wandkonsole
2130.04 mit Fussgestell
2130.06 mit Fussgestell und fahrbar

Auge à laver

en matière synthétique
90 x 48 x 28 cm
avec écoulement et bouchon

2130.00 Auge seule
2130.02 avec consoles pour paroi
2130.04 avec pieds
2130.06 avec pieds et mobil


Kupferlappen

gesäumt

3370.25 25 x 25 cm

Torchon en cuivre

ourlé

3370.25


Scotch-Brite

mit Schwamm

3380.14 14 x 9 cm

Scotch-Brite

sur éponge

3380.14


Nylonlappen

grün oder weiss, fein, 22 x 15 cm
3380.22 Nr. 96

grün, grob, 24 x 16 cm
3380.24 Nr. 86

Torchon en nylon

vert ou blanc, fin, 22 x 15 cm
3380.22 Nr. 96

vert, grossier, 24 x 16 cm
3380.24 Nr. 86


Stahlmatten

oval

3390.19

flach

3390.18 19 x 10 cm

Torchon d'acier

ovale

3390.19

plat

3390.18 19 x 10 cm


Edelstahlschwamm

Polynox Typ 90, Ø 11 cm

3360.90

Eponge en acier spécial

Polynox type 90, Ø 11 cm

3360.90



Käsewaschbürsten

Holzkörper 22 x 6 cm

3620.02 mit Kupferdrahtborsten

Holzkörper rund Ø 16 cm,
mit Griff

Naturborsten, weich

3640.02 25 mm lang

3650.04 mit Gurtenband

Plastikkörper rund Ø 13 cm,
ohne Griff

Nylonborsten hart

3640.04 35 mm lang

Naturborsten, weich

3640.06 25 mm lang

Griff Kunststoff

schraubbar für 3640.04 + .06

3640.08

Holzkörper oval 13 x 7 cm

Naturborsten, mittel

3660.02 30 mm lang

Ochsenhaarborsten

3660.04

Käseeinreibbürste

Holzkörper 150 x 13 cm

Naturborsten, 6-reihig

3670.06

Hand-Bürsten

«Arenga» schwarz, 19 x 6 cm 225 A
Kunststoffkörper

3680.14

Nylon, 19 x 6 cm «222N»
Kunststoffkörper, Borsten weiss
hitzebeständig bis 90° C

3680.32

Brosses à laver les fromages

Corps en bois 22 x 6 cm

3620.02 avec poil en cuivre

Corps en bois rond Ø 16 cm,
avec manche

Poil naturel, souple

3640.02 25 mm long

3650.04 avec courroie

Corps en plastique rond Ø 13 cm,
sans manche

Poil nylon, dur

3640.04 35 mm long

Poil naturel, souple

3640.06 25 mm long

Manche en plastique

pour visser sur 3640.04 + .06

3640.08

Corps en bois oval 13 x 7 cm

Poil naturel, moyen

3660.02 30 mm de long

poil de bœuf

3660.04

Brosse à frotter le fromage

Corps en bois de 150 x 13 cm

Poil naturel, 6 rangées

3670.06

Brosses à main

«arenga» noir
corps en plastique

3680.14

nylon, 19 x 6 cm «222N»
corps en plastique, poil blanc
résistant jusqu'à 90° C

3680.32



«Hygiene 2000» Kunststoff,
Borsten aus Nylon
3680.12

«Hygiène 2000» plastique,
poil en nylon
3680.12

Bürste Nylon «Vikan»
hitzebeständig bis 130° C
20 x 7 cm

Brosse Nylon «Vikan»
résistant jusqu'à 130° C
20 x 7 cm

feste Borsten, 3892-2 GRÜN
3680.36

poil dur, 3892-2 VERT
3680.36

feste Borsten, 3892-3 BLAU
3680.37

poil dur, 3892-3 BLEU
3680.37

feste Borsten, 3892-5 WEISS
3680.38

poil dur, 3892-5 BLANC
3680.38

feste Borsten, 3892-4 ROT
3680.39

poil dur, 3892-4 ROUGE
3680.39

feste Borsten, 3892-6 GELB
3680.40

poil dur, 3892-6 JAUNE
3680.40

Handbürste «Halag Prima», rot
3680.42

Brosse à main «Halag Prima», rouge
3680.42

Rundkopfbürste «Vikan»,
Ø 110 mm, hart, 3885-3 BLAU
3680.41

Brosse ronde soleil «Vikan»,
Ø 110 mm, poils dure, 3885-3 BLEU
3680.41

Schrubber

Wandschrubber «Vikan»
aus Vollkunststoff
200 x 70 mm mit Drehhalter
Wasserdurchlauf sehr
weiche blaue Borsten
3842.22

Brosse à manche

Brosse à frotter «Vikan»
complètement en nylon
200 x 70 mm à appui pivotant
poils très souple bleu

3842.22

Bodenschrubber «Vikan»
aus Vollkunststoff
weiche Borsten «7043»
275 x 65 mm (für Stiel Art. 3891.15)
3842.23

Brosse «Vikan»
complètement en nylon
poils souple
275 x 65 mm (pour manche no 3891.15)
3842.23

Bodenschrubber «Vikan»
aus Vollkunststoff
harte Borsten «7041»
275 x 65 mm (für Stiel Art. 3891.15)
3842.02

Brosse «Vikan»
complètement en nylon
poils durs «7041»
275 x 65 mm (pour manche no 3891.15)
3842.02

Bodenschrubber «Vikan»
aus Vollkunststoff, harte Borsten
470 x 65 mm (für Stiel Art. 3891.15)
3842.04

Brosse «Vikan»
complètement en nylon, poils dur
470 x 65 mm (pour manche no 3891.15)
3842.04



Reinigungskugeln

aus Schwammgummi zum Reinigen von Rohren, Leitungen und Schläuchen mittels Wasserdruck

3722.15	Ø 15 mm
3722.20	Ø 20 mm
3722.30	Ø 30 mm
3722.40	Ø 40 mm
3722.50	Ø 50 mm

Boules de nettoyage

en caoutchouc éponge pour nettoyer les tuyaux par pression hydraulique

3722.15	Ø 15 mm
3722.20	Ø 20 mm
3722.30	Ø 30 mm
3722.40	Ø 40 mm
3722.50	Ø 50 mm



Zentrifugentrommelbürste «Vikan»

34 x 13 cm

3700.02

Brosse pour bol de centrifuge «Vikan»

34 x 13 cm

3700.02



Zentrifugenlochbürste

35 cm lang, Ø 10 mm

3700.12

Brosse pour trous de centrifuge

longueur 35 cm, Ø 10 mm

3700.12



Rohrbürsten

mit schwarzen Naturborsten

	Totallänge	Ø
3710.05	50 cm	50 mm

mit Nylonborsten hitzebeständig bis 130° C, Stiel aus Edelstahl-Draht

3750.02	50 cm	20 mm
3712.04	50 cm	40 mm
3712.05	50 cm	50 mm
3712.06	50 cm	60 mm

Brosse de tuyau

avec poil naturel noir

	longueur total	Ø
3710.05	50 cm	50 mm

poil nylon, résistant à 130° C. Manche en fil inox

3750.02	50 cm	20 mm
3712.04	50 cm	40 mm
3712.05	50 cm	50 mm
3712.06	50 cm	60 mm



Ersatz-Raupe zu «Vikan» Rohrbürste

Nylon Ø 40 mm x 140 mm
3712.21

Nylon Ø 60 mm x 140 mm
3712.22 53566

Brosse à tuyau de rechange, pour manche «Vikan»

nylon Ø 40 mm x 140 mm
3712.21

nylon Ø 60 mm x 140 mm
3712.22



Stiel flexibel zu «Vikan» Rohrbürste

Nylon 150 cm
3712.32 53525

Inox 75 cm
3712.34 53515

Manche flexible pour brosse à tuyau «Vikan»

nylon 150 cm
3712.32

inox 75 cm
3712.34



Stiel-Verlängerung

Inox 75 cm
3712.35 5346

Tige flexible

inox 75 cm
3712.35



Flaschenbürsten

Besatz-Ø 8,2 cm
Nylon, «Euro»,
mit Kunststoffstiel
weiss, mit weichen Borsten

rot, mit harten Borsten

3742.02

Brosses pour bouteilles

brosse-Ø 8,2 cm
nylon, blanc, «euro»
manche en plastique
blanc, poils souple

rouge, poils durs

3742.02


Jogurtglasbürstli

Mit Kunststoffstiel
Borsten Nylon weiss
Ø 60 mm, 32 cm lang

3760.02

Brosse pour verre à yogourt

manche mat.synth
poil en nylon blanc
Ø 60 mm, 32 cm longueur

3760.02


**Bürstli für Probe-
und Reagenzgläser**

mit Wollkopf
für 40 ml Gläser

3770.02

mit Wollkopf
für 10 ml Gläser

3770.04

ohne Wollkopf
für 40 ml Gläser

3770.12

**Brossettes pour
épreuves**

tête de ouate
pour éprouvette 40 ml

3770.02

tête de ouate
pour éprouvette 10 ml

3770.04

sans tête de ouate
pour éprouvette 40 ml

3770.12


Bürstli für Pipetten

Ø 8 mm

3780.02

Brossettes pour pipettes

Ø 8 mm

3780.02


Bürstli für Butyrometer

3780.12 dünn, für Skala
3780.13 dick, Körper

Brossettes pour butyromètres

3780.12 pour échelle
3780.13 pour corps



Siebblech-Spachtel

Blech mit Kunststoff-Griff

3846.02 15 cm
3846.03 25 cm

Spatule pour égoutteurs

en tôle, poignée plastique

3846.02
3846.03



Gummiwischer

aus Metall mit festem Gummi, ohne Stil

3870.50 50 x 5 cm
3871.50 Ersatzgummi 50 cm

Kunststoff
weicher Gummi

3875.50 50 cm
3875.70 70 cm
3876.50 Ersatzgummi 50 cm
3876.70 Ersatzgummi 70 cm

Essuyeur en caoutchouc

en métal avec caoutchouc dur, sans mancher

3870.50 50 x 5 cm
3871.50 caoutchouc de rechange 50 cm

matière synthétique
caoutchouc souple

3875.50 50 cm
3875.70 70 cm
3876.50 caoutchouc de remplacement
3876.70 caoutchouc de remplacement



Besenstiel

Hartholz

3890.25 25 mm, 150 cm
3890.30 30 mm, 150 cm

Manches à balais

bois dur

3890.25 25 mm, 150 cm
3890.30 30 mm, 150 cm



Stiel zu Vikan-Bürsten

(Nr. 3842.02, 3841.02, 3841.04, 3875.50 und 3875.75)

Fiberglas-Stiel

3891.07 Ø 25 mm, Länge 65 cm
3891.13 Ø 25 mm, Länge 130 cm
3891.15 Ø 25 mm, Länge 150 cm

Alu-Stiel

3891.11 130 cm
3891.12 150 cm

Manches pour brosse Vikan

(no 3842.02, 3841.02, 3841.04, 3875.50 et 3875.75)

en fibre de verre

3891.07 Ø 25 mm, 65 cm de long
3891.13 Ø 25 mm, 130 cm de long
3891.15 Ø 25 mm, 150 cm de long

manche alu

3891.11 130 cm de long
3891.12 150 cm de long



Gerät «3M»

«Doodlebug» Lappenhalter
für Stiel Ø 25 mm
aus Kunststoff

3900.02 normal, 25 x 12 cm
verstärkt, 25 x 12 cm

Fiber-Stiel

3900.03 Ø 25 mm, Länge 143 cm

Holz-Stiel

3890.25 Ø 25 mm Länge 150 cm

Lappenhalter «Vikan»

3902.03 für Stiel

Handblock aus Kunststoff

3900.06 25 x 10 cm

Lappen «3M»

3M-Lappen braun

3900.12 25 x 12 cm

3M-Lappen blau

3900.14 25 x 12 cm

3M-Lappen weiss

3900.16 25 x 12 cm

3M-Lappen schwarz, **extra hart, dünn**

3900.20 25 x 12 cm

3-M Lappen blau in Streifen

für Kessiputz-Vorrichtung

Standardlänge 150 cm

oder gewünschte Länge angeben

je Lfm / ab 10 m

3901.24 12 cm breit

3901.26 6 cm breit

Appareil «3M»

«Doodlebug» porte-torchon
pour manche Ø 25 mm
en mat. synthétique

3900.02 normal, 25 x 12 cm
renforcé, 25 x 12 cm

manche plastique

3900.03 Ø 25 mm, 143 cm de long

bois dur

3890.25 Ø 25 mm, 150 cm de long

porte-torchon «Vikan»

3902.03 pour manche

bloc à main en mat. synthétique

3900.06 25 x 10 cm

Torchon «3M»

3M torchon brun

3900.12 25 x 12 cm

3M torchon bleu

3900.14 25 x 12 cm

3M torchon blanc

3900.16 25 x 12 cm

3M torchon noir, **extra-dur, mince**

3900.20 25 x 12 cm

3M torchon bleu en bandes

pour dispositif à nettoyer la chaudière

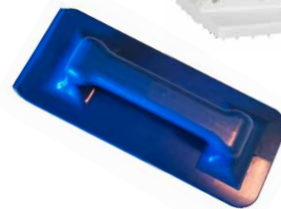
longueur standard 150 cm

ou indiquer longueur désirée

par mètre / dès 10 m

3901.24 12 cm de large

3901.26 6 cm de large



Mini-Handblock

Kunststoff, 14 x 8 cm

3900.22

Ersatzlappen zu Mini-Handblock
16 x 9 cm

3800.24 weiss, extra fein
3800.28 grün, mittel
3800.30 blau, grob

Bloc à main mini

plastique, 14 x 8 cm

3901.26

Torchon de rechange pour
bloc à main mini 16 x 9 cm

3800.24 blanc, extra fin
3800.28 vert, moyen
3800.30 bleu, gros



Melkmaschinenbürsten

Zitzenbürste Z-Form
grösster Ø 50 mm
Länge 45 cm

3920.02

Kragenbürste
Nylonborsten blau

3920.04

Brosses pour machines à traire

Brosse à manivelle à coupes
Ø maxi 50 mm
longueur 45 cm

3920.02

Brosse pour collet de manchou-
trayeur, poil nylon bleu

3920.04



Wandhalterung

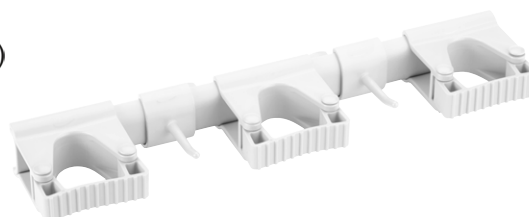
weiss, für 5 Produkte, 420 mm
(2 Hakenmodule und 3 Gummiclips)
Belastung max. 3 kg

3905.03

Suport mural

blanc, pour 5 articles, 420 mm
(2 modules de crochet et 3 clips)
Charge max. 3 kg

3905.03



Schaumgerät

«INDU-MATIC 20 M»

- stufenlos einstellbare Schaumqualität (von Trocken- bis Nass-Schaum)
- Ausbringmenge stufenlos einstellbar
- 20-Liter-Edelstahltank
- permanenter Anschluss an Pressluft erforderlich (max. 6 bar, 240 l / min)
- für alle handelsüblichen Schaumreiniger geeignet
- mit Zubehör auch als normales Sprühgerät verwendbar
- eingebauter Druckregler, inkl. Wagen
- praxisgerechte Arbeitsschlauchlänge 4 m

3915.22

Pressluft-Schlauch 10 m
mit Anschlüssen

Pulvérisateur à mousse

«INDU-MATIC 20 M»

- qualité de mousse réglable progressivement (de mousse sèche à humide)
- débit réglable en continu
- réservoir de 20 litres, en acier inox
- raccordement permanent avec l'air comprimé nécessaire (max. 6 bar, 240 l / min)
- convient pour tous les produits de nettoyage à mousse usuels dans le commerce
- avec les accessoires correspondants, utilisable également comme pulvérisateur ordinaire
- régulateur de pression intégré
- longueur des tuyaux conforme à leur usage pratique (4 m)

3915.22

tuyau à air comprimé de 10 m
avec raccords



Dispo-Box

für Papierhandtuchrolle

5858.02 Ø 29 cm
5858.04 Ø 16 cm

Dispo-Box

pour papier essuie-mains en rouleaux

5858.02 Höhe / hauteur 39 cm
5858.04 Höhe / hauteur 33 cm


Dispo-Papierhandtuch gross

weiss auf Rolle

5858.12 20,5 cm breit, 280 m lang
1-lagig für 5858.02, Ø 19 cm

5858.13 23 cm breit, 167 m lang
2-lagig für 5858.02, Ø 19 cm

Papier Essuie-mains «Dispo»

blanc, en rouleaux

5858.12 20,5 cm (largeur), 280 m
1-couche, pour 5858.02

5858.13 23 cm (largeur), 167 m
2-couches pour 5858.02


Eco-Papierhandtuch

5858.22 20 cm breit, 152 m lang
2-lagig für 5858.02, Ø 19 cm

Papier Essuie-mains «Eco»

5858.22 20 cm (largeur), 152 m
2-couches pour 5858.02


Papierhandtuch «Katrin» blau

5858.15 20 cm breit, 150 m lang
2-lagig für 5858.02, Ø 19 cm

Papier Essuie-mains «Katrin» bleu

5858.15 20 cm (largeur), 150 m de long
2-couches pour 5858.02


Dispo-Papierhandtuch, KLEIN

5858.14 20,5 cm breit, 60 m lang
2-lagig für 5858.04, Ø 12 cm

Papier Essuie-mains «Dispo», PETIT

5858.14 20,5 cm (largeur), 60 m
2-couches pour 5858.04


WC-Papier

Activa 250, 2-lagig, à 30 m/Rolle

5858.58 5858.58

Papier de toilette

Activa 250, deux couches à 30 m/ rouleau



Dosierpumpe 30 ml

5700.10 für 10 kg Kanister
5700.11 für 20 kg Kanister

Pompe à doser 30 ml

5700.10 bidon de 10 kg
5700.11 bidon de 20 kg


Pumpenset

Hand-Kolbenpumpe aus Kunststoff
 Rohr-x = 34 mm, mit Adapter für

6332.02 280 kg-Fässer
6332.03 140 kg-Fässer

Jeu de pompe

Pompe à main à piston, en matière
 synthétique, tube-x = 34 mm, avec
 adaptateur pour

6332.02 fûts de 280 kg
6332.03 fûts de 140 kg


Boden- und Wandbürsten

hart, 65 x 275 mm, Polyester, 24 mm,
 Schrubber mit harten kurzen Borsten

3842.02 7041

Lave-pont brosse à récurer

dures, 65 x 275 mm, Polyester, 24 mm,
 Lave-pont avec des fibres très dures

3842.02 7041



weich, 65 x 275 mm, Polyester, 34 mm,
 Schrubber mit weicheren Borsten

3842.23 7043

souples, 65 x 275 mm, Polyester, 34 mm,
 Lave-pont avec des fibres plus souples

3842.23 7043



hart, 75 x 300 mm, Polyester, 44 mm,
 breiter Bodenschrubber
 7060

dures, 75 x 300 mm, Polyester, 44 mm,
 Lave-pont large
 7060



hart, 65 x 470 mm, Polyester, 48 mm,
 Bodenschrubber für grosse Flächen
3842.04 7062

dures, 65 x 470 mm, Polyester, 48 mm,
 Lave-pont pour zones larges
3842.04 7062



Lappenhalter für Pads

95 x 230 mm, Polypropylen,
starke Metallhaken befestigen den Pad
3902.03 5500

Support tampon

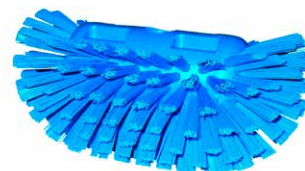
95 x 230 mm, Polypropylen,
fixation du tampon est assuré par crochets
3902.03 5500

**Tankbürsten**

hart, Ø 140 x 200 mm, Polyester, 40 mm,
für Behälter und Rohre
3841.04 7037

Brosse pour tank à lait

dures, Ø 140 x 200 mm, Polyester, 40 mm,
pour réservoirs et containers
3841.04 7037

**Rohrbürste für flexible Stiele**

weich, Ø 60 x 205 mm, Polyester,
28 mm, Bürste für flexible Stiele
3712.22 5356

Écouvillon à tige flexible

souples, Ø 60 x 205 mm, Polyester, 28 mm,
Brosse pour tiges flexibles
3712.22 5356



hart, Ø 40 x 140 mm, Polyester, 5 mm,
Bürste für flexible Stiele
3712.21 5368

dures, Ø 40 x 140 mm, Polyester, 5 mm,
Brosse pour tiges flexibles
3712.21 5368



hart, Ø 12 x 140 mm, Polyester, 5 mm,
Bürste für flexible Stiele
3712.20 5354

dures, Ø 12 x 140 mm, Polyester, 5 mm,
Brosse pour tiges flexibles
3712.20 5354

Flexible Stiele

750 mm, Edelstahl, für die Reinigung in langen gebogenen Rohren. Gewinde passt zu 5354 und 5356

3712.34 5351

750 mm, Stielverlängerung Edelstahl zu 3712.34

3712.35

1500 mm, Nylon, für die Reinigung in langen gebogenen Rohren. Gewinde passt zu 5354 und 5356

3712.32 5352

Tige flexible

750 mm, acier inox, pour nettoyage de tubes incurvés. Le filetage est adapté à 5354 et 5356

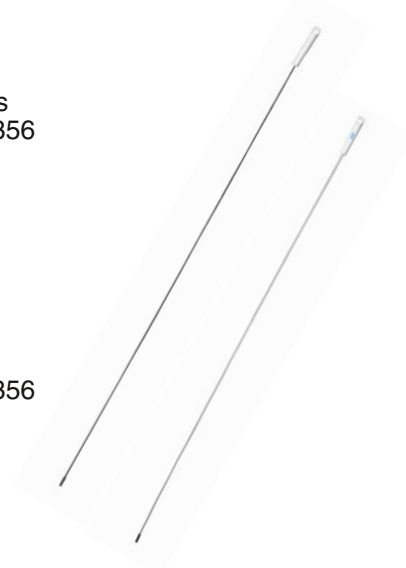
3712.34 5351

750 mm, rallonge de tige, acier inox pour 3712.34

3712.35 5346

1500 mm, Nylon, pour nettoyage de tubes incurvés. Le filetage est adapté à 5354 et 5356

3712.32 5352



Rohrbürsten

hart, Ø 10 x 500 mm, Polyester, Ø 10 mm, für die Lebensmittelindustrie

3750.01 5375

hart, Ø 20 x 500 mm, Polyester, Ø 20 mm, für die Lebensmittelindustrie

3750.02 5376

hart, Ø 40 x 500 mm, Polyester, Ø 40 mm, für die Lebensmittelindustrie

3712.04 5378

weich, Ø 50 x 500 mm, Polyester, Ø 50 mm, für die Lebensmittelindustrie

3712.05 5379

hart, Ø 60 x 500 mm, Polyester, Ø 60 mm, für die Lebensmittelindustrie

3712.06 5370

Écouvillon

dures, Ø 10 x 500 mm, Polyester, Ø 10 mm, pour l'industrie agro-alimentaire

3750.01 5375

dures, Ø 20 x 500 mm, Polyester, Ø 20 mm, pour l'industrie agro-alimentaire

3750.02 5376

dures, Ø 40 x 500 mm, Polyester, Ø 40 mm, pour l'industrie agro-alimentaire

3712.04 5378

souples, Ø 50 x 500 mm, Polyester, Ø 50 mm, pour l'industrie agro-alimentaire

3712.05 5379

dures, Ø 60 x 500 mm, Polyester, Ø 60 mm, pour l'industrie agro-alimentaire

3712.06 5370



Rohrbürsten für Stiele

hart, Ø 50 mm, Polyester, 10 mm, 538050

hart, Ø 63 mm, Polyester, 11 mm, 538063

hart, Ø 77 mm, Polyester, 24 mm, 538077

hart, Ø 90 mm, Polyester, 30 mm, 538090

Brosse à tuyaux, manche rigide

dures, Ø 50 mm, Polyester, 10 mm, 538050

dures, Ø 63 mm, Polyester, 11 mm, 538063

dures, Ø 77 mm, Polyester, 24 mm, 538077

dures, Ø 90 mm, Polyester, 30 mm, 538090



Bodenschieber

35 x 500 mm, Polypropylen/Gummi
3875.50 7753

35 x 700 mm, Polypropylen/Gummi
3875.70 7755

Racloir

35 x 500 mm, Polypropylen/caoutchouc
3875.50 7753

35 x 700 mm, Polypropylen/caoutchouc
3875.70 7755



Ersatzgummi

35 x 500 mm, Gummi schwarz
3876.50 77739

35 x 700 mm, Gummi schwarz
3876.70 77759

Recharge caoutchouc

35 x 500 mm, caoutchouc noir
3876.50 77739

35 x 700 mm, caoutchouc noir
3876.70 77759



Ergonomische Stiele – Aluminium Manche ergonomique – aluminium

31 x 1300 mm, anodisiertes Aluminium,
3891.11 2935

31 x 1500 mm, anodisiertes Aluminium,
3891.12 2937

31 x 1300 mm, Aluminium anodisé,
3891.11 2935

31 x 1500 mm, Aluminium anodisé,
3891.12 2937



Ergonomische Stiele – Glasfaser Manche ergonomique – fibres de verre

31 x 650 mm, Glasfaser
3891.07 2966

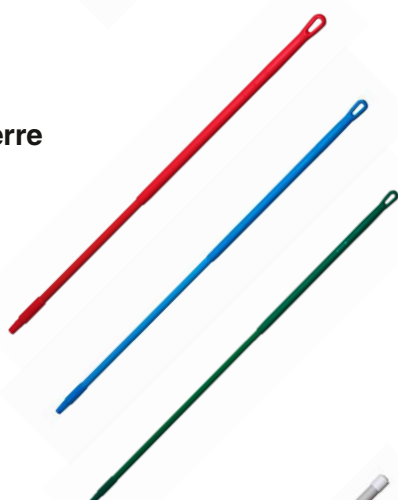
31 x 1300 mm, Glasfaser
3891.13 2960

31 x 1500 mm, Glasfaser
3891.15 2962

31 x 650 mm, fibres de verre
3891.07 2966

31 x 1300 mm, fibres de verre
3891.13 2960

31 x 1500 mm, fibres de verre
3891.15 2962



Teleskopstiel

1305 / Ø 31 x 1810 mm, Aluminium,
 Einstellbar von 1305 bis 1810 mm
 2925

Manche télescopique

1305 / Ø 31 x 1810 mm, Aluminium,
 extensible de 1305 à 1810 mm
 2925



Allgemeine Reinigung

alkalisch

Nettoyage général

alcalin

Pulver

Poudre

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5706.04 Halapur-100
25 kg-Sack

Halapur-100
sac de 25 kg

UN 3253, 8, III

5706.16 Halag-RV-258
25 kg-Sack

Halag-RV-258
sac de 25 kg

Flüssig

Liquide

5706.31 Halag RV-412
20 kg-Kanister

Halag RV-412
bidon de 20 kg



Kombinierte Reinigung und Desinfektion

(von Hand, Plattenkühler,
Kreisläufe, Milchtanks)

Nettoyage et désinfection combiné

(à main, refroidisseur à plaques,
circuits, tancs)

Pulver

Poudre

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5600.06 P3 ansep Z
25 kg-Sack

P3 ansep Z
sac de 25 kg

UN 3262, 8, III

5680.10 Calvidol-Combi-T
25 kg-Sack

Calvidol-Combi-T
sac de 25 kg

UN 3077, 9, III

5702.10 Halapur MP
10 kg-Kessel
5702.25 25 kg-Sack

Halapur MP
bidon de 10 kg
sac de 25 kg

UN 3253, 8, III
UN 3253, 8, III

5706.15 Halapur-Tekombi
25 kg-Sack

Halapur-Tekombi
sac de 25 kg

UN 3077, 9, III

Kombinierte Reinigung und Desinfektion

(von Hand, Plattenkühler, Kreisläufe, Milchtanks)

Nettoyage et désinfection combiné

(à main, refroidisseur à plaques, circuits, tancs)


Flüssig
Liquide

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5610.22 **P3 ansep-ALU**
24 kg-Kanister

P3 ansep-ALU
bidon de 24 kg

UN 3266, 8, III

5610.29 **P3 mip FPC**
20 kg-Kanister

P3 mip FPC
bidon de 20 kg

UN 1719, 8, III

5610.39 **P3 ansep-CIP**
24 kg-Kanister
5610.40 245 kg-Fass

P3 ansep-CIP
bidon de 24 kg
fût de 245 kg

UN 3266, 8, II
UN 3266, 8, II

5670.27 **P3 asepto-Star**
24 kg-Kanister

P3 asepto-Star
bidon de 24 kg

UN 3266, 8, II

5600.09 **P3 zinnfest-FL**
25 kg-Kanister

P3 zinnfest-FL
bidon de 25 kg

UN 3266, 8, II

5700.12 **Halapur - M**
12 kg-Kanister
5700.25 25 kg-Kanister
5700.92 140 kg-Fass

Halapur - M
bidon de 12 kg
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

UN 3266, 8, III
UN 3266, 8, III
UN 3266, 8, III

Hochalkalische Reinigung

(CIP, Plattenpasteure, Plattenkühler, Formen)

Nettoyage fortement alcalin

(CIP, appareils à plaques, circuits fermés)

Pulver
Poudre

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5640.12 **Ätznatron-Perlen**
98/99%
25 kg-Sack

Soude caustique en
perles 98/99%
sac de 25 kg

UN 1823, 8, II

5600.20 **P3 mip**
25 kg-Sack

P3 mip
sac de 25 kg

UN 1823, 8, II

5707.02 **Halag RV 159**
25 kg-Sack

Halag RV 159
sac de 25 kg

UN 1823, 8, II

Hochalkalische Reinigung

(CIP, Plattenpasteure, Plattenkühler, Formen)

Nettoyage fortement alcalin

(CIP, appareils à plaques, circuits fermés)


Flüssig
Liquide

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

Natronlauge 50%
Soude caustique liquide 50

5640.04 50 kg-Kanister

bidon de 50 kg

UN 1824, 8, II

5610.19 **P3 mip SC**
24 kg-Kanister
5611.02 290 kg-Fass

P3 mip SC
bidon de 24 kg
fût de 290 kg

UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II

5707.04 **Halag RV 295**
25 kg-Kanister
5707.03 140 kg-Fass
5707.25 260 kg-Fass

Halag RV 295
bidon de 25 kg
fût de 140 kg
fût de 260 kg

UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II

5707.13 **Halag RV 405**
25 kg-Kanister
5707.14 140 kg-Fass
5707.27 260 kg-Fass

Halag RV 405
bidon de 40 kg
fût de 140 kg
fût de 260 kg

UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II

5707.07 **Halag RV 442**
25 kg-Kanister
5707.09 160 kg-Fass
5707.11 280 kg-Fass

Halag RV 442
bidon de 25 kg
fût de 160 kg
fût de 280 kg

UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II

Säuren
Acides
Pulver
Poudre

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5659.05 **Zitronensäure monohydrat**
1 kg-Dose
5659.04 5 kg-Eimer
5659.03 10 kg-Eimer
5659.02 25 kg-Sack

Acide citrique monohydrate
boîte de 1 kg
seau de 5 kg
seau de 10 kg
sac de 25 kg

5600.34 **P3 Horolith-Peps**
10 kg-Eimer

P3 Horolith-Peps
seau de 10 kg

UN 3260, 8, III

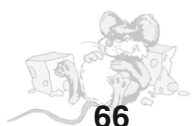
5705.05 **Halacid-S**
1,5 kg-Dose
5705.06 7,5 kg-Kessel
5705.25 25 kg-Sack

Halacid-S
boîte de 1,5 kg
seau de 7,5 kg
sac de 25 kg

5709.25 **Halag RV 510**
25 kg-Sack

Halag RV 510
sac de 25 kg

UN 2967, 8, III



Säuren
Flüssig

Milchsäure 80%
5737.03 1 kg-Flasche
5737.04 5 kg-Kanister
5737.05 10 kg-Kanister
5737.06 25 kg-Kanister

Essigsäure 80%
5657.01 1 kg-Flasche
5657.05 5 kg-Kanister
5657.10 10 kg-Kanister
5657.02 50 kg-Kanister

Salpetersäure 60%
5650.03 10 kg-Kanister
5650.02 70 kg-Kanister

P3 horolith-FL
5610.02 26 kg-Kanister
5611.04 250 kg-Fass
5611.05 825 kg-Container

P3 horolith-USP
5610.24 28 kg-Kanister

P3 horolith-CIP
5610.03 25 kg-Kanister
5610.80 260 kg-Fass

P3 horolith-Star
5610.26 24 kg-Kanister

Halacid - Sauer flüssig
5705.02 25 kg-Kanister
5705.03 140 kg-Fass
5705.84 260 kg-Fass

Halacid - P
5710.12 12 kg-Kanister
5710.25 25 kg-Kanister
5710.42 140 kg-Fass

Halacid - ultra
5710.56 12 kg-Kanister
5710.58 25 kg-Kanister
5710.62 140 kg-Fass
5710.64 260 kg-Fass

Halacid - forte
5710.50 25 kg-Kanister
5710.52 140 kg-Fass

Halacid - cifo
5710.46 25 kg-Kanister
5710.48 140 kg-Fass

Acides
Liquide

Acide lactique 80%
bouteille de 1 kg
bidon de 5 kg
bidon de 10 kg
bidons de 25 kg

Acide acétique 80%
bouteille de 1 kg
bidon de 5 kg
bidon de 10 kg
bidon de 50 kg

Acide nitrique 60%
bidon de 10 kg
bidon de 70 kg

P3 horolith-FL
bidon de 26 kg
fût de 250 kg
container de 825 kg

P3 horolith-USP
bidon de 28 kg

P3 horolith-CIP
bidon de 25 kg
fût de 260 kg

P3 horolith-Star
bidon de 24 kg

Halacid - Sauer liquide
bidon de 25 kg
fût de 140 kg
fût de 260 kg

Halacid - P
bidon de 12 kg
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

Halacid - ultra
bidon de 12 kg
bidon de 25 kg
fût de 140 kg
fut de 260 kg

Halacid - forte
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

Halacid - cifo
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 3265, 8, III
UN 3265, 8, III
UN 3265, 8, III
UN 3265, 8, III

UN 2790, 8 II
UN 2790, 8 II
UN 2790, 8 II
UN 2790, 8 II

UN 2031, 8, II
UN 2031, 8, II

UN 3264, 8, III
UN 3264, 8, II
UN 3264, 8, II

UN1805, 8, III

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III

UN 2031, 8, II
UN 2031, 8, II
UN 2031, 8, II

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III



Säuren
Flüssig

Halacid - flüssig TS
5705.52 10 kg-Kanister
5705.53 20 kg-Kanister
5705.92 120 kg-Fass

Halacid - Altag
5701.25 25 kg-Kanister
5701.92 140 kg-Fass

Halag RV 546 PF
5705.62 20 kg-Kanister
5705.64 120 kg-Fass

Acides
Liquide

Halacid - liquide TS
bidon de 10 kg
bidon de 20 kg
fût de 120 kg

Halacid - Altag
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

Halag RV 546 PF
bidon de 20 kg
fût de 120 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III
UN 1805, 8, III

UN 3265, 8, III
UN 3265, 8, III


Neutrale Reiniger
Flüssig

Triol
5721.02 10 kg-Eimer

P3 topaz LD-1
5665.12 21 kg-Kanister

P3 Assert Classic
5610.10 20 kg-Kanister

**Calgonit
Quadro-B-flüssig**
5681.10 20 kg-Kanister

Halaclean
5704.01 10 kg-Kanister
5704.02 20 kg-Kanister
5704.03 120 kg-Fass

Détergeants neutres
Liquide

Triol
seau de 10 kg

P3 topaz LD-1
bidon de 21 kg

P3 Assert Classic
bidon de 20 kg

**Calgonit
Quadro-B-liquide**
bidon de 20 kg

Halaclean
bidon de 10 kg
bidon de 20 kg
fût de 120 kg



Desinfektion
Désinfectants
Flüssig
Liquide

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

Chlor
Chlore
Javelwasser 13/14%
Eau de Javel 13/14%

5655.01 1 kg-Flasche
5655.05 5 kg-Kanister
5655.10 10 kg-Kanister
5655.02 50 kg-Kanister

bouteille de 1 kg
bidon de 5 kg
bidon de 10 kg
bidon de 50 kg

UN 1791, 8, III
UN 1791, 8, III
UN 1791, 8, III
UN 1791, 8, III



5610.05 **P3 hypochloran**
23 kg-Kanister

P3 hypochloran
bidon de 23 kg

UN 1791, 8, III

5705.40 **Halades - CL**
25 kg-Kanister

Halades - CL
bidon de 25 kg

UN 3266, 8, III

Wasserstoffperoxyd 35%
Eau oxygénée 35%

5656.01 1 kg-Flasche
5656.05 1 kg-Kanister
5656.10 10 kg-Kanister
5656.02 50 kg-Kanister

bouteille de 1 kg
bidon de 1 kg
bidon de 10 kg
bidon de 50 kg

UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II

5706.20 **Halades - DI**
22 kg-Kanister

Halades - DI
bidon de 22 kg

UN 2014, 5.1, II

Peressigsäure/Wasserstoffperoxyd
Acide peracétique
P3 oxonia-aktiv
P3 oxonia-actif

5610.34 21 kg-Kanister

bidon de 21 kg

UN 3149, 5.1, II

P3 oxysan ZS
P3 oxysan ZS

5610.38 20 kg-Kanister

bidon de 20 kg

UN 3149, 5.1, II

Halades - PE
Halades - PE

5706.17 10 kg-Kanister

bidon de 10 kg

UN 3109, 5.2, III

5706.18 20 kg-Kanister

bidon de 20 kg

UN 3109, 5.2, III

Alkohol
Alcool
Halades - Alco (60%)
Halades - Alco (60%)

1990.98 5 kg-Kanister
1990.96 17 kg-Kanister

bidon de 5 kg
bidon de 17 kg

UN 1987, 3, III
UN 1987, 3, III

Halades Li 70
Halades Li 70

5708.05 7,5 kg-Kanister

bidon de 7,5 kg

UN 1170,3, II

QAV (Quarternäre
Ammonium-Verbindung)

Halades 191
5708.01 950 g-Flasche
5708.02 10 kg-Kanister
5708.04 20 kg-Kanister

CAQ (Composition
d'ammoniums quarternaires)

Halades 191
flacon de 950 g
bidon de 10 kg
bidon de 20 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 3082, 9, III
UN 3082, 9, III
UN 3082, 9, III



Alkylamin
5610.37 **P3 Topax 990**
20 kg-Kanister

Alcylamine
P3 Topax 990
bidon de 20 kg

Reiniger für Butterfertiger
aus rostfreiem Stahl und Holz**Détergeants pour barattes à beurre**
en acier inox et en bois

Flüssig **Liquide**

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

5610.22 **P3-ansep ALU**
24 kg-Kanister

P3-ansep ALU
bidon de 24 kg

UN 3266, 8, II

5706.05 **Halapur** Holzbutterfertiger
1,2 kg-Flasche

Halapur barattes en bois
flacon de 1,2 kg

UN 1824, 8, II

5700.61 **Halapur BF**
1,2 kg-Flasche
5700.60 25 kg-Kanister

Halapur BF
bouteille de 1,2 kg
bidon de 25 kg

UN 3266, 8, II
UN 3266, 8, II

Schaum-Reinigung
Neutral
Neutre

5665.12 **P3 topaz LD-1**
21 kg-Kanister

5704.01 **Halaclean**
10 kg-Kanister
5704.02 20 kg-Kanister

Nettoyage à la mousse

P3 topaz LD-1
bidon de 21 kg

Halaclean
bidon de 10 kg
bidon de 20 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe


Alkalisch

5708.20 **Halag Dura 435**
20 kg-Kanister
5708.21 120 kg-Fass

5707.22 **Halag RV 256**
20 kg-Kanister

5707.24 **Halag RV 406**
25 kg-Kanister
5707.21 140 kg-Fass

5707.18 **Halag RV 423**
20 kg-Kanister
5707.19 120 kg-Fass

5665.19 **P3 Topaz MD-3**
24 kg-Kanister

Alcalin

Halag Dura 435
bidon de 20 kg
fût de 120 kg
UN 3266, 8, II
UN 3266, 8, II

Halag RV 256
bidon de 20 kg
UN 3266, 8, III

Halag RV 406
bidon de 25 kg
fût de 140 kg
UN 1824, 8, II
UN 1824, 8, II

Halag RV 423
bidon de 20 kg
fût de 120 kg
UN 3266, 8, III
UN 1824, 8, II

P3 Topaz MD-3
bidon de 24 kg
UN 1824, 8, II

Alkalisch/desinfizierend

5610.54 **P3 topax-66**
22 kg-Kanister

5707.28 **Halag RV 616**
20 kg-Kanister

5707.33 **Halag RV 623**
20 kg-Kanister

5665.14 **P3 Topaz CL-2**
22 kg-Kanister

5708.22 **Halag Dura 631**
20 kg-Kanister

Alcalin/désinfectant

P3 topax-66
bidon de 22 kg
UN 3266, 8, II

Halag RV 616
bidon de 20 kg
UN 3266, 8, III

Halag RV 623
bidon de 20 kg
UN 3266, 8, II

P3 Topaz CL-2
bidon de 22 kg
UN 3266, 8, II

Halag Dura 631
bidon de 20 kg
UN 3266, 8, II

Schaum-Reinigung**Sauer**

5665.56 P3 Topaz-AC3
23 kg-Kanister

5665.52 P3 Topaz-AC2
24 kg-Kanister

5708.24 Halag Dura 533
20 kg-Kanister
5708.25 120 kg-Fass

Nettoyage à la mousse**Acide**

P3 Topaz-AC3
bidon de 23 kg

P3 Topaz-AC2
bidon de 24 kg

Halag Dura 533
bidon de 20 kg
fût de 120 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1805, 8, III

UN 1805, 8, III

UN 3264, 8, III

UN 3264, 8, III

**Sauer/desinfizierend**

5708.26 Halag Dura 538 forte
22 kg-Kanister

5707.71 Halag Aktiv-Schaum 580
22 kg-Kanister
5707.72 120 kg-Fass

Détertif acide, désinfectant

Halag Dura 538 forte
bidon de 22 kg

Halag Aktiv-Schaum 580
bidon de 22 kg
fût de 120 kg

UN 3264, 8, III

UN 3264, 8, III

UN 3264, 8, III

Käsetuch-Reiniger

5707.20 Halag RV 460
25 kg-Sack

5700.95 Exporit spezial
5,5 kg-Eimer
5700.94 20 kg-Sack

Détergeant enzymatique

Halag RV 460
sac de 25 kg

Exporit spécial
seau de 5,5 k
sac de 20 kg

Kannenwaschmaschinen-Reiniger**Flüssig**

5707.08 Halapur - PL flüssig
25 kg-Kanister

Détergeants pour machines à laver boilles**Liquide**

Halapur - PL liquid
bidon de 25 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 3266, 8, II

Flaschen-/Glas-Reiniger
Pulver

5707.32 Halag RV 427
25 kg-Sack

Flüssig

5707.35 Halag RV 410
12 kg-Kanister
5707.30 25 kg-Kanister
5707.31 140 kg-Fass

5710.32 Halag Glanzrockner S
10 kg-Kanister
5710.33 20 kg-Kanister

Détergeants pour bouteilles/verres
Poudre

Halag RV 427
sac de 25 kg

Liquide

Halag RV 410
bidon de 12 kg
bidon de 25 kg
fût de 140 kg

Halag - séchant - lustrant S
bidon de 10 kg
bidon de 20 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1823, 8, II

UN 3266, 8, III
UN 3266, 8, III
UN 3266, 8, III


**Ultrafiltration/Umkehrosmose
Spezial-Reiniger**

5600.42 P3 ultrasil 11 CH
25 kg-Sack

5600.41 P3 ultrasil 69
275 kg-Fass

5600.40 P3 ultrasil 112
23 kg-Kanister

5600.43 P3 ultrasil 75
26 kg-Kanister

Détergeant pour ultrafiltration

P3 ultrasil 11 CH
sac de 25 kg

P3 ultrasil 69
fût de 275 kg

P3 ultrasil 112
bidon de 23 kg

P3 ultrasil 75
bidon de 26 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1823, 8, II

UN 1814, 8, III

UN 1824, 8, II

UN 1823, 8, II

Verstärker/Antischaum
Pulver

5600.36 P3 stabicip PER
20 kg-Sack

Flüssig

5610.72 P3 stabicip - OXI
21 kg-Kanister

5610.74 P3 prevafoam
18 kg-Kanister

Additifs/antimousse
Poudre

P3 stabicip PER
sac de 20 kg

Liquide

P3 stabicip - OXI
bidon de 21 kg

P3 prevafoam
bidon de 18 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 2014, 8 II

UN 1993, 3, III

Kessiputz-Mittel

	Zini extra
5820.01	1 kg-Dose
5820.08	8 kg-Kessel
5820.14	14 kg-Kessel
5820.25	25 kg-Sack

	Niroputz
5706.08	25 kg-Sack

	Halacid CU-545
5710.67	1,2 kg-Flasche
5710.66	23 kg-Kanister

Nettoyage de chaudières en cuivre

	Zini extra
	boîte de 1 kg
	seau de 8 kg
	seau de 14 kg
	sac de 25 kg

	Niroputz
	sac de 25 kg

	Halacid CU-545
	bouteille de 1,5 kg
	bidon de 23 kg


UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1830, 8, II
UN 1830, 8, II

Kesselstein-Lösemittel
Pulver

	Soda calciniert
5810.01	25 kg-Sack
	Trinatriumphosphat
5800.02	25 kg-Sack

Flüssig

	Diskro-Nalco
5745.02	Fass 210 kg

	Cady
5740.02	25 l-Kanister

	Halaplust DK-1
5703.01	23 kg-Kanister

	Halaplust DK-2
5703.02	25 kg-Kanister

**pour chaudières à vapeur,
séquestrants de sels minéraux**
Poudre

	Soude désincroustante
	sac de 25 kg

	Triphosphate de soude
	sac de 25 kg

	Diskro Nalco
	fût de 210 kg

	Cady
	bidon de 25 l

	Halaplust DK-1
	bidon de 23 kg

	Halaplust DK-2
	bidon de 25 kg

UN 1824, 8, III

UN 1824, 8, II

Chromstahl-Pfleger

	3M - Clean + Polish
5635.02	600 ml Sprühflasche

	Halag inox 780
5706.59	5 kg-Kanister

	Chromol
5635.12	500 g-Sprühflasche

Brillant pour acier inox

	3M - Clean + Polish
	Vaporisateur à 600 ml

	Halag inox 780
	bidon de 5 kg

	Chromol
	flacon bruinant 500 g



Fensterreiniger

Halag RV 786
5706.60 900 g-Sprühflasche
5706.62 4 kg-Kanister

Nettoyage des vitres

Halag RV 786
 flacon bruinant 900 g
 bidon de 4 kg


Handreinigung

P3 manosoft
5630.01 1 l-Flasche
5630.02 5 l-Kanister

Savons pour les mains

P3 manosoft
 flacon de 1 lt.
 flacon de 5 lt.

Calvidol HR
 Handreiniger Mandarin
5681.01 1 kg-Flasche
5681.00 5 kg-Kanister

Calvidol HR
 Savons pour les mains Mandarin
 flacon de 1 kg
 bidon de 5 kg

Haladerm 761
 950 g-Einwegflasche
5706.55 1 kg-Flasche
5706.51 6 kg-Kanister

Haladerm 761
 flacon de 950 g
 flacon de 1 kg
 bidon de 6 kg

5630.12 P3 Seifen-Dispenser
 für obige Handreiniger
 Kunststoff

P3 Distributeur de savon
 pour nettoyeurs à main
 en matière synthétique blanc


Hände-Desinfektion

P3 manodes Li
5632.01 1 l-Flasche
5632.02 5 l-Kanister

Désinfectants pour les mains

P3 manodes Li
 flacon de 1 l UN 1274, 3, III
 bidon de 5 l UN 1274, 3, III

Halasept 792
 830 g-Einwegflasche
5706.58 850 g-Flasche
5706.50 5 kg-Kanister

Halasept 792
 flacon de 830 g UN 1987, 3, III
 flacon de 850 g UN 1987, 3, III
 bidon de 5 kg UN 1987, 3, III

Sterisol
 Flüssigseife
5680.20 700 ml-Beutel
 4815, blau
5680.22 Handdesinfektion 700 ml
 700 ml-Beutel
 7106, rosa

Sterisol
 Savon liquide
5680.20 sachet 700 ml
 4815, bleu
 Désinfectant
5680.22 sachet 700 ml
 7106, rose
 Distributeur
5681.37 en matière synthétique
 Distributeur
5681.42 en acier inox



**Reinigung/Desinfektion
Melkmaschinen/Landwirtschaft**
Reiniger Pulver
Alkalisch

5206.04 Halapur-100
25 kg-Sack

**Nettoyants/désinfectants
pour machines à traire**
Nettoyants poudre
Alcalin

Halapur-100
sac à 25 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN3253, 8 III


Reinigung und Desinfektion

5682.08 Calgonit-D
5 kg-Eimer

Nettoyage et désinfection

Calgonit-D
seau de 5 kg

UN 3077, 9, III



5682.06 Calvidol-D
10 kg-Eimer
5682.04 12,5 kg-Sack
5682.02 25 kg-Sack

Calvidol-D
seau de 10 kg
sac de 12,5 kg
sac de 25 kg

UN 3077, 9, III
UN 3077, 9, III
UN 3077, 9, III



5702.10 Halapur MP
10 kg-Eimer
5702.25 25 kg-Sack

Halapur MP
seau de 10 kg
sac de 25 kg

UN 3253, 8, III
UN 3253, 8, III


Säure

5600.34 P3 horolith-Peps
10 kg-Eimer

Acide

P3 horolith-Peps
seau de 10 kg

UN 3260, 8, III

5682.16 Calgonit-S
5 kg-Kessel

Calgonit-S
seau de 5 kg

UN 3260, 8, III

5705.05 Halacid-S
1,5 kg-Dose
5705.06 7,5 kg-Eimer
5705.25 25 kg-Sack

Halacid-S
boîte de 1,5 kg
seau de 7,5 kg
sac de 25 kg

5709.25 Halag RV 510
25 kg-Sack

Halag RV 510
sac de 25 kg

UN 2967, 8, III

**Reinigung/Desinfektion
Melkmaschinen/Landwirtschaft**
Flüssig
Alkalisch

5706.31 Halag RV-412
20 kg-Kanister

**Nettoyants/désinfectants
pour machines à traire**
Liquide
Alcalin

Halag RV-412
bidon de 20 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe


Reinigung und Desinfektion

5670.27 P3 asepto-Star
24 kg-Kanister

5700.12 Halapur - M
12 kg-Kanister
5700.25 25 kg-Kanister
5700.92 140 kg-Fass

Nettoyage et désinfection

P3 asepto-Star
bidon de 24 kg UN 3266, 8, II

Halapur - M
bidon de 12 kg UN 3266, 8, III
bidon de 25 kg UN 3266, 8, III
fût de 140 kg UN 3266, 8, III

Säure

5610.26 P3 horolith-Star
24 kg-Kanister

5710.12 Halacid - P
12 kg-Kanister
5710.25 25 kg-Kanister
5710.42 140 kg-Fass

Acide

P3 horolith-Star
bidon de 24 kg UN 1805, 8, III

Halacid - P
bidon de 12 kg UN 1805, 8, II
bidon de 25 kg UN 1805, 8, II
fût de 140 kg UN 1805, 8, II

5705.52 Halacid - flüssig TS
10 kg-Kanister
5705.53 20 kg-Kanister
5705.92 120 kg-Fass

Halacid - flüssig TS
bidon de 10 kg UN 1805, 8, III
bidon de 20 kg UN 1805, 8, III
fût de 120 kg UN 1805, 8, III

5701.25 Halacid - Altag
25 kg-Kanister
5701.92 140 kg-Fass

Halacid - Altag
bidon de 25 kg UN 1805, 8, III
fût de 140 kg UN 1805, 8, III

5706.52 Bioacid
10 kg-Kanister
5706.54 23 kg-Kanister
5706.92 120 kg-Kanister

Bioacid
bidon de 10 kg
bidon de 23 kg
bidon de 120 kg

Stall-Desinfektion

5707.61 Halag Stalltop 645
22 kg-Kanister

Désinfectant étables UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

Halag Stalltop 645
bidon de 22 kg UN 3266, 8, II

**Konservierung
(Schotte/Magermilch)**

	Ameisensäure 85%
5658.01	1 kg-Flasche
5658.05	5 kg-Kanister
5658.10	10 kg-Kanister
5658.04	50 kg-Kanister
5658.22	200 kg-Fass
5658.32	600 kg-Fass

**Conservateurs pour petit-lait/
lait écrémé**

	Acide formique 85%
	bouteille de 1 kg
	bidon de 5 kg
	bidon de 10 kg
	bidon de 50 kg
	fût de 200 kg
	fût de 600 kg

UN-Nummer, Klasse,
Verpackungsgruppe

UN 1779, 8, II
UN 1779, 8, II
UN 1779, 8, II
UN 1779, 8, II
UN 1779, 8, II
UN 1779, 8, II



	Wasserstoffperoxyd
5656.01	1 kg-Flasche
5656.05	5 kg-Kanister
5656.10	10 kg-Kanister
5656.02	50 kg-Kanister

	Eau oxygénée 35%
	bouteille de 1 kg
	bidon de 5 kg
	bidon de 10 kg
	bidon de 50 kg

UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II
UN 2014, 5.1, II

	Zitronensäure
5659.05	1 kg-Dose
5659.04	5 kg-Kanister
5659.03	10 kg-Kanister
5659.02	25 kg-Sack

	Acide citrique,
	boîte de 1 kg
	bidon de 5 kg
	bidon de 10 kg
	sac de 25 kg

	Kaliumsorbat
4084.02	25 kg-Sack

	Sorbate de potassium
	sac de 25 kg

Arbeitskleider

bei Bestellungen bitte Grösse angeben

Pilatus

60% Baumwolle, 40% Polyester

3210.12 Pilatus-Hose weiss

3210.22 Pilatus-Bluse weiss

Praxis-Hosen

Herrn-Bundfaltenhosen, weiss

3210.32

T-Shirt «Bichsel»

weiss 100% Baumwolle

3210.42

Kombi weiss

mit durchgehendem Reissverschluss

3210.52

Latzhosen

weiss, Gummizug im Bund und Trägern

3210.62

Besuchermantel

aus PE weiss, ohne Kapuze,
mit Druckknöpfen

3319.51

Besuchermantel

aus Vlies PP weiss ohne
Kapuze, mit Druckknöpfen

3319.55

Thermo-Weste

ohne Arm, gestrickter Abschluss,
Farbe weiss, mit Reissverschluss,
Brusttasche und verlängertem
Rückenteil. Gewicht ca. 350 g
Waschbar bis 90° C. 100% PE

3210.82 XS - XXXL

XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
42-44	46-48	50-52	52-54	56-58	58-60	62-64

Berufsmantel

Damen und Herren, weiss,
65% PE / 35% Baumwolle,
mit Druckknöpfen und Aussentaschen
Grössen 40-62 / S - XXL

3220.02

Berufsmantel

Damen und Herren, weiss,
65% PE / 35% Baumwolle, mit
Druckknöpfen, ohne Aussentaschen
Grössen 40-62 / S-XXL

3220.22

Vêtements de travail

lors de vos commandes n'oubliez
pas la grandeur désirée

Pilatus

en 60% coton et 40% polyester

3210.12 Pantalon Pilatus blanc

3210.22 Veston Pilatus blanc

Pantalon – Praxis

Pantalon à pinces messieurs, blanc

3210.32

T-Shirt «Bichsel»

blanc en 100% coton

3210.42

Combinaison blanche

avec fermeture éclair

3210.52

Pantalon à bavette

blanc, élastique dans la ceinture et les bretelles

3210.62

Manteau visiteurs

en PE blanc à un usage
avec bouton-pression

3319.51

Manteau visiteurs

ouatine non-tissée, blanc, usage unique
avec bouton-pression

3319.55

Gilet polaire

en 100% polyester, lavable
jusqu'à 90° C avec une poche,
partie arrière rallongée et à
fermeture éclair, couleur blanche
poids environ 350 g

3210.82

Blouse de travail / laboratoire

pour mesdames et messieurs, blanche
65% polyester et 35% coton,
boutons-pression, poches extérieures
Tailles 40-62 / S - XXL

3220.02

Blouse de travail / laboratoire

pour mesdames et messieurs, blanche
65% polyester et 35% coton,
boutons-pression, sans poches
Tailles 40-62 / S-XXL

3220.22

Arbeits-Handschuhe

beständig gegen Chemikalien

«Mapa» Neoprene, schwarz
32 cm, gefüttert

3211.03

«Marigold» Naturlatex, schwarz

3211.04 43 cm, ungefütert

3211.06 61 cm, ungefütert

«Mapa» Neoprene, schwarz
38 cm, Baumwollfutter, Anti-Allergie

3211.07

«NitraSafe» Nitril
27 cm, mit Schnittschutz

3211.02

«SolVex» Nitril, grün
46 cm, ungefütert

3211.08 Grösse 8

3211.09 Grösse 9

3211.10 Grösse 10

3211.11 Grösse 11

Gants de travail

résistant aux produits chimiques

«Mapa» Neoprene, noir
32 cm, velouté

3211.03

«Marigold» Naturlatex, noir

3211.04 43 cm, sans doublure

3211.06 61 cm, sans doublure

«Mapa» Neoprene, noir
38 cm, doublure coton

3211.07

«NitraSafe» Nitril
27 cm, protection coupures

3211.02

«SolVex» Nitril, vert
46 cm, sans doublure

3211.08 grandeurs 8

3211.09 grandeurs 9

3211.10 grandeurs 10

3211.11 grandeurs 11



Untersuchungs-Handschuhe

Einweg-Handschuhe,
Schachtel zu 100 Stück
Grösse S, M, L, XL

Latex, leicht gepudert, weiss
oder puderfrei

3211.26

Nitril, puderfrei, blau

3211.31 Grösse S

3211.32 Grösse M

3211.33 Grösse L

3211.34 Grösse XL

3211.35 Grösse XXL

Gants d'examen

Gants à usage unique,
boîtes à 100 pcs
grandeurs S, M, L, XL

latex, poudrés, blanc
ou sans poudrés

3211.26

nitril, non-poudrés, bleu

3211.31 grandeurs S

3211.32 grandeurs M

3211.33 grandeurs L

3211.34 grandeurs XL

3211.35 grandeurs XXL



PE-Handschuhe durchsichtig

3211.20

Gants en pe transparents

3211.20



Pflasterset

blau detektabel, steril, Pack à 100 Stück

3318.66

Pansement adhésif

délectable, paquet de 100 pièces

3318.66



Stiefel «Sarraz»

Aus Kunststoff,
mit leichtem Nylonfutter, **weiss**
Schafthöhe 38 cm
Grösse 36 – 46

3232.36/46**Bottes «Sarraz»**

en plastique, avec doublure
fine en nylon, **blanc**
hauteur 38 cm
pointure 36 – 46

3232.36/46**Stiefel «Acifort Classic»**

weiss
mit Zehenschutz-Stahlkappe
Grösse 36 – 47

3245.36/47**Bottes «Acifort classic»**

blanc
coque de protection en acier
pointure 36 – 47

3232.36/47**Stiefel «Nora»**

aus Kunststoff **schwarz**
Schafthöhe 38 cm
Grösse 36 – 48

3234.36/48 solange Vorrat**Bottes «Nora»**

en plastique **noir**
hauteur 38 cm
pointure 36 – 48

3234.36/48 jusqu'à épuisement des stocks**Stiefel Steplit «Bekina»**

weiss, Schafthöhe 38 cm
mit Stahlkappe
Grösse 36 – 48

3236.36/48**Bottes Steplit «Bekina»**

blanc, hauteur 38 cm
avec embout en acier
pointure 36 – 48

3236.36/48**Stiefel Edam «Hevea»**

weiss, Schafthöhe 38 cm
Grösse 36 – 47

3243.36/47**Bottes Edam «Hevea»**

blanc, hauteur 38 cm
pointure 36 – 47

3243.36/47

Crocs «work bistro»

weiss
Croslite-Material, antimicrobiel,
leicht zu reinigen
Grösse 36/49

3248.01/10**Crocs «work bistro»**

blanc
Matériau Croslite, antimicrobien,
facile à nettoyer
pointure 36/49

3248.01/10**Crocs «work bistro»**

schwarz
Croslite-Material, antimicrobiel,
leicht zu reinigen
Grösse 36/49

3248.11/20**Crocs «work bistro»**

noir
Matériau Croslite, antimicrobien,
facile à nettoyer
pointure 36/49

3248.11/20**Einweg-Überziehschuhe**

aus PE, blau
Beutel mit 10 x 10 = 100 Stück
Karton mit 20 Beutel

3239.50 Beutel zu 100 Stück**Couvre-chaussures**

en PE, bleu
sachet à 10 x 10 = 100 pièces
cartons à 20 sachets

3239.50 sachet à 100 pièces**Fussbett-Einlegesohle**

Kunststoff
Grössen angeben

3239.40**Semelle orthopédique**

matière synthétique
indiquer les pointures

3239.40**Besucherset 4-teilig**

Käserei-Besucher Set 4-teilig,
bestehend aus Kittel,, Haube,
Mundschutz und Überzieh-Schuhe

3211.50**Set de visiteurs 4 pièces**

4 pièces, consistant de blouse de travail,
barrette, protection orale et couvre souliers

3211.50**Besucherset 4-teilig**

Käserei-Besucher Set 4-teilig,
bestehend aus Kittel,, Haube,
Mundschutz und Überzieh-Schuhe
verstärkt

3211.51**Set de visiteurs 4 pièces**

4 pièces, consistant de blouse de travail,
barrette, protection orale et couvre souliers
renforcées

3211.51

Schweden-Schuhe

aus Leder, mit flexibler Sohle,
rutschfest

schwarz

Grösse 39 – 46

3240.99 mit flexibler Sohle

weiss

Grösse 39 – 46

3241.99 mit flexibler Sohle

Sabots de suède

en cuir, avec semelles flexibles,
en caséine, pour fromageries

noir

pointure 39 – 46

3240.99 semelles flexibles

blanc

pointure 39 – 46

3241.99 semelles flexibles

**Schweden-Schuhe**

hinten geschlossen

weiss oder **schwarz**

mit flexibler Sohle

Grösse 36 – 47

3242.01

mit Stahlkappe

3247.00

Sabots de suède

fermé sur le talon

blanc ou **noir**

semelles flexibles

pointures 36 – 47

3242.01

avec coquille en acier

3247.00

**Butterschürze**

65% Polyester, 35% Baumwolle

Länge 100 cm

3280.10

Tablier à beurre

65% polyester, 35% coton

longueur 100 cm

3280.10



Wasserdichte Schürzen

Bico, braun
Länge 120 cm

3311.92

Tabliers imperméables

Bico, brun, qualité mi-souple,
longueur 120 cm

3311.92


Wasserdichte Schürzen

Bico, mittlere Qualität,
weiss, Gewebe ca. 620 g/m²
auf Wunsch mit Gummizug

	Länge
3311.00	100 cm
3311.10	110 cm
3311.15	115 cm
3311.20	120 cm
3311.25	125 cm
3311.30	130 cm

Tabliers imperméables

Bico, qualité mi-souple,
blanc, sur demande avec
avec crochet/élastique
tissu env. 620 g/m²

	longueur
3311.00	100 cm
3311.10	110 cm
3311.15	115 cm
3311.20	120 cm
3311.25	125 cm
3311.30	130 cm


Wasserdichte Schürzen

Nitril, sehr solid, weiss

3314.20	Länge 120 cm
3314.30	Länge 130 cm

Tabliers imperméables

Nitril, très solide, blanc

3314.20	longueur 120 cm
3314.30	longueur 130 cm


Wasserdichte Schürzen

Nitril, sehr solid, braun
Länge 120 cm

3315.20

Tabliers imperméables

Nitril, très solide, brun
longueur 120 cm

3315.20


Schürzenhalsband, 30 mm

3260.02

Attaches pour tablier, 30 mm

3260.02


Schürzen-Bündel, 15 mm

3261.02

Ruban de tablier pour la taille, 15 mm

3261.02


Gummizug zu Schürze

3317.00

supplément pour crochet/élastique

3317.00


Y-Bündel zu Schürze

3317.02

supplément pour sangles-Y

3317.02


Wasserdichte Schürzen

Einwegschrürzen, weiss, 125 cm
Pakete zu 50 Stück

3317.25

Tabliers imperméables

Tablier «usage unique», en PE
blanc, 125 cm
paquets de 50 pièces

3317.25



Schiffchen-Mütze

leichte und bequeme Arbeitsmütze aus weissem Papier, auf jede Kopfgrösse einstellbar, mit Netzborteil für beste Luftzirkulation. Karton à 100 Stück

3319.02 Karton mit 100 Stück

Chapeaux, type bateau

confortable léger, en papier blanc tour de tête réglable, avec dessus en filet pour parfaite aération 100 pièces par carton

3319.02 carton à 100 pièces



Schild-Mütze «SIR»/«LADY»

praktische, bequeme Kopfbedeckung, aus starkem, waschbarem Non-Woven-Vlies, passt für jede Kopfgrösse und bietet optimalen Hygieneschutz

«SIR» weiss

3319.12 Karton zu 30 Stück

«LADY» mit Nackenhaarschutz

3319.13 Karton zu 30 Stück

Casquette à visière «SIR»/«LADY»

couvre-chef pratique et confortable, en non-tissé solide, lavable, s'adapte à toutes têtes, protection hygiénique parfaite.

«SIR» blanc

3319.12 30 pièces par carton

«LADY» avec protection pour cheveux longs

3319.13 30 pièces par carton



Kopfhaube

aus PP-Vlies weiss. blau. rot, grün 14g/m², Ø 50 cm

3319.22 Beutel zu 100 Stück
Karton mit 10 Beuteln
= 1000 Stück

Charlotte

en ouatine pp blanc, bleu, rouge, vert 14 g/m², Ø 50 cm

3319.22 sachet de 100 pièces
carton à 10 sachets
= 1000 pièces



Schirmmütze

Modell Florenz mit Lüftungsfutter (rund) und Klettverschluss, Mischgewebe weiss

3319.32

Casquette à visière

modèle Florence avec tulle, taille réglable velcro, tissu mixte blanc

3319.32



Atem-Schutz-Maske

gegen organische und anorganische Gase und Dämpfe (wie z.B. Ameisensäure, Salpetersäure)

3318.52

Masque de protection

protection respiratoire contre risques liés aux vapeurs organiques et inorganiques (comme acide nitrique et formique)

3318.52



Gehörschutz

Leichter Kapselgehörschutz in Vollkunststoff mit verstell- und drehbarem Kopfbügel, schaumstoffgefülltes Ohrkissen, hoher Tragkomfort. 190 g, gelb (auch für das Schiesswesen)

3318.02

Protection auriculaire

Protection à coquilles en matière synthétique avec étrier modulable, rembourrage en mousse, très confortable, poids 190 g, couleur jaune (aussi pour le tir sportif)

3318.02



Eimer

Chromnickelstahl, konische Form

	Inhalt capacité	Ø oben/unten Ø haut/bas
1010.12	12 l	32 / 20 cm
1010.15	15 l	34 / 20 cm

Seau

en acier inox, forme conique

	Höhe hauteur
1010.12	30 cm
1010.15	34 cm



Kessel

aus Kunststoff, konische Form

	Inhalt capacité	Ø oben/unten Ø haut/bas
1030.10	10 l	29 / 20 cm
1030.18	18 l	36 / 23 cm

Seau

en matière synthétique, forme conique

	Höhe hauteur
1030.10	28 cm
1030.18	34 cm



Säureeimer mit Ausguss

1030.15	15 l	32 / 23 cm
----------------	------	------------

Seau à bec p. acides

1030.15	33 cm
----------------	-------

Behälter

aus Kunststoff

	Inhalt capacité	Ø cm ausser/innen, oben/innen, unten ext. / int. haut / int. bas	Höhe hauteur
1040.36	36 l	36 / 33 / 28	1040.36 50 cm
1040.50	50 l	42 / 37 / 33	1040.50 55 cm
1040.70	75 l	52 / 46 / 42	1040.70 53 cm
1040.80	110 l	52 / 46 / 42	1040.80 73 cm

Réceptient

en polyéthylène



Deckel zu 50 l Behälter

1040.91

Couvercle pour réceptient 50 litres

1040.91

Deckel zu 75 l und 110 l Behälter

1040.92

Couvercle pour réceptient 75 et 110 litres

1040.92

Schöpfer

Kunststoff, Inhalt 3,5 l, Ø 19 cm, Höhe 12 cm

1050.20

Puiseur

plastique, capacité 3,5 l, Ø 19 cm, hauteur 12 cm

1050.20



Mess-Eimer

aus Chromnickelstahl 18/10, literweise graduert, mit Bodenreifen, Bügel und Haltegriff, mit Ausguss

	Inhalt	Ø
1070.10	10 l	24 cm
1070.15	15 l	27 cm
1070.20	20 l	27 cm

Seau gradué

en acier inox 18/10, gradué par litres, avec anneau de fond, poignée, anse et bec verseur

	capacité	Ø
1070.10	10 l	24 cm
1070.15	15 l	27 cm
1070.20	20 l	27 cm



Ausmess-Ständer

aus Chromnickelstahl

	Inhalt capacité	Ø cm	Höhe hauteur
1480.40	30 l	30 cm	44 cm
1480.50	50 l	35 cm	55 cm
1480.75	75 l	40 cm	60 cm
1480.85	100 l	45 cm	67 cm
1480.95	150 l	55 cm	67 cm

Seau à débiter le lait

en acier inox

1480.40
1480.50
1480.75
1480.85
1480.95



Deckel

1481.40	Ø 30 cm
1481.50	Ø 35 cm
1481.75	Ø 40 cm
1481.85	Ø 45 cm
1481.95	Ø 55 cm

Couvercle

1481.40	Ø 30 cm
1481.50	Ø 35 cm
1481.75	Ø 40 cm
1481.85	Ø 45 cm
1481.95	Ø 55 cm



Mass-Becher

aus Chromnickelstahl 18/10,
aussen und innen geeicht, mit Griff

1071.05	0.5 l
1071.10	1.0 l
1071.20	2.0 l

Mesure graduée

en acier inox 18/10 gradué à l'intérieur
et extérieur, avec manche

1071.05	0.5 l
1071.10	1.0 l
1071.20	2.0 l



aus Kunststoff PP transparent

		Teilung
1072.05	0.5 l	10 ml
1072.10	1.0 l	10 ml
1072.20	2.0 l	20 ml
1072.30	3.0 l	50 ml
1072.50	5.0 l	100 ml

en matière synthétique PP transparent

		échelle
1072.05	0.5 l	10 ml
1072.10	1.0 l	10 ml
1072.20	2.0 l	20 ml
1072.30	3.0 l	50 ml
1072.50	5.0 l	100 ml



Trichter

aus Chromnickelstahl 18/10

1073.10	10 cm
1073.20	20 cm

Entonnoir

en acier inox 18/10

1073.10	10 cm
1073.20	20 cm



Milchfolle

aus Kunststoff PE weiss
110 mm hoch, oben mit Aufliegerand
aussen mit Spritzschutz auf halbem
Umfang.
Siebgewebe aus Cr. Ni. Stahl-Draht

1090.93	Ø aussen 350 mm
----------------	--------------------

Passoire à lait

en matière synthétique pe blanche
hauteur 110 mm, avec rebord de
renforcement, avec déflecteur
(empêche le lait de gicler)
tamis en toile métallique inox

1090.93	Ø extérieur 350 mm
----------------	-----------------------



Siebgewebe

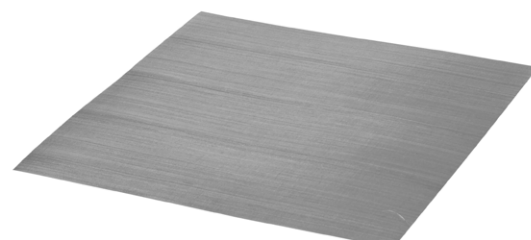
rostfrei

1110.30	30 x 30 cm
1110.40	40 x 40 cm

Toile métallique

inox

1110.30	30 x 30 cm
1110.40	40 x 40 cm



Mess-Stab

rostfrei, gradiert von 1 zu 1
für 40 Liter Kanne

1120.95

Barre à mesurer

en inox, avec échelle graduée de 1 à 1
pour bidon 40 litres

1120.95



Milchkanne 5 l

Chromnickelstahl
mit Scharnierverschluss
Ø 15 cm, Höhe 29.5 cm

1131.05

Boille à lait 5 l

acier inox
avec fermeture à levier
Ø 15 cm, hauteur 29.5 cm

1131.05

Dichtung zu Milchkanne
Chromnickelstahl 5 l
mit Scharnierverschluss Ø 145 mm

1161.07

Joint pour bidon inox 5 l
avec fermeture à levier Ø 145 mm

1161.07



Milchkanne 10 l

Chromnickelstahl
mit Scharnierverschluss
Ø 20 cm, Höhe 30 cm

1131.10

Boille à lait 10 l

acier inox
avec fermeture à levier
Ø 20 cm, hauteur 30 cm

1131.10

Dichtung zu Milchkanne
Chromnickelstahl 10 l
mit Scharnierverschluss, Ø 195 mm

1161.08

Joint pour bidon inox 10 l
avec fermeture à levier, Ø 195 mm

1161.08



Milchkanne

Chromnickelstahl
inkl. Silikondeckel

	Inhalt/capacité	Ø cm
1131.20	20 l	35 cm
1131.30	30 l	35 cm
1131.40	40 l	35 cm

Boille à lait

acier inox
avec couvercle coiffant en silicone

	Höhe/hauteur
1131.20	41 cm
1131.30	46 cm
1131.40	56 cm

1131.91	Stülpedeckel Ø 20 cm aus Weichkunststoff
1131.92	Stopfdeckel Ø 20 cm Chromnickelstahl

1131.91	couvercle Ø 20 cm coiffant en plastique
1131.92	couvercle Ø 20 cm à pression en inox



Ziffern

zum Kennzeichnen von
Milchkannen, etc. 41 mm, rot

1129.52

Chiffres

autocollants pour marquer les boilles,
41 mm, rouge

1129.52



Viereckflaschen

Hart-Polyethilen
mit Schraubverschluss DIN 90

	Inhalt capacité	Ø cm
1060.06	6 l	19 x 19 cm
1060.12	10 l	19 x 19 cm

Bouteilles

en mat. synth.
avec couvercle à visser DIN 90

	Höhe hauteur
1060.06	25 cm
1060.12	43 cm



Rahmkanne

Chromnickelstahl mit Stopfdeckel

	Inhalt capacité	Ø cm
1152.08	10 l	22 cm
1152.14	15 l	27 cm
1152.20	20 l	27 cm

Bidon à crème

en acier inox, avec couvercle à pression

	Höhe hauteur
1152.08	31 cm
1152.14	40 cm
1152.20	43 cm



Dichtungsringe

aus Gummi,
zu Bügelverschlusskannen

1160.02	für Kannen 3/10 l, Ø 15 cm
1160.06	für Kannen 30/60 l, Ø 24 cm
1161.05	für Kannen 3/5 l, neu Ø 10 cm

Joint

en caoutchouc, pour bidons
à fermeture à levier

1160.02	pour bidons de 3/10 l, Ø 15 cm
1160.06	pour bidons de 30/60 l, Ø 24 cm
1161.05	pour bidons de 3/5 l, nouveau Ø 10 cm



Kannenhalter

1240.02 «OKA» aus Aluminium

Support pour boilles

1240.02 «OKA» en aluminium


Melkeimer für Ziegen und Schafe

aus Chromnickelstahl
konische Form, mit Bodenreifen

Inhalt 10 l, Ø oben/unten 30 / 20 cm,
Höhe 26 cm

1300.07

Seau à traire chèvres et brebis

en acier inox
forme conique, avec anneau de fond

capacité 10 l, Ø haut/bas 30 / 20 cm,
hauteur 26 cm

1300.07


Milchfilter

aus Chromnickelstahl

Inhalt 12 l, Ø oben/unten 33 / 17 cm,
Höhe 25 cm

1341.12

Couloirs à lait

en acier inox

capacité 12 l, Ø haut/bas 33 / 17 cm,
hauteur 25 cm

1341.12


Ersatzteile zu Milchfilter

1360.17	Spannring, Edelstahl Ø 17 cm
1361.17	Prellhaube Alu Ø 17 cm
1362.18	Siebplatte rostfrei Ø 17 cm
1363.17	Untere Siebplatte Alu Ø 17 cm
1364.17	Einlagesieb, Edelstahl Kunststoff Ø 17 cm
1363.14	Siebplattem, gross gelocht Chromnickelstahl, Ø 17 cm

Pièces de rechange pour filtres

1360.17	anneau ressort inox Ø 17 mm
1361.17	tamis protecteur alu Ø 17 cm
1362.18	passoire inox Ø 17 cm
1363.17	passoire inférieure alu Ø 17 cm
1364.17	tamis inox plastique Ø 17 cm
1363.14	passoire inférieure, inox, avec grands trous, Ø 17 cm



Kühlringe

gelocht,
für Milchkannen

- 1270.01 mit 1 Anschluss
- 1270.02 mit 2 Anschlüssen
- 1270.12 «T»-Verbindung
- 1270.14 «+»-Verbindung

Cercles refroidisseurs pour boilles

perforés,
pour boilles à lait

- 1270.01 avec 1 raccord
- 1270.02 avec 2 raccords
- 1270.12 raccord «T»
- 1270.14 raccord «+»



Kannenroller

verzinkt, mit
Pneurädern Ø 26 cm

- 1280.02
- 1280.03 Ersatz-Pneurad Ø 26 cm

Chariot pour boilles

acier galvanisé, avec roues
à pneu Ø 26 cm

- 1280.02
- 1280.03 Roues à pneu Ø 26 cm



Kannenroller

rund, stahlgalvanisiert
Ø 412 mm, Rollen 75 mm

1281.41

rund, stahlgalvanisiert
Ø 435 mm, Rollen 75 mm

1281.43

Chariot pour boilles

rond, acier galvanisé à chaud
Ø 412 mm, roues 75 mm

1281.41

rond, acier galvanisé à chaud
Ø 435 mm, roues 75 mm

1281.43



Kannenroller

Stahlrohrkreuz verzinkt
mit vier Lenkrollen

- 1280.04 37 x 37 cm
- 1280.06 43 x 43 cm

Chariot pour boilles

croix en tubes d'acier galvanisés
avec quatre roues pivotantes

- 1280.04
- 1280.06



Milchrührer

aus Chromnickelstahl

1491.65 Länge 65 cm

Brasseur à boille

en acier inox

1491.65 longueur 65 cm

Milchmasse geeicht

Chromnickelstahl, leichte Ausführung
Inhalt 10 dl

1512.10
Mesure à lait étalonnée

en acier inox, exécution légère
capacité 10 dl

1512.10

Rahm- / Milchtopf

aus Chromnickelstahl

	Inhalt
1500.01	1 l
1500.02	2 l
1500.03	3 l

auch mit Deckel erhältlich

Pot à lait / crème

en acier inox

	capacité
1500.01	1 l
1500.02	2 l
1500.03	3 l

disponible avec couvercle


Käsereipult

aus Chromnickelstahl, Aussenseite
geschliffen, mit aufklappbarem Deckel
Untergestell aus 4-Kantrohr
mit Tablar, aus Chromnickelstahl
500 x 600 x 130/200 mm

6446.02
Pupitre de fromagerie

en acier inox, poli à l'extérieur,
avec couvercle
Pieds en inox
avec tablette
500 x 600 x 130/200 mm

6446.02


Schläuche

Transparenter Weich-PVC-Schlauch
Temperaturbereich -10/+60°C

ohne Netz-Einlage

	Masse	Ø i x Ø a
	Dim.	Ø i x Ø e
6010.13		14 x 24 mm
6010.16		16 x 22 mm
6010.25		25 x 33 mm
6010.29		30 x 38 mm
6010.30		32 x 40 mm
6010.35		33 x 49 mm
6010.36		35 x 42 mm
6010.40		40 x 50 mm

mit Polyamid-Netzeinlage

	Masse	Ø i x Ø a
	Dim.	Ø i x Ø e
6011.16		16 x 23 mm
6011.19		19 x 27 mm
6011.25		25 x 34 mm
6011.32		32 x 42 mm
6011.38		38 x 48 mm
6011.45		45 x 55 mm

Tuyaux

Tuyau transparent en pvc-mou
Température de service -10/+60°C

sans filet

6010.13
6010.16
6010.25
6010.29
6010.30
6010.35
6010.36
6010.40

avec filet en polyamide

6011.16
6011.19
6011.25
6011.32
6011.38
6011.45



Heisswasser- und Dampfschlauch

aus Gummi blau, 10 bar
innen weiss
Temperaturbereich -40/+160°C

	Masse	Ø i x Ø a
	Dim.	Ø i x Ø e
6020.16		16 x 26 mm
6032.19		19 x 29 mm
6020.25		25 x 38 mm

Tuyau à vapeur

en caoutchouc bleu, 10 bar
blanc à l'intérieur
température de service -40/+160°C

6020.16
6032.19
6020.25



Wasserschlauch

Preis je m

	Masse/Dim.	Druck
	Ø i x Ø a/e	press.
6030.16	16 x 24 mm	40 bar
6030.19	19 x 28 mm	40 bar

Tuyau à eau

Prix par m

	Temp.-Bereich	Mat./Farbe
	temp.-service	mat./couleur
6030.16	60°C	PVC «Nobel» blau
6030.19	60°C	PVC «Nobel» bleu



PVC Spiralschlauch

transparent, innen glatt
ausser leicht gewellt, öl- und
fettbeständig, lebensmittelecht

mit Hart-PVC Spirale

Temperaturbereich $-20/+80^{\circ}\text{C}$

Preis je m

	Masse	$\varnothing i \times \varnothing a$
	Dim.	$\varnothing i \times \varnothing e$
6012.32		35 x 41 mm
6012.40		40 x 50 mm
6012.50		50 x 61 mm

mit Stahldraht Spirale

Temperaturbereich $-10/+60^{\circ}\text{C}$

Preis je m

	Masse	$\varnothing i \times \varnothing a$
	Dim.	$\varnothing i \times \varnothing e$
6015.25		25 x 33 mm
6015.32		32 x 40 mm
6015.40		40 x 49 mm
6015.50		50 x 60 mm

Tuyau en PVC à spirale, alimentaire

transparent, lisse à l'intérieur
extérieur ondulé, résistant aux
graisse et huiles

avec spirale en PVC-rigide

Température de service $-20/+80^{\circ}\text{C}$

Prix par m

	Beriebsdruck
	Pression de service
6012.32	7 bar
6012.40	7 bar
6012.50	6 bar

avec spirale en acier

Température de service $-10/+60^{\circ}\text{C}$

Prix par m

	Beriebsdruck
	Pression de service
6015.25	7 bar
6015.32	9 bar
6015.40	7 bar
6015.50	7 bar



Milchschlauch

aus Gummi, aussen blau, innen
weiss glatt, dämpfbar bis 120°C
bakteriologisch einwandfrei
Temperaturbereich $-30/+90^{\circ}\text{C}$
Preis je m

ohne Spirale

	Masse	$\varnothing i \times \varnothing a$
	Dim.	$\varnothing i \times \varnothing e$
6013.25		25 x 41 mm
6013.32		32 x 48 mm
6013.40		40 x 58 mm
6013.50		51 x 71 mm

mit Stahldraht Spirale

	Masse	$\varnothing i \times \varnothing a$
	Dim.	$\varnothing i \times \varnothing e$
6014.32		32 x 43 mm
6014.40		40 x 51 mm
6014.50		51 x 62 mm

mit Nylon Spirale

	Masse	$\varnothing i \times \varnothing a$
	Dim.	$\varnothing i \times \varnothing e$
6016.32		32 x 45 mm
6016.40		40 x 53 mm
6016.50		52 x 65 mm

Tuyau à lait

en caoutchouc, bleu à l'extérieur
blanc et lisse à l'intérieur, nettoyage
à vapeur jusqu'à 120°C
température de service $-30/+90^{\circ}\text{C}$
Prix par m

sans spirale

	Beriebsdruck
	Pression de service
6013.25	8 bar
6013.32	8 bar
6013.40	8 bar
6013.50	8 bar

avec spirale en acier

	Beriebsdruck
	Pression de service
6014.32	6 bar
6014.40	8 bar
6014.50	8 bar

avec spirale en nylon

	Beriebsdruck
	Pression de service
6016.32	6 bar
6016.40	6 bar
6016.50	6 bar



Schlauchzwingen

rostfrei

6050.01	Nr. 0	12 – 20 mm
6050.00	Nr. 1	16 – 25 mm
6050.02	Nr. 2	20 – 32 mm
6050.03	Nr. 3	26 – 38 mm
6050.04	Nr. 4	38 – 50 mm
6050.05	Nr. 5	44 – 56 mm
6050.06	Nr. 6	60 – 80 mm
6050.07	Nr. 7	77 – 95 mm

mit Doppelschraube

6051.35	35 – 45 mm
6051.55	55 – 65 mm

Collier de serrage

inox

6050.01	Nr. 0	12 – 20 mm
6050.00	Nr. 1	16 – 25 mm
6050.02	Nr. 2	20 – 32 mm
6050.03	Nr. 3	23 – 35 mm
6050.04	Nr. 4	32 – 50 mm
6050.05	Nr. 5	40 – 60 mm
6050.06	Nr. 6	60 – 80 mm
6050.07	Nr. 7	77 – 95 mm

large à 2 Vis

6051.35	35 – 45 mm
6051.55	55 – 65 mm



Schlauchverbinder

6060.13	13 mm
6060.16	16 mm
6060.19	19 mm

Douille pour tuyau

6060.13	13 mm
6060.16	16 mm
6060.19	19 mm



Schlauchkupplungen «Nito»

Gewinde

Nitomatic 1/2"	für Haushalt Ø 18 mm
Nito 3/4"	für Käserei Ø 24 mm
Nito 1/1"	für Industrie Ø 31 mm

6070.02	Kupplung 3/4" (B)
6070.04	Kupplung 3/4" (B), mit Innengewinde
6071.16	Schlauchnippel 16 mm (C)
6071.19	Schlauchnippel 19 mm (C)
6072.19	Schlauchnippel 19 mm, spezial langes Modell
6074.02	Kupplung 1/1" (B)
6074.19	Schlauchnippel 19 mm (C)

6072.02	Kupplung 1/2" (B)
6073.13	Schlauchnippel 13 mm (C)
6073.16	Schlauchnippel 16 mm (C)
6073.19	Schlauchnippel 19 mm (C)

6070.12	Reduktion 1/1" auf 3/4"
6070.13	Reduktion 1/1" auf 1/2"
6075.12	Doppelnippel Messing 1/2"
6075.14	Doppelnippel Messing 3/4"
6075.16	Doppelnippel Messing 1/1"
6075.23	Reduktionsnippel Messing 3/4" 1/2"

Accoupleurs pour tuyau «Nito»

filet

pour le ménage	Ø 18 mm
pour la fromagerie	Ø 24 mm
pour l'industrie	Ø 31 mm

accoupleur 3/4" (B)
accoupleur 3/4" (B), avec filetage femelle
raccord 16 mm (C)
raccord 19 mm (C)
raccord 19 mm, modèle extra long
accoupleur 1/1" (B)
raccord 19 mm (C)

accoupleur 1/2" (B)
raccord 13 mm (C)
raccord 16 mm (C)
raccord 19 mm (C)

réduction de 1/1" sur 3/4"
réduction de 1/1" sur 1/2"



Schlauchverschraubung

Messing

6080.16	3/4" 16 mm
6080.19	3/4" 19 mm
6081.16	Vaterteil 3/4" 16 mm
6081.19	Vaterteil 3/4" 19 mm
6082.16	Mutterteil 3/4" 16 mm
6082.19	Mutterteil 3/4" 19 mm

Raccord pour tuyau

laiton

6080.16	3/4" 16 mm
6080.19	3/4" 19 mm
6081.16	3/4" 16 mm
6081.19	3/4" 19 mm
6082.16	3/4" 16 mm
6082.19	3/4" 19 mm



Mundstück

Messing

6090.13	Ø 13 mm
6090.16	Ø 16 mm
6090.19	Ø 19 mm

Jet de lance

laiton

6090.13	Ø 13 mm
6090.16	Ø 16 mm
6090.19	Ø 19 mm



Milchfilterscheiben

aus Vliesstoff
in Schachteln zu 200 Stück

	Ø
1373.17	170 mm
1373.19	190 mm
1373.20	200 mm
1373.24	240 mm
1373.28	280 mm
1373.30	300 mm mit Loch

Filtres en ouate

en ouatine non-tissée
en sachets de 200 pièces

	Ø
1373.17	170 mm
1373.19	190 mm
1373.20	200 mm
1373.24	240 mm
1373.28	280 mm
1373.30	300 mm avec trou



Milchfilterschläuche

aus Vliesstoff, genäht
in Beutel zu 250 Stück

1371.25	Länge 250 mm
1371.32	Länge 320 mm
1371.46	Länge 455 mm
1371.62	Länge 620 mm

Spezial

1371.61	610/80 mm, 200 Stk.
1371.82	820/75 mm, 250 Stk.

Tubes filtrants

en ouatine non-tissée
en sachets de 250 pièces

1371.25	longueur 250 mm
1371.32	longueur 320 mm
1371.46	longueur 455 mm
1371.62	longueur 620 mm

spécial

1371.61	610/80 mm, 200 pièces
1371.82	820/75 mm, 250 pièces



Milchfilterschlauch-Halter

aus Chromnickelstahl NW 32 mm

6137.02	mit Schlauchstutzen
6137.04	mit Gewinde NW 32 mm
6137.06	mit Kegelstutzen/Nutmutter

Porte-tubes filtrants

en acier inox NW 32 mm

6137.02	avec raccord pour tuyau
6137.04	avec filet NW 32 mm
6137.06	avec cône et écrou



Pumpenläufer (Impeller)

	Typ	Ø mm
1405.10	MP-10	95
1405.20	MP-20	115
1405.40	MP-40	150

1405.51	Deckeldichtung zu MP-10
1405.52	Deckeldichtung zu MP-20
1405.54	Deckeldichtung zu MP-40

Roues à pales

	Länge/ longueur
1405.10	65 mm
1405.20	90 mm
1405.40	115 mm

1405.51	Joint pour couvercle de pompe
1405.52	Joint pour couvercle de pompe
1405.54	Joint pour couvercle de pompe



Absaug-Gummi-Ventil

6138.40	NW 40 mm
6138.50	NW 50 mm

Soupape en caoutchouc pour tubes d'aspiration

6138.40	NW 40 mm
6138.50	NW 50 mm



Wasserspar-Ventil

«Dinga» mit Gummischutz
mit 1/2" Innengewinde

6100.19	DINGA blau
6100.29	DINGA rostfrei
6100.39	DINGA-BICO gelb

«Twyel-Gilmour»

6110.19	19 mm
----------------	-------

Schlauchhalter

für Wandbefestigung für ca.
20 m Schlauch, 34 x 15 cm

6040.06	CNS
----------------	-----

Dichtungsring für Rohr- verschraubung

	Ø innen intérieur	Ø aussen extérieur
NW 20	22	32
NW 25	30	40
NW 32	36	46
NW 40	42	52
NW 50	54	64

Blau NBR

6120.20	NW 20
6120.25	NW 25
6120.32	NW 32
6120.40	NW 40
6120.50	NW 50
6120.65	NW 65
6120.80	NW 80
6120.90	NW 90
6120.99	NW 100

EPDM schwarz

6122.20	NW 20
6122.25	NW 25
6122.32	NW 32
6122.40	NW 40
6122.50	NW 50
6122.65	NW 65
6122.80	NW 80

Blau NBR hoch

6125.32	NW 32
6125.40	NW 40
6125.50	NW 50

Verschraubungsschlüssel

Chromnickelstahl NW 50/80

6130.01

Chromnickelstahl NW 25/65

6130.02

mit Gelenk 60-90

NW 25-40

6130.03

mit Gelenk 90-155

NW 50-100

6130.04

Soupape automatique

«Dinga» avec protection extérieure
en caoutchouc pour raccord 1/2"

6100.19	DINGA bleu
6100.29	DINGA inox
6100.39	DINGA-BICO jaune

«Twyel-Gilmour»

6110.19	19 mm
----------------	-------

Porte-tuyaux

à fixer à la paroi pour env.
20 m de tuyaux, 34 x 15 cm

6040.06	inox
----------------	------

Joints pour conduite

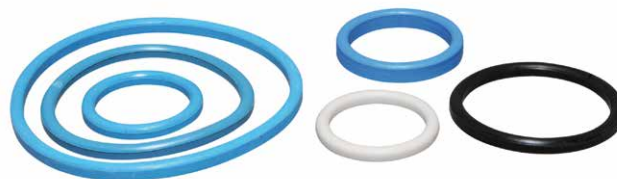
	Ø innen intérieur	Ø aussen extérieur
NW 65	72	82
NW 80	87	97
NW 90	97	107
NW 100	100	115

Silikon

6123.20	NW 20
6123.25	NW 25
6123.32	NW 32
6123.40	NW 40
6123.50	NW 50

PTFE Teflon

6124.20	NW 20
6124.25	NW 25
6124.32	NW 32
6124.40	NW 40
6124.50	NW 50



Clé pour raccord

inox 50/80 mm

6130.01

inox 25/65 mm

6130.02

en acier inoxydable 25/40 mm
avec charnière

6130.03

en acier inoxydable 50/100 mm
avec charnière

6130.04



Milchleitungsarmaturen

aus rostfreiem Stahl
Bogen 90° mit

Kegelstutzen und Nutmutter
Gewindestutzen

6135.02	NW 25
6135.03	NW 32
6135.04	NW 40
6135.05	NW 50

beidseitig Kegelstutzen
und Nutmutter

6135.12	NW 25
6135.13	NW 32
6135.14	NW 40
6135.15	NW 50

beidseitig mit Gewindestutzen

6135.22	NW 25
6135.23	NW 32
6135.24	NW 40
6135.25	NW 50

Gewindestutzen/Einlötende

6135.32	NW 25
6135.33	NW 32
6135.34	NW 40
6135.35	NW 50

Kegelstutzen und Nutmutter
Einlötende

6135.42	NW 25
6135.43	NW 32
6135.44	NW 40
6135.45	NW 50

beidseitig mit Einlötende

6135.52	NW 25
6135.53	NW 32
6135.54	NW 40
6135.55	NW 50

Rohre

		Ø innen/ausseren
6136.25	NW 25	26/28 mm
6136.32	NW 32	32/34 mm
6136.40	NW 40	38/40 mm
6136.50	NW 50	48/51 mm

ebenfalls lieferbar sind:

- Einschraub-Stutzen
- Gewindeschlauchstutzen
- Reduzier-Verbindungsstück
- Verschlusskappen
- Bogen 180°, 45°
- Zwischenstücke
- usw.

Conduites à lait et raccords

en acier inox
coude 90° avec

cône et écrou/raccords à filet

6135.02	NW 25
6135.03	NW 32
6135.04	NW 40
6135.05	NW 50

les deux côtés avec
cône et écrou

6135.12	NW 25
6135.13	NW 32
6135.14	NW 40
6135.15	NW 50

les deux côtés avec raccord à filet

6135.22	NW 25
6135.23	NW 32
6135.24	NW 40
6135.25	NW 50

raccord à filet/embout à souder

6135.32	NW 25
6135.33	NW 32
6135.34	NW 40
6135.35	NW 50

cône et écrou
embout à souder

6135.42	NW 25
6135.43	NW 32
6135.44	NW 40
6135.45	NW 50

les deux côtés avec embout à souder

6135.52	NW 25
6135.53	NW 32
6135.54	NW 40
6135.55	NW 50

tubes à lait

		Ø intérieur/extérieur
6136.25	NW 25	26/28 mm
6136.32	NW 32	32/34 mm
6136.40	NW 40	38/40 mm
6136.50	NW 50	48/51 mm

aussi livrables:

- manchon avec filetage
- manchon fileté pour tuyau flexible
- raccord réduction
- bouchon
- coudes 180°, 45°
- pièces intermédiaires
- etc.



Fette

Foodlube Multi-Paste

500 g Dose FDA/USDA-H1
extrem haftend und temperaturstabil

5900.02

Foodgrease SPH 2

250 g Tube
Lebensmittelmaschinenfett
FDA USDA H1

5920.02

Klüber Synth UH1 14-151

Kugellagerfett 1 kg Dose
FDA USDA H1

5910.02

Foodgrease SPH 2

in Kartusche 400 g
FDA USDA H1

5900.22

Oel Spray

Foodtec SAS 100

Spray 500 ml
FDA USDA H1

5922.14

Schmier-Stoffe

Getriebe-/Mehrzweck-Oel
Cassida 320, USDA H1,
1 Liter

5949.02

Zentrifugenöl

Motorex gear compound plus

5870.02

Graisses alimentaires

Foodlube Multi-Paste

boîte 500 g FDA/USDA-H1
résistant à hautes températures

5900.02

Foodgrease SPH 2

tube de 250 g
Graisse pour machines alimentaires
FDA USDA H1

5920.02

Klüber Synth UH1 14-151

graisse pour roulements à
billes boîte 1 kg, FDA USDA H1

5910.02

Foodgrease SPH 2

cartouche 400 g
FDA USDA H1

5900.22

Huiles en spray

Foodtec SAS 100

spray 500 ml
FDA USDA H1

5922.14

Huiles et graisses alimentaires

Huile pour rouages alimentaire

Cassida 320, USDA H1
1 litre

5949.02

Huile pour centrifuge

5870.02



Kompressoren-Oel

für Kolbenkompressor
Cassida HF 100, USDA H1

5949.14

Huile pour compresseurs

pour compresseurs à piston
Cassida HF 100, USDA H1

5949.14



Paraffin-Oel

für Druckluft-Elemente
Foodoil SH 46, USDA H1
1 Liter

5942.22

Huile paraffine

pour éléments pneumatiques
foodoil SH 46, USDA H1
1 litre

5942.22



Behälter/Standen

aus glasfaserverstärktem
Polyester
Behältermasse mit Rand aussen

Bacs/récipients

en polyester renforcé
par fibres de verre
mesures ext. avec rebord

	Inhalt capacité. ca. l	Länge longueur mm
6310.00	100	880
6310.02	200	1220
6310.04	200	880
6310.05	300	1180
6310.08	400	1190
6310.10	550	1320
6310.11	700	1320
6310.13	1100	1620
6310.14	1500	1820
6310.15	2200	2110

	Breite largeur mm	Höhe hauteur mm
6310.00	580	290
6310.02	620	370
6310.04	570	600
6310.05	700	530
6310.08	790	600
6310.10	970	630
6310.11	970	810
6310.13	1190	810
6310.14	1390	810
6310.15	1480	930



Stapelkarren

aus Aluminium, Tragkraft 300 kg,
130 cm hoch, Luftbereifung
Ø 26 cm mit Kufen für Treppen
Schaufel 22x 25 cm oder 18 x 25 cm

6340.02

Diable d'empilage

en aluminium, force portative 300 kg,
hauteur 130 cm, pneus
Ø 26 cm avec patins pour escaliers
palette 22 x 25 cm ou 18 x 25 cm

6340.02



Fleischkreiden

«Raidl» rot, blau, grün,
violett, schwarz

6410.02

Crayon pour marquer le bétail

«Raidl» rouge, bleu, vert,
violet, noir

6410.02



Signierstift für Käse

FC 698 blau
3010.02

Crayon pour marquer les fromages

FC 698 bleu
3010.02



Federwaage

«Bodan» Federwaage

6490.25 20 kg in 200 g

Balance à ressort

«Bodan» Balance à ressort

6490.25 20 kg en 200 g



Euterreinigungswolle

staubfrei
Ballen zu 12 kg gepresst

5850.03

Fibre de bois pour nettoyer les mamelles

sans poussière
pressé, paquet de 12 kg

5850.03



Melkfett

«Eutra»

5830.02 250 ml-Dosen
5830.04 500 ml-Dosen
5830.06 1 l-Dosen
5830.08 3 l-Kessel
5830.10 5 l-Kessel
5830.12 10 l-Kessel

Graisse à traire

«Eutra»

5830.02 boîtes 250 ml
5830.04 boîtes 500 ml
5830.06 boîtes 1 l
5830.08 bidons 3 l
5830.10 bidons 5 l
5830.12 bidons 10 l



Euter-Desinfektion

Eutranole-Set

Papier, Eimer,
4 kg Eutranole

5711.01

Désinfection des mamelles

Eutranole-Set

papier, seau,
4 kg Eutranole

5711.01

Eutranole-Eimer leer

5711.02

Seau vide

5711.02

Eutranolepapier

Rolle lose

5711.05

Papier Eutranole

par rouleaux

5711.05

Karton zu 6 Rollen

5711.06

en carton de 6 rouleaux

5711.06

Eutranole flüssig

4 kg-Kanister

5711.04

Liquide Eutranole

bidon de 4 kg

5711.04

18 kg-Kanister

5711.20

bidon 18 kg

5711.20

Halanol-Set

Eimer mit 1 Rolle
zu 800 feuchten Eutertüchern

5712.01

Halanol-Set

seau avec 1 rouleau
à 800 toiles humides

5712.01

Halanol-Box

2 Rollen zu 800
feuchten Eutertüchern

5712.04

Halanol-Box

2 rouleaux
à 800 toiles humides

5712.04



Fluginsekten-Vernichter «Exocutor»

Zum Aufstellen oder Aufhängen
bio-elektronisch 220 V

Länge 51, Breite 14, Höhe 26 cm
2 x 30 Watt/12 mA, 6,5 kg

6540.02

Flimex UV-Röhre, 45 cm / 15 Watt

6540.94

Flimex UV-Röhre, 45 cm / 30 Watt

6540.95

Appareil pour destruction des mouches/moustiques

Pour poser ou suspendre
bio-électronique 220 V

longueur 51, largeur 14, hauteur 26 cm
2 x 30 Watt/12 mA, 6,5 kg

6540.02

Lampe pour Flimex, 45 cm / 15 Watt

6540.94

Lampe pour Flimex, 45 cm / 30 Watt

6540.95



Turbokill Tiger 32 W

220 V, 40 W

6540.12

6540.13 Ersatzlampe

Turbokill Tiger 32 W

220 V, 40 W

6540.12

6540.13 Lampe de rechange



Bio-Insekten-Tod

ist ein Universal-Mittel gegen alle
kriechenden und fliegenden Hy-
giene- und Gesundheits-Schädlinge.
Geruchsarm, biologisch abbaubar,
unschädlich für Mensch und Haus-
tier. Giftklassenfrei, mit augenblickli-
cher und langer Wirkung.

6233.16 in Sprühflasche 500 ml

6233.17 in Sprühflasche 1000 ml

Insecticide Bio

produit universel contre insectes,
mouches, cafards etc.
Biodégradable, sans odeur, non-
nuisible pour hommes et animaux
à sang chaud. Effet immédiat et
de longue durée.

6233.16 en bouteille bruinantede 500 ml

6233.17 en bouteille bruinantede 1000 ml



Fumispore «HA»

Raucherzeuger mit Wirkstoffen, BAG-
bewilligt, für die Raumluftentkeimung
(fungizid-bakterizid) gegen Schimmel,
Bakterien, Hefen

Dosengrösse 40 g
Dosierungsmenge: 50 m³ (bekämpfend)
100 m³ (vorbeugend)

6235.05

Dosengrösse 200 g
Dosierungsmenge: 250 m³ (bekämpfend)
300 m³ (vorbeugend)

6235.10

Fumispore «HA»

Aérosol sec, fumigène pour le traitement
de l'air (bactéricide, antifongique)
contre les moisissures, levures, germes
psychrotrophes

grandeur boîte 40 g
application: 50 m³ (curatif)
100 m³ (préventif)

6235.05

grandeur boîte 200 g
application: 250 m³ (curatif)
300 m³ (préventif)

6235.10



**Einwegverpackungen für
Milch, Rahm, u.s.w.**
ALPLA aus Kunststoff PE

1/2 l, 43 mm, 26 x 72 = 1872 / Pal.
1822.05 weiss

1/2 l, 43 mm, 30 x 72 = 1872 / Pal.
1822.06 durchsichtig

1/1 l, 43 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
**1822.10 weiss, inwendig
dunkel eingefärbt**

1/1 l, 38 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
**1822.12 weiss, inwendig
dunkel eingefärbt
mit Drehverschluss**

1/1 l, 43 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
1822.11 durchsichtig

**Emballage mono-usage pour
lait, crème, etc.**
ALPLA en polyéthylène PE

1/2 l, 43 mm 26 x 72 = 1872 / Pal.
**blanc
1822.05**

1/2 l 30 x 72 = 1872 / Pal.
**neutre-translucide
1822.06**

1/1 l, 43 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
**blanc, avec couche
sombre à l'intérieur
1822.10**

1/1 l, 38 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
**blanc, avec couche
sombre à l'intérieur
pour couvercle à vis
1822.12**

1/1 l, 43 mm, 18 x 72 = 1296 / Pal.
**neutre-translucide
1822.11**



Runddose Flasche PANNA 250 ml
aus PE weiss, mit Gewinde, für Schraub-
verschluss TO 38, Karton à 260 Stück

1824.25

Bouteille ronde PANNA 250 ml
en PE blanc, pour couvercle à vis Ø 38 mm,
260 par carton

1824.25


Kunststoff-Schnappdeckel

43 mm, mit Garantierung AP-1019
3000 je Karton

1890.80 hellblau
1890.81 dunkelblau
1890.82 weiss
1890.86 rot
1890.87 grün

Couvercle coiffant en plastique

43 mm, avec fermeture garantie AP-1019, 3000 par carton

1890.80 bleu clair
1890.81 bleu foncé
1890.82 blanc
1890.86 ouge
1890.87 vert


Schraubdeckel

Twist-Off 38 mm, Alpla, 2300 je Karton

1820.91 weiss
1820.92 dunkelblau
1820.93 grün
1820.94 hellblau
1820.95 rot

couvercle à vis

twist-off 38 mm, alpla, 2300 par carton

1820.91 lanc
1820.92 bleu foncé
1820.93 vert
1820.94 bleu clair
1820.95 rouge



Mehrwegverpackungen**Tritan / Makrolon****glasklar**

unbedruckt

Inhalt 1 l, Öffnung 43 mm
640/Pal.**1829.01****Emballage à multi-usage****Tritan / macrolon****transparent**

sans impression

capacité 1 l, ouverture 43 mm
640/Pal.**1829.01****Tritan / Makrolon klar**

mit Traggriff

Inhalt 2 l, Öffnung 43 mm
39 Stück je Karton**1826.02****Tritan / macrolon clair**

avec poignée

capacité 2 l, ouverture 43 mm
39 pièces par carton**1826.02****Kunststoff-Schnappdeckel**

43 mm

mit Garantierung AP-1019

3000 je Karton

1890.80	hellblau
1890.81	dunkelblau
1890.82	weiss
1890.86	rot
1890.87	grün

Couvercle coiffant en plastique

43 mm, 3000 par carton

avec fermeture garantie AP-1019

1890.80	leu clair
1890.81	bleu foncé
1890.82	blanc
1890.86	rouge
1890.87	vert

**Etiketten**aus PP weiss mit permanent-Kleber
48 x 100 mm 3-farbig «Milch aus der
Region»**1840.48****Etiquettes pour bouteilles Makrolon**résistantes aux lavages, en pp blanc,
avec colle permanente, 48 x 100 mm
3 couleurs «Milch aus der Region»**1840.48**

Flaschen aus Glas

Milch- / Kulturfラスchen
für Drehverschlussdeckel

1 Liter weiss
rund 53 mm (P=520)
1891.25

0,5 Liter weiss
rund 48 mm
1891.26

0,25 Liter weiss
rund 38 mm
1891.27

Bouteilles en verre

bouteille à lait / culture
pour couvercle TO

1 litre blanc
rond 53 mm
1891.25

0,5 litre blanc
rond 48 mm
1891.26

0,25 litre blanc
rond 38 mm
1891.27


Deckel aus Blech

Blech TO-Deckel
53 mm weiss (K=1700)
sterilisierbar
1891.81

Blech TO-Deckel
48 mm weiss (K=1700)
1891.82

Blech TO-Deckel
38 mm weiss
1891.86

Blech TO-Deckel (alt)
58 mm weiss (K=1400)
5552.91

Couvercles en métal

couvercle TO en métal
53 mm blanc
stérilisable
1891.81

couvercle TO en métal
48 mm blanc
1891.82

couvercle TO en métal
38 mm blanc
1891.86

couvercle TO en métal (ancien système)
58 mm blanc
5552.91


Deckel aus Kunststoff

Kunststoff TO-Deckel
53 mm «Mould»
weiss (K=1500)
1891.83

Couvercles en mat. synth.

couvercle TO en mat. synth.
53 mm blanc «Mould»

1891.83


Einwegflasche «Logo»

5 dl, 38 mm, HD-PE
1824.05 weiss

5 dl, 38 mm, HD-PE
1824.06 opak

Emballage mono-usage «Logo»

5 dl, 38 mm, HD-PE
1824.05 blanc

5 dl, 38 mm, HD-PE
1824.06 opaque


Molke-Drinkflasche

5 dl, 38 mm, PET
1824.35 weiss

Berlingots

5 dl, 38 mm, PET
1824.35 blanc



Jogurtglas 180 g
1890.54 Ø 53 mm

Verre à yogourt 180 g
Inhalt/capacité 180 g

Passender Deckel
Schnapp-Deckel mit
Garantierung, weiss

Couvercle adapté
Couvercle coiffant blanc
avec fermeture garantie

1890.85 weiss/blanc ap-1018
1890.84 weiss/blanc ap-1050

Ø 53 mm
Ø 54 mm



Jogurtglas 250 g
1892.01 Ø 63 mm

Verre à yogourt 250 g
Inhalt/capacité 250 g

Passende Deckel
Blech-Deckel Twist-Off
mit Drehverschluss

Couvercles adaptés
Couvercle en tôle blanc avec
fermeture à vis

1892.66 weiss/blanc Ø 63 mm
1892.67 gold/or Ø 63 mm
1892.68 schwarz/noir Ø 63 mm
1892.69 Obst/fruits Ø 63 mm

1892.70 silber/argenté Ø 63 mm
1892.71 Gemüse/légumes Ø 63 mm
1892.72 Karo/quadrillé Ø 63 mm



Kunststoff-Deckel, weiss

Couvercle en plastique blanc

1892.65 Ø 63 mm

Ø 63 mm



Jogurtglas 500 g
1892.02 Ø 66 mm

Verre à yogourt 500 g
Inhalt/capacité 500 g

Passender Deckel
Schnapp-Deckel weiss
mit Garantierung

Couvercle adapté
Couvercle coiffant blanc
avec fermeture garantie

1890.96 weiss/blanc ap-1038

Ø 66 mm



PANNA

Runddose 200 ml, aus PE weiss
für Schnappdeckel 54 mm, AP-1050
Karton zu 180 Stück

1824.22**PANNA**

Bouteille ronde 200 ml, en PE blanc
pour couvercle 54 mm
180 pièces par carton

1824.22**Kunststoff-Schnappdeckel**

54 mm weiss
mit Garantierung AP-1050
Karton zu 2000 Stück

1890.84**Couvercle coiffant**

54 mm blanc
fermeture garantie AP-1050
2000 pièces par carton

1890.84**Harasse aus Kunststoff
für Jogurtbecher, Jogurtgläser
und Glasflaschen**

für 20 × 180 g **Jogurtbecher**
400 × 300 × 112 mm
unterteilt

1920.20**Caisses en matière synthétique
pour gobelets à yogourt, verres à
yogourt et bouteilles en verre**

pour 20 **gobelets à yogourt** 180 g
400 × 300 × 112 mm
avec séparation

1920.20

für 15 × 500 g **Jogurtgläser**
500 × 340 × 140 mm
nichtg unterteilt, gelb

1920.50

pour 15 **verres à yogourt** 500 g
200 × 300 × 155 mm
sans séparation, jaune

1920.50

Selbstklebeetiketten

bedruckt, ablösbar

weiss, 35 x 25 mm
2'500 Rolle/rouleau
1840.35

blau, 35 x 25 mm
2'500 Rolle/rouleau
1843.35

weiss, 45 x 29 mm
1'000 Rolle/rouleau
1840.45

weiss, 80 x 50 mm
1'000 Rolle/rouleau
1840.80

Etiketten für Jogurt

selbstklebend, Ø 48 mm, 4-farbig,
passend auf 53, 61 und 66 mm
Schnappdeckel, für alle gängigen
Aromen, mit Deklaration

Hausdruck (Text nur schwarz)
1'000 Rolle/rouleau
1965.02

Profidruck, mit Firmennamen
3'000 Stück/Sorte
1965.03

Profidruck, mit Firmennamen
5'000 Stück/Sorte
1965.05

Profidruck, mit Firmennamen
8'000 Stück/Sorte
1965.08

Profidruck, mit Firmennamen
10'000 Stück/Sorte
1965.11

Profidruck, mit Firmennamen
20'000 Stück/Sorte
1965.20

Käseetiketten

eckig, rund, aus Teebeutelpapier, aus
Seidenpapier, Digitaldruckverfahren,
keine Mindestbestellmenge

Étiquettes autocollantes

imprimées, détachable

blanc, 35 x 25 mm

1840.35

bleu, 35 x 25 mm

1843.35

blanc, 45 x 29 mm

1840.45

blanc, 80 x 50 mm

1840.80

Étiquettes pour yogourt

autocollantes, Ø 48 mm, imprimées
4-couleurs pour couvercles coiffants
53, 61 et 66 mm, pour toutes sortes
d'arômes, avec déclaration

imprimée maison (texte noir)

1965.02

imprimée professionnelle,
avec raison sociale, 3'000 pièces/sorte
1965.03

imprimée professionnelle,
avec raison sociale, 5'000 pièces/sorte
1965.05

imprimée professionnelle,
avec raison sociale, 8'000 pièces/sorte
1965.08

imprimée professionnelle,
avec raison sociale, 10'000 pièces/sorte
1965.11

imprimée professionnelle,
avec raison sociale, 20'000 pièces/sorte
1965.20

Étiquettes à fromage

carrées, rondes, en papier thé, en papier
soie, procédé d'imprimerie digital,
pas de quantité commandée minimale



Etiketten KIARO

selbstklebend, Hausdruck farbig
PP-Folie weiss, semiglänzend

1965.90

SK Etiketten, Ø 30 mm
3'800 Rolle/rouleau

1965.91

SK Etiketten, Ø 40 mm
3'450 Rolle/rouleau

1965.92

SK Etiketten, Ø 48 mm
2'700 Rolle/rouleau

1965.93

SK Etiketten, Ø 57 mm
2'300 Rolle/rouleau

1965.94

SK Etiketten, Ø 80 mm
1'700 Rolle/rouleau

1965.89

SK Etiketten, 60 x 40 mm
3'500 Rolle/rouleau

1965.96

SK Etiketten, 80 x 50 mm
2'900 Rolle/rouleau

1965.97

SK Etiketten, 70 x 130 mm
1'100 Rolle/rouleau

1965.98

SK Etiketten, 101 x 152 mm
900 Rolle/rouleau

Étiquettes KIARO

autocollantes, imprimée maison en couleurs
feuille en PP blanc, mi-brillant

1965.90

1965.91

1965.92

1965.93

1965.94

1965.89

1965.96

1965.97

1965.98



BICHSEL
KÄSEREIBEDARF

CH-3506 Grosshöchstetten
031 711 11 11
www.bichsel-ag.ch

Milchsäure 80% LM

H 318 Verursacht schwere Augenschäden
H 315 Verursacht Hautreizungen
P 305+P351+P338 Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontakt entfernen und weiter spülen.
P 302+P352 Bei Kontakt mit der Haut: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P 313 Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe beziehen.
P 280 Schutzhandschuhe Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

EINECS-Index-Nr.: n.u. EG-Nr.: 201-196-2
CAS-Nr.: 79-334 WGK: 1 schwach wassergefährdend
Gefahrenauslösende Komponente: L-(+)-Milchsäure
Verpackungsgruppe: n.u.
ADR-Text: Kein Gefahrstoff im Sinne der ADR

Inhalt:
Haltbarkeit: Ab Herstellungsdatum (siehe Chargenetikett) 24 Monate





Pain-d'anis
spécialités
fribourgeoises

Régina Nicolet
1726 Posat 026 / 411 11 33





**Worber Jogurt
Nature 1 kg**

Jogurt (MILCH pasteurisiert aus integrierter Produktion)
Mindestfettgehalt 35 g/kg, MagerMILCH-pulver,
verbrauchen bis:

 OIC Lausanne

 **Chäsi Worb**
Qualität aus unserer Region

 7 640101 100518



Alp Stürfis CH-7304 Maienfeld
Waldbeer Joghurt 500 g
Joghurt (MILCH past., Mindestfettgehalt 35 g/kg), Zucker, Früchte 5%, (Erdbeeren 1,1%, Holunder-saft aus Konzentrat 1%, Holunder 0,9, Heidel-beeren 0,7%, Brombeeren 0,7%, Him-beeren 0,6%), MagerMILCHpulver, Stärke, Aroma
mindestens haltbar bis:



schnider
spezielles aus Milch
Molkerei-Käserei CH-6074 Giswil
Rahm 35% Fett 2,2 dl
CH 5991 pasteurisiert
vor Licht geschützt aufbewahren
verbrauchen bis:



Engadiner
rezent
Forte Bio
LACTARIA
ENGADINAVASA



SENNEREI SPLÜGEN
Hausspezialität 180 g
Kastanzi
Joghurt, (past. MILCH mit mind. 3.5% Fett), MagerMILCHpulver, Rahm (past. mit mind. 3.5% Fett), Zucker, MANDELN, Marroni, Stärke, Aroma, Zimt
verbrauchen bis:



Dorf-Chäsi CH-3116 Noflen
Jogi-Drink 330 ml
Apfel
Joghurt (MILCH past., Mindestfettgehalt 35 g/kg), Zucker, Apfel 5%, Stärke, Aroma
vor Gebrauch kräftig schütteln
verbrauchen bis:

FAMILIE GANTENBEIN · RIETHOF 7 · 8360 ESCHLIKON
www.kaserei-riethof.ch

Fondue Fixfertig Wallenwiler



Zutaten: Käse (aus eigener Produktion), Weisswein, Maizena, Zitronensaft
keine Konservierungsmittel
Vollfett, mind. 40 % Fett i. T. / mind. 20 % Fett / mind. 40 % Trockenmasse

Zubereitung: Fonduemischung direkt aus der Verpackung in die Fonduepfanne geben. Unter stetigem rühren das Fondue zum Schmelzen bringen. Danach weiter kochen, bis das Fondue blasen wirft, nach Belieben abschmecken. Wir wünschen einen guten Appetit.

 max
+5°C CH5237

Mindestens Haltbar bis: 00.00.2018
600ge / 2 Personen

Harasse aus Kunststoff für Jogurtbecher, Jogurtgläser und Glasflaschen

für 6 × 1 Liter **Glasflaschen**
200 × 300 × 302 mm
unterteilt

1830.10

für 12 × 1 Liter **Glasflaschen**
395 × 300 × 295 mm
unterteilt

1830.12

Caisses en matière synthétique pour gobelets à yogourt, verres à yogourt et bouteilles en verre

pour 6 **bouteilles en verre** de 1 l
200 × 300 × 302 mm
avec séparations

1830.10

pour 12 **bouteilles en verre** de 1 l
395 × 300 × 295 mm
avec séparations

1830.12



Harass-Roller

Rahmen aus Alu-Winkelprofil,
4 Kunststoff-Lenkrollen 75 mm,
Tragkraft 200 kg
Aussenmasse 610 × 410

6345.02

Chariot en alu, pour caisses en plastique

Cadre en alu profilé, 4 roues
pivotantes de 75 mm,
charge maxi 200 kg
mesures ext. 610 × 410

6345.02



Kunststoff-Beutel «Polybulk»

Polybulk Kunststoffbeutel mit
Snap-Caps, TO-Deckel blau,
PE 60 my, 2 ply

1825.05	5 l	31.5 x 37.5 cm
1825.10	10 l	37.5 x 52 cm

Sac en matière synthétique «Polybulk»

vec capuchon snap et TO-couvercle,
bleu, PE 60 my, 2 ply

1825.05	5 l	31.5 x 37.5 cm
1825.10	10 l	37.5 x 52 cm

Polybulk Kunststoffbeutel mit
Snap-Caps und Schlauch,
LLDPE 2 x 47 my, 2 ply

1825.20	25 l	59 x 47 cm
----------------	------	------------

vec capuchon snap et tuyau,
LLDPE 2 x 47 my, 2 ply

1825.20	25 l	59 x 47 cm
----------------	------	------------



Gitterkasten «Polybulk»

1825.52

Casier pour sacs «Polybulk»

1825.52



Familien-Jogurtbecher

aus Kunststoff
für Kunststoff-Schnappdeckel
und Alu-Flachdeckel
Preis pro 100 Stück

250 g weiss Ø 97 mm, 843
1900.02 (K=960)

500 g weiss Ø 97 mm, 847
1900.04 (K=960)

500 g opak Ø 95 mm
1900.05 (K=544)

500 g weiss Ø 95 mm
1900.07 (K=544)

250 g weiss Ø 95 mm, 449
1900.08 (K=840)

500 g opak/transparent, 847
1901.05 Ø 97 mm (K=960)

Gobelets à yogourt «familial»

en mat. synth.
pour couvercles coiffants
en mat. synth. ou disques alu
prix pour 100 pièces

250 g blanc Ø 97 mm, 843
1900.02

500 g blanc Ø 97 mm, 847
1900.04

500 g opaque Ø 95 mm
1900.05

500 g blanc Ø 95 mm
1900.07

250 g blanc Ø 95 mm, 449
1900.08

500 g opaque / translucide Ø 97 mm, 847
1901.05

**Schnappdeckel**

aus Kunststoff

neutral Ø 73 mm (K=1000)
weiss, für 100, 150 und 180 g-Becher
1940.69

klar Ø 73 mm (K=1000)
für 100, 150 und 180 g-Becher
1940.67

neutral Ø 97 mm (K=600)
weiss, für 500 und 250 g-Becher
1902.02

Couvercle coiffant

en plastique, sans bande de garantie

neutre Ø 73 mm
blanc, pour gobelet 100, 150 et 180 g
1940.69

translucide Ø 73 mm
pour gobelet 100, 150 et 180 g
1940.67

neutre Ø 97 mm
blanc, pour gobelet 500 g et 250 g
1902.02

**Überstülpedeckel**

glasklar Ø 95 mm (K=2240)
für Becher Ø 95 mm
1940.96

glasklar Ø 97 mm (K=1000)
für 250 und 500 g-Becher
1940.95

Couvercle coiffant

translucide Ø 95 mm
pour gobelet Ø 95 mm
1940.96

translucide Ø 97 mm
pour gobelet 250 et 500 g
1940.95



Jogurtbecher 100 g

aus Polystyrol
für Alu-Flachdeckel, Alu-Bördeldeckel
und Kunststoff-Schnappdeckel

ca. 90 g Ø 73 mm (K=1625)
opak, 0345
1913.07

ca. 90 g Ø 73 mm (K=1625)
klar, 345
1913.08

ca. 90 g Ø 73 mm (K=1625)
weiss, 0345
1913.09

100 g Ø 73 mm (K=2010)
weiss, 0634
1913.02

Gobelets à yogourt 100 g

en polystyrène
pour disques alu, capsules alu et
couvercles coiffants en mat. synth.

ca. 90 g Ø 73 mm
opaque
1913.07

ca. 90 g Ø 73 mm
translucide
1913.08

ca. 90 g Ø 73 mm
blanc
1913.09

100 g Ø 73 mm
blanc
1913.02

**Jogurtbecher 150 g**

aus Polystyrol
für Alu-Flachdeckel, Alu-Bördeldeckel
und Kunststoff-Schnappdeckel

125 g Ø 73 mm (K=1710)
opak, 0736
1914.04

125 g Ø 73 mm (K=1440)
glasklar, 0809
1914.05

150 g Ø 73 mm (K=2100)
opak, 0621
1914.06

150 g Ø 73 mm (K=2100)
weiss, 0621
1914.07

125 ml Ø 73 mm (K=1150)
Pokalbecher opak, 0379
1914.10

Gobelets à yogourt 150 g

en polystyrène
pour disques alu, capsules alu et
couvercles coiffants en mat. synth.

125 g Ø 73 mm
opaque
1914.04

125 g Ø 73 mm
translucide
1914.05

125 g Ø 73 mm
opak
1914.06

150 ml Ø 73 mm
blanc
1914.07

125 ml Ø 73 mm
opak
1914.10

**Jogurtbecher 180 g**

aus Polystyrol
für Alu-Flachdeckel, Alu-Bördeldeckel
und Kunststoff-Schnappdeckel

180 g Ø 73 mm (K = 1800)
weiss tiefgezogen, 0221
1911.02

180 g Ø 73 mm (K = 1290)
opak 0495
tiefgezogen, «löffelfreundlich»
1911.04

180 g Ø 73 mm (K = 1860)
opak 0106
tiefgezogen
1911.06

Gobelets à yogourt 180 g

en polystyrène
pour disques alu, capsules alu et
couvercles coiffants en mat. synth.

180 g Ø 73 mm
blanc thermoformé
1911.02

180 g Ø 73 mm
opak thermoformé
«idéal pour puiser à la cuillère»
1911.04

180 g Ø 73 mm
opak thermoformé
1911.06



Jogurtbecher 180 g

180 g, aus Polystirol «Edelweiss»
0221.1048 PS
(K=1800)
1912.06

Gobelets à yogourt 180 g

180 g, en polystyrène «Edelweiss»
0221.1048 PS
(K=1800)
1912.06


Jogurtbecher 250 g

250 g Ø 73 mm (K=1500)
weiss tiefgezogen 289
1914.12

Gobelets à yogourt 250 g

250 g Ø 73 mm blanc thermoformé
(K=1500)
1914.12

Alu-Flachdeckel

zum Versiegeln von Jogurtbechern
Ø 73 mm für 90/125/150/180 g
Ø 73 mm Früchtesujet
4-farben mit Firma und Deklaration
1962.02

Ø 73 mm Gold
neutral
1962.03

Ø 73 mm Silber
neutral
1962.04

Ø 97 mm Früchtesujet
4-farben mit Firma und Deklaration
1962.10

Bei Bestellungen sind anzugeben:
– gewünschte Fruchtsorten
– Deklaration
– Firmaeindruck

Opercules en alu à sceller

pour gobelets à yogourt
Ø 73 mm pour 90/125/150/180 g
Ø 73 mm Sujets fruit
4-couleurs avec raison sociale et déclaration
1962.02

Ø 73 mm or
neutre
1962.03

Ø 73 mm argent
neutre
1962.04

Ø 97 mm Sujets fruit
4-couleurs avec raison sociale et déclaration
1962.10

Lors de vos commandes veuillez préciser:
– fruit désiré
– déclaration
– raison sociale


Flachdeckel PET

zum Versiegeln von Jogurtbechern
Ø 73 mm weiss, neutral, Schachtel
zu 2000 Stück
1963.03

Ø 73 mm, Früchtesujet
4-farben mit Firma und Deklaration
1961.02

Opercules en PET à sceller

pour gobelets à yogourt
Ø 73 mm blanc, neutre, boîtes
de 2000 opercules
1963.03

Ø 73 mm, Sujets fruit
4-couleurs avec raison sociale et déclaration
1961.02


Versiegelapparat HY

Platzbedarf 20 x 32 x 40 cm
Gehäuse aus Chromnickelstahl
Strom 220 V
Zum Verschliessen von 180 g
und 500 g Becher, Ø 73, 95 und 97 mm

1971.22

Appareil à sceller HY

Mesures 20 x 32 x 40 cm
Boîte en acier inox
220 V
Pour thermo-soudage de gobelets
de 180 g et 500 g, Ø 73, 95 et 97 mm

1971.22



Individuell bedruckte **Becher** sowie
Pet- und Alu-Flachdeckel

Vous voulez personnaliser vos **gobelets**
et/ou vos **opercules** avec raison sociale,
logo etc.

Verlangen Sie eine Offerte

Demandez-nous une offre



Alkohol

für Desinfektionsdusche
70 V-%

Halades Li 70
5708.05 7,5 kg Kanister
1990.97 Sprühflasche leer 0,7 l

Alcool

pour désinfection
70 V-%

Halades Li 70
5708.05 bidon 7,5 kg
1990.97 flacon vaporisateur 0,7 l

Magermilch-Pulver

Sprüh-Magermilchpulver
in 5 kg-Sack

2040.02

Semi-Instant, 25 kg-Sack,

2040.16

Instant, 25 kg-Sack,
«LEDOR» SI390, Typ Jogurt

2040.14

Instant-Qualität, in 25 kg-Sack, «EMMI»
Typ Kulturen

2040.32

Milchprotein 50 %
PROMILK 502, 25 kg Sack

2040.52

Milchprotein 50 %
Sprühgetrocknet, Ledor MPC 50
25 kg Sack

2040.12
Bio-Magermilch-Pulver

Sprüh-Qualität mit Knospe
5 kg Sack

2040.22

Instant-Qualität mit Knospe
25kg Sack

2040.42
Bio-Rohrohrzucker

mit Knospe
VSBLO/FIBL, 25 kg Sack

1991.25
Poudre de lait écrémé

qualité «Sprüh», en sac de 5 kg

2040.02

qualité semi-instant, sac de 25 kg,

2040.16

qualité «instant», sac de 25 kg, «LEDOR»
pour yogourt

2040.14

qualité «instant» en sac de 25 kg, «EMMI»
pour cultures

2040.32

Protéine de lait 50 %
PROMILK 502, sac de 25 kg

2040.52

Protéine de lait 50 %
Ledor MPC 50,
sac de 25 kg

2040.12
Poudre de lait écrémé Bio

Qualité «Bourgeon», sac de 5 kg

2040.22

Qualité instant, sac de 25 kg

2040.42
Sucre de canne

brut Bio, «Bourgeon» VSBLO, sacs 25 kg

1991.25


DECA-Becher

aus PP, stabil, Erstöffnungsgarantie-
Verschluss

Gobelets-«DECA»

en pp, fermeture étanche à bande de garantie

Becher weiss	Ø mm	Verpackung emballage	Gobelet blanc
1880.04	180 ml 95	672	
1880.05	280 ml 95	600	
1880.03	365 ml 95	576	
1880.06	520 ml 95	456	
1880.07	565 ml 118	330	
1880.27	270 ml 88 x 120	480	
1880.37	750 ml 192 x 126 x 47		
1880.42	1200 ml 192 x 126 x 73		
1880.46	1600 ml 192 x 126 x 96		

Deckel weiss

1881.04	95	2520
1881.06	118	1320
1881.27	88 x 120	2016
1881.40	192 x 128	900

Couvercle blanc

Becher klar

1882.04	180 ml 95	672
1882.05	280 ml 95	600
1882.03	365 ml 95	576
1882.06	520 ml 95	456
1882.07	565 ml 118	330
1882.27	270 ml 88 x 120	
1882.42	1200 ml 192 x 126 x 73	

Gobelet transparent

Deckel klar

1883.04	95	2520
1883.06	118	1320
1883.27	88 x 120	2016
1883.40	192 x 128	900

Couvercle transparent

Kunststoffbecher «SLIMLINE»

Karton à 300 Stück

Gobelet «SLIMLINE»

300 pièces par carton

1887.10 1100 ml, weiss

1100 ml, blanc

Deckel PP «SLIMLINE»

Karton à 300 Stück

Couvercle en PP «SLIMLINE»

300 pièces par carton

1887.11 Ø 118 mm, weiss

Ø 118 mm, blanc

Individuell bedruckte **Becher**
und **Deckel**

Vous voulez personnaliser vos **gobelets** et/ou
vos **opercules** avec raison sociale, logo etc.

Verlangen Sie eine Offerte

Demandez-nous une offre



JONI-Becher

für Fondue-Fertig-Mischung, Salat-Saucen, Kräuter-Butter, Quark, Desserts, Jogurt etc.
aus PP, stabil, wasserdicht,
mit Erstöffnungs-garantie-Verschluss,
handverschliessbar,
Mikrowellen-geeignet

Art.-Nr.	Inhalt Cont.	Ø mm	Verpackung emballage
Becher weiss			
1870.02	120 ml	69	1560
1870.03	155 ml	69	1440
1870.04	180 ml	95	8448
1870.05	280 ml	95	5670
1870.07	520 ml	95	5460
1870.10	1180 ml	133	2600
1870.20	2300 ml	170	1120

Deckel weiss

1871.03	69	5016
1871.04	95	3648
1871.06	118	1890
1871.10	133	1530
1871.20	170	6996
1876.02	192 x 129	1260

Becher klar

1872.02	120 ml	69	1560
1872.03	155 ml	69	1440
1872.04	180 ml	95	8448
1872.05	280 ml	95	4992
1870.08	300 ml	118	5520
1872.06	365 ml	95	5568
1872.07	520 ml	95	4416
1872.08	1000 ml	133	2548
1872.10	1180 ml	133	2600

Deckel klar

1873.03	69	5016
1873.04	95	3648
1873.06	118	1890
1873.10	133	1530

Gobelets-«JONI»

pour mélange fondue, sauces à salades, séré, desserts, flan, yogourt etc.

en pp, stable pour les micro-ondes,
fermeture étanche à bande de garantie,
se ferme manuellement.

Gobelets blancs



Couvercles blancs

Gobelets transparents



Couvercles transparent

Rundeimer ohne Deckel

aus Kunststoff, weiss

	Ø	Höhe/hauteur
1020.03	3.4 l	198/174 143 mm
1020.04	3.5 l	226/195 123 mm
1020.06	5.5 l	226/197 182 mm
1020.10	10.8 l	267/228 251 mm
1020.14	15.6 l	293/269 250 mm
1020.20	21.6 l	326/290 350 mm

Seau sans couvercle, forme ronde
en mat. synth., blanc



Deckel zu Rundeimer

aus Kunststoff, weiss

1021.03	Ø 198 mm, Deckel zu 1020.03
1021.06	Ø 226 mm, Deckel zu 1020.04/06
1021.10	Ø 267 mm, Deckel zu 1020.10
1021.14	Ø 293 mm, Deckel zu 1020.14
1021.20	Ø 326 mm, Deckel zu 1020.20

Couvercle pour seau, forme ronde
en mat. synth., blanc



Fruchtgrundstoffe für gerührte Jogurts – Base de fruit pour yogourts brassés

Sorte	kg Inhalt / contenu	Art. Nr.	kg Inhalt / contenu	Art. Nr.
Ananas	4.4	1980.02	14.0	1981.02
Apfel / Pomme	4.4	1980.32	14.0	1981.04
Aprikose / Abricot	4.4	1980.04	14.0	1981.06
Banane	4.4	1980.06	14.0	1981.08
Baumnuss / Noix	4.4	1980.52		
Bircher F&F	4.4	1980.54	12.0	1981.10
Birne / Poire Williams	4.4	1980.26		
Blutorange / Orange sanguine	4.4	1980.30	14.0	1981.12
Brombeer / Mûre	4.4	1980.08	14.0	1981.14
Zitrone / Citron	4.4	1980.28	14.0	1981.16
Cocos	4.0	1980.56		
Erdbeer geschnitten / Fraise en morceaux	4.4	1980.10	14.0	1981.22
Erdbeer Luxe / Fraise Luxe			14.0	1981.20
Früchtecocktail / Cocktail de fruit	4.4	1980.40		
Haselnuss / Noisette	4.0	1980.12	14.0	1981.24
Heidelbeer / Myrtille	4.0	1980.14	14.0	1981.26
Himbeer / Framboise	4.4	1980.16	14.0	1981.28
Kirschen / Cerise	4.4	1980.18	14.0	1981.30
Mandarine	4.4	1980.20	14.0	1981.32
Mango / Mangue	4.4	1980.62	14.0	1981.46
Marroni / Marron	4.4	1980.80		
Pêche Melba	4.4	1980.68	14.0	1981.34
Pfirsich / Pêche	4.4	1980.22		
Rhabarber / Rhubarbe	4.4	1980.64	14.0	1981.36
Vanille mit Samen / Vanille avec grains	4.0	1990.09	14.0	1981.40
Waldbeer / Fruit de bois	4.0	1980.34	14.0	1981.42
Zwetschgen / Pruneau	4.4	1980.66	14.0	1981.44

Grundstoffe stichfeste Jogurts – Bases de fruit pour yogourts fermes

Caramel	4.0	1990.02		
Caramel Mou	4.0	1990.03		
Chocolat	4.0	1990.06	12.0	1990.24
Chocolat Typ Milch / Chocolat type lait	4.0	1990.07		
Erdbeer / Fraise			14.0	1990.26
Mocca	4.0	1990.05	14.0	1990.28
Mocca Bon Gusto	4.0	1990.04		
Vanille	4.0	1990.08	14.0	1990.32

Grundstoffe für BIO Knospen Jogurt – Bases pour yogourt BIO bourgeon

Aprikose / Abricot	4.0	1985.04
Brombeer / Mûre	4.0	1985.06
Chocolat	4.0	1985.24
Erdbeer / Fraise	4.0	1985.02
Haselnuss / Noisette	4.0	1985.14
Heidelbeer / Myrtille	4.0	1985.08
Himbeer / Framboise	4.0	1985.12
Kirschen / Cerise	4.0	1985.16
Mango / Mangue	4.0	1985.18
Mocca	4.0	1985.10
Vanille Bio	4.0	1985.22

Grundstoffe für Molkengenetränke – Bases de fruit pour boisson à base de petit-lait

	Bidon	
Mango / Mangue	12.0	1981.62
Apfel / Pomme	12.0	1981.63
Blutorange / Orange sanguine	12.0	1981.64
Erdbeer / Fraise	12.0*	1981.65

* auf Anfrage / sur demande



Fruchtgrundstoffe für gerührte Jogurts – Base de fruit pour yogourts brassés

Sorte	kg Inhalt / contenu	Art. Nr.	kg Inhalt / contenu	Art. Nr.
Aprikose / Abricot	4.4	1986.06	14.0	1987.06
Erdbeer geschnitten / Fraise en morceaux	4.4	1986.22	14.0	1987.22
Himbeer / Framboise	4.4	1986.16	14.0	1987.16
Heidelbeer / Myrtille	4.0	1986.26	14.0	1987.26
Waldbeer / Fruit de bois	4.0	1986.42	14.0	1981.42
Haselnuss / Noisette	4.0	1988.12	14.0	1987.24
Vanille mit Samen / Vanille avec grains	4.0	1988.09	14.0	1987.40
Stracciatella			10.0	1981.90

Grundstoffe stichfeste Jogurts – Bases de fruit pour yogourts fermes

Caramel Mou CH	4.0	1988.03		
Schokolade	4.0	1988.06	12.0	1988.24
Mocca	4.0	1988.05	14.0	1988.28

Grundstoffe für BIO Knospen Jogurt – Bases pour yogourt BIO bourgeon

Mocca	4.0	1989.10
Kirschen / Cerise	4.0	1989.16
Vanille mit Samen / Vanille avec grains	4.0	1989.22

Grundstoffe mit Schweizer Früchten – Bases pour yogourt avec fruits Suisse

Apfel / Pomme	14.0	1983.04
Aprikose / Abricot	14.0	1983.06
Erdbeer / Fraise	14.0	1983.22
Himbeer / Framboise	14.0	1983.28
Kirschen / Cerise noir	14.0	1983.30
Waldbeer / Fruit de bois	14.0	1983.42

Abfüllventil

aus Chromnickelstahl und Plexiglas,
zum Abfüllen von Flüssigkeiten in
Flaschen

2030.02 einfach

2030.91 Überlaufzylinder zu Abfüller
2030.92 Gewindepfropfen zu Abfüller

Appareil pour embouteiller les liquides

en acier inox et plexi, pour conditionner
les liquides en bouteilles

2030.02 simple

2030.91 Cylindre plexi p. app. emboutil
2030.92 Tête conique p. app. emboutil



Jogurtapparat UFE / ULE

zum Bebrüten, dreiwandig isoliert,
aussen rostfreier Stahl, Rückwand
Stahlblech, innen Aluminium,
Lippenstrahlheizung, automatische
und stufenlose Wärmeregulierung,
mit Turbine für Luftumwälzung
20 – 300° C, +/- 0,5° C,

	Modell Nr. No. Modèle	Inhalt capacité
2055.24	UF260	256 l
2055.40	UF450	449 l
2055.72	UF750	749 l

Appareil à yogourt UFE / ULE

extérieur isolation: 3 couches, en
acier inox, intérieur aluminium,
température réglable automatiquement,
chauffage par ailettes irradiantes,
ventilateur de circulation d'air

20 – 300° C, +/- 0,5° C,

Innenmasse B x T x H	Strom Aufnahme Puissance
intérieur l x p x h	
64 x 50 x 80 cm	3400 W / 230 V
104 x 60 x 72 cm	5800 W / 380 V
104 x 60 x 120 cm	7000 W / 380 V



Dosier- und Verschluss- maschine «Locher»

Die Becher werden mit einem
automatischen Entstapler in den
Fülltisch eingelegt und gefüllt. Die
Deckelaufgabe erfolgt manuell.
Siegeln und Datieren erfolgt
automatisch. Leistung 800 bis 1000
Becher pro Stunde,
Füllmenge 120 bis 520 ccm.
Einfache und rasche Umstellung auf
andere Bechergrößen.

2075.00

Appareil de dosage et capsulage «Locher»

Les gobelets sont distribués
automatiquement sur la table de
dosage ou ils sont remplis. Les cou-
vercles sont mis à main et ensuite
scellés et datés automatiquement.
Débit 800 à 1000 gobelets par
heure pour quantités de
120 à 520 ccm. Le changement
des gobelets avec autres dimensions
se fait rapidement et simplement.

2075.00



Dosiermaschine

für pastöse Produkte wie Quark u.s.w.
Einstellung von 0 – 900 Gramm,
mit Digitalanzeige.
Mit 14-Liter Einfülltrichter
Leistung ca:
700 Becher / Gläser 180 g
400 Becher / Gläser 500 g

2067.02

Machine à doser

pour produits comme le séré etc.
Volume réglable de 0 – 900 g,
avec lecture digitale.
Avec soutireur de 14 litres
Débit environ:
700 gobelets / verres de 180 g
400 gobelets / verres de 500 g

2067.02



Abfüll-Trichter

für Jogurt, Rahm, Milch usw.
30 Liter, mit Kugelhähnen 25 mm,
auf Ständer, aus PE-Kunststoff

2060.02

Entonnoir de soutirage

pour remplir yogourt, crème, lait etc.
30 litres, avec vanne à bille 25 mm,
en plastique

2060.02



Spachtel

aus Gummi, Spachtelgrösse

7 × 12 cm mit inox Griff
Totallänge 50 cm**1600.07**7 × 11 cm mit inox Griff
Totallänge 32 cm**1600.16****Spachtel**

aus Silikon

Spachtelgrösse

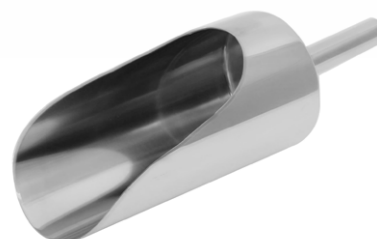
7 × 11 cm mit Griff aus Polycarbonat
Totallänge 40 cm**1600.10****Schwingbesen**aus Chromnickelstahl
45 cm lang**1601.45****Schwingbesen**aus Chromnickelstahl
80 cm lang, Ø 90 mm**1601.50****Schaufel**für Lebensmittel, Chromnickelstahl
18/10, ca. 1,5 Liter**1494.15****Jogurt-Löffel**aus Kunststoff
12 cm lang**2000.02****Spatule**

en caoutchouc, mesures

7 × 12 cm avec manche en acier inox
longueur totale 50 cm**1600.07**7 × 11 cm avec manche en acier inox
longueur totale 32 cm**1600.16****Spatule**

en silicone

mesures

7 × 11 cm avec manche en polycarbonate
longueur totale 40 cm**1600.10****Fouet à crème**en acier inox
45 cm long**1601.45****Fouet à crème**en acier inox
80 cm long, Ø 90 mm**1601.50****Pelle**pour aliments en inox
18/10, env. 1,5 litres**1494.15****Cuillère à yogourt**en matière synthétique
longueur 12 cm**2000.02**

Mixer

Motorblock 230 V, 450 W,
Ein-/Aus Schalter am Griff, mit 220 cm
Kabel mit Stecker, Elektr.
Geschwindigkeits-Regulierung.
Mix-Stab 63 cm lang

1996.02

Motor/Mixer/Rührbesen
komplett
nur Motor
nur Rührbesen 23 cm
nur Mixer 53 cm
nur Mixer 63 cm

Mixer

Bloc moteur 230 V, 450 W,
interrupteur sur manche,
cordon 220 cm et prise
Réglage électronique de vitesse
Mixer/batteur 63 cm de long

1996.02

Moteur/mixer/fouet
compl.
Moteur seul
fouet 23 cm seul
mixer 23 cm seul
mixer 63 cm seul



Milchwärmer

220 Volt, 2200 Watt mit Thermostat
regulierbar von 10–80 C°, wärmt
schnell und hält konstant,
Länge 90 cm steckerfertig

6495.02

Chauffe-lait

220 Volt, 2200 Watt, thermostat
réglable de 10 à 80 C°, chauffe
rapidement et maintient la température
choisie, cordon de 90 cm

6495.02



Kannenpasteur

Solide Konstruktion aus Cr. Ni. Stahl.
Zum erhitzen, kühlen und bebrüten
in Kannen von 20 und 40 Litern
Aufheizung Dampf, Kühlung Brunnen-
wasser

2084.40

Ausbaumöglichkeiten:

- Innenbehälter für die Herstellung von Käse, Jogurt, Quark, Ziger
- Auflegerührwerk
- Elektro-Heizung

Pasteurisateur pour bidons

Construction robuste en acier inox.
Pour chauffer, refroidir et incuber
dans des bidons de 20 à 40 litres
Chauffage à vapeur,
refroidissement avec de l'eau

2084.40

Options:

- Récipient intérieur pour la fabrication de fromage, yogourt, séré, sérac
- Brasseur
- Chauffage électrique



Pasteur

Inhalt 21 Liter «elecrem»
Wärmepfanne mit Heizschlange
220 V, 2300 W, mit Entleerungshahn,
überlaufstutzen und Deckel.
Innenbehälter mit Henkel aus Alu
eloxiert und Deckel mit Verschluss-
klammer. Schläuche für Wasser
(Zulauf und Ablauf)

2082.02

Pasteurisateur

Contenance 21 litres «elecrem»
Marmite extérieure avec corps de
chauffe 220 V, 2300 W, avec robinet
d'écoulement et couvercle.
Récipient intérieur en alu anodisé.
Avec poignées, couvercle et
crampons de fixation.
(Tuyau pour eau)

2082.02



Pasteur mit Rührwerk, 100°C, elektrische Heizung

Chargenpasteur für thermische Prozesse: Pasteurisation, Mischen, Reifung, Gerinnung, Jogurt.

Konstruktion:

- Umwälzpumpe für effiziente Energieübertragung
- Dreiwandige, hervorragende Isolation
- Auf 4 Rädern, leicht transportierbar
- Aus rostfreiem Stahl 1.4301
- 400V 3N 50 Hz

Pasteurisateur avec brasseur 100°C, électrique

Multi-fonctionnel: pasteurisation, refroidissement, mélange, maturation, coagulation, yogourt, etc.

Equipement de base:

- Pompe de circulation pour l'eau de chauffage et de refroidissement
- triple parois, cuve basculante isolée
- châssis monté sur roues, déplacement facile
- acier inox W.Nr. 1.4301 (AISI 304)
- 400V 3N 50 Hz



	Inhalt / contenu
2081.05	50 l
2081.10	100 l
2081.20	200 l
2081.30	300 l
2081.50	500 l
2081.65	650 l

2081.05	P 50 EL PRO
2081.10	P 100 EL PRO
2081.20	P 200 EL PRO
2081.30	P 300 EL PRO
2081.50	P 500 EL PRO
2081.65	P 650 EL PRO

Käsefertiger

Planetengetriebe und Käseharfe, 100°C, elektrische Heizung

Multifunktionell: Geeignet für alle thermischen Prozesse: Käseproduktion, Pasteurisation, Mischen, Reifung, Gerinnung, Jogurt

Konstruktion:

- Umwälzpumpe für effiziente Energieübertragung
- Dreiwandige, hervorragende Isolation
- Auf 4 Rädern, leicht transportierbar
- Aus rostfreiem Stahl 1.4301
- 400V 3N 50 Hz

Cuve à fromage

100°C, électrique avec tranche caillée

Multi-fonctionnel: pasteurisation, refroidissement, mélange, maturation, coagulation, yogourt, etc.

Equipement de base:

- Pompe de circulation pour l'eau de chauffage et de refroidissement
- triple parois, cuve basculante isolée
- châssis monté sur roues, déplacement facile
- acier inox W.Nr. 1.4301 (AISI 304)
- 400V 3N 50 Hz



	Inhalt / contenu
2080.10	100 l
2080.20	200 l
2080.30	300 l
2080.50	500 l
2080.65	650 l

2080.10	SKH 100 EL PRO
2080.20	SKH 200 EL PRO
2080.30	SKH 300 EL PRO
2080.50	SKH 100 EL PRO
2080.65	SKH 650 EL PRO

Diverse Optionen auf Anfrage

Diverses options sur demande

Zentrifugen «ELECTREM»

Für Milch und Sirte
Trommel aus rostfreiem Stahl
Teller aus Aluminium
Direktantrieb der Trommel durch
Elektromotor, steckfertig

Electrem 1
mit Kunststoff-Ausläufen

1410.01

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

Electrem 1a
mit Metall-Ausläufen

1410.00

Electrem 3
mit Metall-Ausläufen

1410.03

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

Electrem 5
mit Metall-Ausläufen

1410.05

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

Centrifugeuses-séparateurs «ELECTREM»

pour lait et petit-lait
bol et réservoir en acier inox
assiettes en aluminium
attaque directe du bol par
moteur électrique

Electrem 1
avec réceptacles en nylon

1410.01

Electrem 1
10 l
125 l
220
65

Electrem 1a
avec réceptacles en métal

1410.00

Electrem 3
avec réceptacles en métal

1410.03

Electrem 3
25 l
315 l
220
125

Electrem 5
avec réceptacles en métal

1410.05

Electrem 5
50 l
550 l
110/220
275



Elecrem 7b
1410.08

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

Elecrem 7b
1410.08

Elecrem 7b
50 l
600 l
110/220
275


Elecrem 5a
1410.06

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

Elecrem 5a
1410.06

Elecrem 5a
140 l
550 l
110/220
275


**Elecrem 7
für Sirte**
1410.07

Typ
Bassin
Leistung/Std. / débit/heure
Volt
Watt

**Elecrem 7
pour petit-lait**
1410.07

Elecrem 7
140 l
600 l
110/220
275


Butterfässlein «Manuelba»

Fässlein und Schlagbretter komplett,
aus rostfreiem Stahl. Antrieb mittels
Handkurbel mit Auslaufhahnen
und Schauglas im Deckel
Totalinhalt 20 Liter
Rahmfüllung bis zu 9 Liter

2262.20
Baratte «Manuelba»

cuve et agitateurs complètement
en acier inox, transmission par
manivelle, robinet d'écoulement
et viseur dans le couvercle
contenance totale 20 litres
capacité crème jusqu'à 9 litres

2262.20


Butterfässlein «Elba» rostfrei

Fässlein inklusive Schlagbretter komplett aus rostfreiem Stahl. Antrieb mittels Keilriemen ab Elektromotor. Schauglas im Deckel, mit Schutzblech.

Typ	Elba-30 inox
Inhalt ca.	30 l
Rahmfüllung ca.	12 l
Deckelmasse	33 x 26 cm
Tiefe	35 cm
Motor	350W, 220V

2270.31

Typ	Elba-50 inox
Inhalt ca.	50 l
Rahmfüllung ca.	19 l
Deckelmasse	47 x 26 cm
Tiefe	35 cm
Motor	385W, 220V

2270.42

Typ	Elba-80 inox
Inhalt ca.	80 l
Rahmfüllung ca.	32 l
Deckelmasse	64 x 30 cm
Tiefe	42 cm
Motor	570W, 220V

2270.82

Baratte «Elba» inox

cuve et agitateurs complètement en acier inox. Transmission par courroie, moteur électrique. Avec regard dans le couvercle et carter.

type	type
capacité env.	capacité env.
vol. de crème env.	vol. de crème env.
mesures couvercle	mesures couvercle
profondeur	profondeur
moteur	moteur

2270.31

type	type
capacité env.	capacité env.
vol. de crème env.	vol. de crème env.
mesures couvercle	mesures couvercle
profondeur	profondeur
moteur	moteur

2270.42

type	type
capacité env.	capacité env.
vol. de crème env.	vol. de crème env.
mesures couvercle	mesures couvercle
profondeur	profondeur
moteur	moteur

2270.82



Sturzbutterfässer

Fass und Untergestell aus rostfreiem Stahl, innen und aussen sandgestrahlt, mit Plexiglasdeckel, mit Entleerungsstutzen, Getriebemotor 1-stufig 220V. Modelle ab 75 l Inhalt mit Knetgang. Inkl. Schutzstange mit Endschalter

	Inhalt capacité	Rahmfüllung vol. de crème
2273.07	75 l	25 l
2273.10	100 l	33 l
2273.15	150 l	50 l
2273.20	200 l	65 l

Barattes à beurre

baratte et support en acier inox, intérieur et extérieur sablés, avec couvercle en plexiglas, avec armature de vidange, moteur à 1 palier 220V. Modèles à partir de 75 l avec vitesse pour malaxage. Dispositif de sécurité incl.

	Richtpreis prix indicatif	Abmessungen dimensions
2273.07		400 x 600 x 863 mm
2273.10		450 x 630 x 893 mm
2273.15		500 x 770 x 1033 mm
2273.20		580 x 770 x 1110 mm



Buttermodel

aus Ahornholz

Schweizerkreuz gestochen

2200.10	100 g
2200.20	200 g
2200.25	250 g
2200.50	500 g

Schweizerkreuz in Relief

2201.10	100 g
2201.20	200 g
2201.25	250 g
2201.50	500 g

Blume gestochen

2202.01	100 g
2202.02	200 g
2202.03	250 g
2202.05	500 g
2202.10	1000 g

Zuschlag für Randverzierung

2200.91	100 g
2200.92	200 g
2200.93	250 g
	500 g
	1000 g

Blume in Relief

2203.01	100 g
2203.02	200 g
2203.03	250 g
2203.05	500 g
2203.10	1000 g

Neutral, ohne Schnitzerei

2205.10	1000 g
----------------	--------

«Schäfli»

zweiteilig, zusammensteckbar

2204.10	ca. 100 g
2204.25	ca. 200 g
	ca. 250 g

«Hase»

zweiteilig, zusammensteckbar

2204.29	ca. 200 g
----------------	-----------

andere Modelle: siehe «Käse-Theke»

Abstreichholz für Buttermodel

2210.02	18 x 3 cm
2210.03	21 x 5 cm

Moules à beurre

en érable

Croix-suisse, gravé

2200.10	100 g
2200.20	200 g
2200.25	250 g
2200.50	500 g

Croix-suisse, relief

2201.10	100 g
2201.20	200 g
2201.25	250 g
2201.50	500 g

fleur, gravé

2202.01	100 g
2202.02	200 g
2202.03	250 g
2202.05	500 g
2202.10	1000 g

surprix pour décor de bordure

2200.91	100 g
2200.92	200 g
2200.93	250 g
	500 g
	1000 g

fleur, relief

2203.01	100 g
2203.02	200 g
2203.03	250 g
2203.05	500 g
2203.10	1000 g

neutre, sans gravure

2205.10	1000 g
----------------	--------

«agneau»

en deux parties

2204.10	env. 100 g
2204.25	env. 200 g
	env. 250 g

«lièvre»

en deux parties

2204.29	env. 200 g
----------------	------------

autres modèles: voir «vitrine à fromage»

Spatule en bois pour moule à beurre

2210.02	8 x 3 cm
2210.03	21 x 5 cm



Butterschaufel

Ahorn
2220.02 23 x 27 cm

Butterbrett

mit Griff aus Holz 18 x 25 cm

2230.02

Buttersieb

2250.20 Ø 22 cm

Buttergebßen

aus Chromstahl, rechteckig
61,5 x 50 cm, Höhe 10 cm,
innen sandgestrahlt

2295.80

Rahmsparer

aus Chromnickelstahl
mit wegnehmbarem Schieber
Ø cm 33, Höhe 8 cm, Inhalt 3,5 l

2290.40

Pelle à beurre

érable
2220.02 23 x 27 cm

Planche à beurre

à manche en bois 18 x 25 cm

2230.02

Tamis à beurre

2250.20 Ø 22 cm

Baquets à beurre

en acier inox, sablé intérieur,
rectangulaire 61,5 x 50 cm,
hauteur 10 cm

2295.80

Ecrémoir

en acier inox
avec coulisse amovible
Ø cm 33, hauteur 8 cm, capacité 3,5 l

2290.40

Butter-Portionierer VARIA 2

Handbetrieben, robuste Ausführung,
leicht zu bedienen, stufenlose Gewichtseinstellung 10-30 g, Butterbehälter aus Edelstahl, festes Mundstück in Form einer «Rosette», Füllmenge 1,5 kg (6 x 250 g), Leistung ca. 50 kg in der Stunde, ca. 100 Portionen in der Minute. Masse L 58 x B 35 x H 38 cm; Gewicht 30 kg

2245.00

Portioneuse à beurre VARIA 2

manuelle, design robuste, facile à utiliser, réglage en continu du poids 10-30 g, réceptacle: 1.5 kg (6 x 250 g), en acier inoxydable, buse fixe en forme de «Rosette», débit horaire: env. 50 kg, env. 100 portions/minute dimensions L 58 x L 35 x H 38 cm; poids 50 kg

2245.0

Butter-Portionierer VARIA-EL

Butterbehälter aus Edelstahl – Füllmenge 1,5 kg oder 2,5 kg, Mundstück «Rosette» mit der Möglichkeit Schablonen auszuwechseln – nach Wunsch: Kreis, Viereck, Herz, Stern usw.

- robuste **elektrische** Hochleistungs-,maschine
- leichte Bedienung, einfaches Einfüllen,
- Rückauf, Öffnen und Stillsetzen erfolgen automatisch,
- stufenlose Gewichtseinstellung 10–30 g,
- Leistung bis 75 kg pro Stunde,
- bis 150 Portionen pro Minute,
- Motorleistung 0,18 kW,
- Anschluss 380 V 50/60 Hz

2245.02

Portioneuse à beurre VARIA-EL

Réceptacle: 1,5 ou 2,5 kg en acier inoxydable. Buse «Rosette» avec possibilité de changer les pochoirs: modèles de formes sur demande: rond, carré, cœurs, étoile, etc.

- Machine **électrique** robuste de haute performance,
- facile à utiliser,
- réglage en continu du poids 10–30 g,
- débit horaire: env. 75 kg,
- jusqu'à 150 portions/minute,
- puissance moteur 0,18 kW,
- connexion 380 V 50/60 Hz

2245.02



Saran Vorverpackung

Abroll- und Schneideapparat
SD-40, mit Schneidemesser und
Arbeitsplatte aus inox.
63 x 44 x 15 cm
Für Rollen bis 40 cm Breite

1620.02

Emballage «Saran»

Dérouleur avec coupeur SD-40,
couteau et plaque en inox.
63 x 44 x 15 cm
Pour rouleaux jusqu'à 40 cm
de largeur

1620.02



Heiss-Siegelplatte

230 V, 44 x 16 cm
zum Schrumpfen von Saranfolie mit
Thermostat und Kontroll-Lampe

1620.04

Plaque chauffante

230 V, 44 x 16 cm
pour faire rétracter la feuille Saran.
Avec thermostat et lampe témoin

1620.04



«Saran»-Folie

Rollen zu 1000 m, transparent,
selbsthaftend und dehnbar

	Breite
1630.20	20 cm
1630.25	25 cm
1630.30	30 cm
1630.33	33 cm
1630.38	38 cm

in Dispenser (Cutterbox) mit
Abreissvorrichtung, Rollen zu 300 m

1631.04	30 cm
1631.06	45 cm

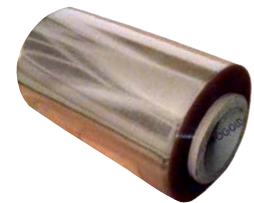
Feuille «Saran»

rouleaux de 1000 m, transparent,
extensible et autocollant

	largeur
1630.20	20 cm
1630.25	25 cm
1630.30	30 cm
1630.33	33 cm
1630.38	38 cm

en distributeur (Cutterbox) avec «découpeur»,
rouleaux de 300 m

1631.04	30 cm
1631.06	45 cm



Frischhaltefolie (Cutterbox)

in Dispenser mit Abreissvorrichtung
auf Rollen zu 300 m

	Breite
1633.30	30 cm
1632.45	45 cm
1633.60	60 cm (ohne Box)

Film alimentaire (Cutterbox)

rouleaux de 300 m dans un distributeur
en carton fort, avec «découpeur»

	largeur
1633.30	30 cm
1632.45	45 cm
1633.60	60 cm (sans Boxe)



Quattro-Pack

4 Rollen à 300 m zum Nachfüllen
in Metall-Abrollgerät

1635.30	30 cm breit
1635.45	45 cm breit

Quattro-Pack

4 rouleaux de 300 m pour
distributeur métallique

1635.30	30 cm large
1635.45	45 cm arge



Abrollgerät

Abrollgerät aus inox mit Schneide-
messer für

1638.30	30 cm breite Folienrollen
1638.45	45 cm breite Folienrollen
1638.99	Ersatzmesser

Distributeur

Dérouleur en acier inox avec couteau
coulissant

1638.30	largeur 30 cm
1638.45	largeur 45 cm
1638.99	lame de rechange



Abrollgerät aus Metall, für Quattro-
Pack, Schneidemesser mit Zacken

1636.30	30 cm
1636.45	45 cm

Distributeur en métal pour Quattro-Pack,
système «dents de scie»

1636.30	30 cm
1636.45	45 cm



WRAPMASTER Folienschneidegerät

Profi-Schneidesystem mit weissem Kunststoff-Gehäuse für Frischhaltefolien. Dank versenkter rostfreier Klinge keine Verletzungsgefahr, ohne Rollen

1637.03 für 30 cm Rollen
1637.05 für 45 cm Rollen

Distributeur WRAPMASTER

Système professionnel pour découper les film, boîtier en mat. synthétique blanche. Une lame inox protégée évite les blessures, sans rouleaux

1637.03 pour rouleaux de 30 cm
1637.05 pour rouleaux de 45 cm



WRAPMASTER Frischhaltefolien

9 µ dick, transparent
Pack zu 3 Rollen
Rollen

1637.30 300 x 30 cm
1637.45 300 x 45 cm

Feuille fraîcheur WRAPMASTER

épaisseur 9 µ, transparent
cartons de 3 rouleaux
rouleaux

1637.30 300 x 30 cm
1637.45 300 x 45 cm



Vakuum-Apparat «Orved – Levac 4»

Gehäuse komplett inox
Siegelbalken 425 mm lang
230 V – 50 Hz, max. 900 W
Masse 490 x 330 x 175 mm
Gewicht 14 kg, Digital-Anzeige.
Da das Gerät keine Vakuum-Kammer hat, wird das Verpackungs-Gut ausserhalb des Apparates auf den Tisch gelegt und nur der zu verschweisende Beutelrand zwischen die Siegelbalken gelegt. Mit Vorteil werden Vakuum-Beutel mit geprägtem Halsteil (Einlage) verwendet.

1621.02

Appareil sous vide «Orved – Levac 4»

Boîtier en inox
Barre de scellage 425 mm de large
230 V – 50 Hz, max. 900 W
mesures 490 x 330 x 175 mm
poids 14 kg, lecture digitale.
Pour extraction externe (sans chambre, le sachet reste à l'extérieur de la machine). Nous recommandons les sachets rainurés spéciaux pour ce type de machines.

Idéal lorsque la place est limitée.

1621.02



Vakuum-Beutel mit Prägung zu «Orved-System»

Karton zu 1000 Stück

1621.16 250 g 160 x 250 mm
1621.20 500 g 200 x 300 mm
1621.22 1 kg 230 x 350 mm
1621.25 2 kg 250 x 400 mm
1621.30 300 x 500 mm
1621.40 400 x 500 mm

Sachets sous vide avec rainures «Système Orved»

1000 pièces par carton

1621.16 250 g 160 x 250 mm
1621.20 500 g 200 x 300 mm
1621.22 1 kg 230 x 350 mm
1621.25 2 kg 250 x 400 mm
1621.30 300 x 500 mm
1621.40 400 x 500 mm



«Vipafin»-Folie

PE-Folie, leicht rötlich
Dispenser-Schachteln zu 1000 Blatt

1665.37 35 x 49 cm

Feuille «Vipafin»

feuille en pe, légèrement rouge
en carton distributeur de 1000 feuilles

1665.37 35 x 49 cm



Geschenk-Folie

«clair» neutral 30 µ, 70 cm breit
Rollen zu 250 m

1634.70

Film de décoration «emballage cadeau»

«clair» neutre 30 µ, largeur 70 cm
rouleaux de 250 m

1634.70



Butterfolie

aus PE, schwarz, 60 x 90 cm
Bündel zu 50 Blatt, Pack zu 500 Blatt

1681.60

aus PE, schwarz, 50 x 70 cm
Bündel zu 50 Blatt, Pack zu 1000 Blatt

1681.45
Etiketten für Butterfolie

12 x 6 cm
Rolle zu 100 Stück

1681.65
Feuille pour mottes de beurre

en PE, noir, 60 x 90 cm
blocs de 50 feuilles, paquet de 500 feuilles

1681.60

en PE, noir, 50 x 70 cm
blocs de 50 feuilles, paquet de 1000 feuilles

1681.45
Etiquettes pour mottes de beurre

12 x 6 cm
rouleau de 100 pcs

1681.65
Buttersack mit Bodennaht

370 x 330 x 700 mm
HDPE 40 µ schwarz
geblockt zu 10 Stück

1681.70
Sachet à beurre fond soudé

370 x 330 x 700 mm
HDPE 40 µ noir
par bloc de 10 pcs

1681.70
Aluminium-Butterfolien

blau bedruckt mit Sujet «Senn»
Für Butter aus pasteurisiertem
Milch- und Sirtenrahm-Gemisch.
Pack zu 2 kg

Papier à beurre

imprimé en bleu avec sujet «vacher». Pour
beurre fabriqué avec un mélange de crème
de lait et de petit lait pasteurisé.
paquet de 2 kg

	Format format
1710.14	145 x 170 mm
1710.16	160 x 170 mm
1710.18	180 x 200 mm
1710.19	190 x 205 mm
1710.20	200 x 220 mm
1710.24	240 x 260 mm
1710.28	280 x 350 mm

Blätter feuilles je kg ca.	Gewicht poids
490	100 g
	100 g
340	200 g
	200 g
300	250 g
210	500 g
140	1 kg

Butterpapier «Gold» Edelweiss

Pack zu 2 kg

1713.14	145 x 170 mm	100 g
1713.16	160 x 170 mm	100 g
1713.18	180 x 205 mm	200 g
1713.19	190 x 205 mm	200 g
1713.20	200 x 220 mm	250 g
1713.24	240 x 260 mm	500 g
1713.28	280 x 350 mm	1 kg

Papier à beurre «Gold» Edelweiss

paquet de 2 kg

1713.14	145 x 170 mm	100 g
1713.16	160 x 170 mm	100 g
1713.18	180 x 205 mm	200 g
1713.19	190 x 205 mm	200 g
1713.20	200 x 220 mm	250 g
1713.24	240 x 260 mm	500 g
1713.28	280 x 350 mm	1 kg

Butterpapier «Staniol»

silber/neutral, Pack zu 2 kg

1711.14	145 x 170 mm	100 g
1711.16	160 x 170 mm	100 g
1711.18	180 x 205 mm	200 g
1711.19	190 x 205 mm	200 g
1711.20	200 x 220 mm	250 g
1711.24	240 x 260 mm	500 g
1711.28	290 x 350 mm	1 kg

Papier à beurre «Staniol»

argent/neutre, paquet de 2 kg

1711.14	145 x 170 mm	100 g
1711.16	160 x 170 mm	100 g
1711.18	180 x 205 mm	200 g
1711.19	190 x 205 mm	200 g
1711.20	200 x 220 mm	250 g
1711.24	240 x 260 mm	500 g
1711.28	290 x 350 mm	1 kg



Echt Pergament-Papier

für Butter 60 g/m², weiss
Pakete zu 10 kg

1680.60 65 x 90 cm

Papier parchemin véritable

pour beurre 60 g/m², blanc
paquets de 10 kg

1680.60 65 x 90 cm



Käsepapiere Cartex/Duplex

mit abtrennbarer Schutzfolie, 50 g/m²
Pakete zu 10 kg je Format

Papier à fromage Cartex/Duplex

film et papier séparable, 50 g/m²
paquets de 10 kg par format

Lagersujets Cartex/Duplex

«Maus»

3-farbig gelb / grau / rot
Pakete zu 10 kg je Format

	Format
1673.02	25 x 25 cm
1673.04	25 x 37 cm
1673.06	37 x 50 cm
1673.08	50 x 75 cm

Sujets en stock Cartex/Duplex

«Souris»

3 couleurs jaune / gris / rouge
paquets de 10 kg par format

	formats
1673.02	25 x 25 cm
1673.04	25 x 37 cm
1673.06	37 x 50 cm
1673.08	50 x 75 cm



«Packpapier-Look» braun mit Blumen

Karton zu 10 kg je Format

	Format
1678.02	25 x 25 cm
1678.04	25 x 37 cm
1678.06	37 x 50 cm
1678.08	50 x 75 cm
1678.09	75 x 100 cm

«Look papier d'emballage» brun avec impression fleurs

carton à 10 kg par format

	formats
1678.02	25 x 25 cm
1678.04	25 x 37 cm
1678.06	37 x 50 cm
1678.08	50 x 75 cm
1678.09	75 x 100 cm



Sujets mit Firmendruck Cartex/Duplex

«Maus»

3-farbig gelb / grau / rot
Format 25 x 25 cm, 25 x 38 cm,
38 x 50 cm, 50 x 75 cm
ab 150 kg möglich

1674.00

Sujet personnalisée Cartex/Duplex

«Souris»

3 couleurs jaune / gris / rouge
formats 25 x 25 cm, 25 x 38 cm,
38 x 50 cm, 50 x 75 cm
quantité minimale 150 kg

1674.00



Bedruckt wie Ihr Briefpapier

max. 6 Farben,
ab 500 kg möglich.

Verlangen Sie unser Angebot!

1672.10

Votre papier à fromage personnalisé jusqu'à six couleurs, quantité minimale 500 kg (en formats divers!)

Demandez notre offre!

1672.10



Käsewickler

einseitig PE-beschichtet, 45 g/m²
neutral, weiss

	Rollen
1651.20	20 cm breit
1651.30	30 cm breit
1651.40	40 cm breit
1651.50	50 cm breit

Papier à fromage blanc neutre

sprayé PE sur une face, 45 g/m²
neutre, blanc

	rouleaux
1651.20	20 cm large
1651.30	30 cm large
1651.40	40 cm large
1651.50	50 cm large



Papierabrollapparat

Wandmodell

1740.50 für Rollen 50 cm

Tischmodell

1741.50 für Rollen 50 cm

Appareil coupe-papier

modèle mural

1740.50 pour rouleaux 50 cm

modèle de table

1741.50 pour rouleaux 50 cm



Käsewickler «Fresco»

einseitig PE-beschichtet

neutral, weiss,

Pakete zu 15 kg je Format

	Format
1675.01	25 x 25 cm
1676.04	25 x 37 cm
1676.06	37 x 50 cm
1676.08	50 x 75 cm
1675.10	75 x 100 cm

Papier à fromage «Fresco»

sprayé PE sur une face

neutre, blanc,

paquets de 15 kg par format

	formats
1675.01	25 x 25 cm
1676.04	25 x 37 cm
1676.06	37 x 50 cm
1676.08	50 x 75 cm
1675.10	75 x 100 cm

«Kühe» farbig

Pakete zu 15 kg je Format

	Format
1677.02	25 x 25 cm
1677.04	25 x 37 cm
1677.06	37 x 50 cm

	Rollen
1677.50	50 cm breit

«vaches» en couleur

paquets de 15 kg par format

	formats
1677.02	25 x 25 cm
1677.04	25 x 37 cm
1677.06	37 x 50 cm

	rouleaux
1677.50	50 cm large



Sujets mit Firmendruck «Fresco»

«Maus»

3-farbig gelb / grau / rot

Format 25 x 25 cm, 25 x 38 cm,
38 x 50 cm, 50 x 75 cm

1672.00

Sujet personnalisée «Fresco»

«Souris»

3 couleurs jaune / gris / rouge

formats 25 x 25 cm, 25 x 38 cm,
38 x 50 cm, 50 x 75 cm

1672.00



Andere Sujets auf Anfrage!
Firmendruck ab 300 kg möglich!

D'autres sujets sur demande!
impression personnalisée
à partir de 300 kg!

Vakuum-Beutel

Qualität PA/PE 20/70

	Breite largeur	Länge longueur
1803.11	120	150
1803.12	120	270
1803.13	130	230
1803.14	140	210
1803.15	150	260
1803.16	150	230
1803.17	150	300
1803.18	180	260
1803.20	200	300
1803.21	200	400
1803.25	250	300
1803.26	260	360
1803.27	250	400
1803.30	300	400
1803.35	350	400
1803.36	350	500
1803.40	400	500
1803.45	450	600

Andere Grössen verfügbar innert
14 Tagen

Sachets sous-vide

qualité pa/pe 20/70

Verpackung
emballage

1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
500
500
500
500



Autres mesures possible, mais
avec un délai de quatorze jours

Vakuum-Beutel

mit Aufreisskerbe,
Sujet «Paperlook»

1802.13	130 x 250 mm
1802.20	160 x 200 mm
1802.25	160 x 250 mm
1802.28	125 x 300 mm
1802.30	160 x 300 mm

Sachets sous-vide

sujet «paperlook»

1802.13	130 x 250 mm
1802.20	160 x 200 mm
1802.25	160 x 250 mm
1802.28	125 x 300 mm
1802.30	160 x 300 mm



Vakuum-Stehboden-Beutel

für Reibkäse, 160 x 225 x 80 mm,
Wiederverschluss mit Zipper,
Sujet «Scherenschnitt»

1783.30

Sachets sous-vide

pour fromage râpé, 160 x 225 x 80 mm
refermable, sujet «découpage»

1783.30



Beutel für Reibkäse

mit Klotzboden, Sujet «Maus»
Karton zu 500 Stück.

1783.10	100 g, 72 x 38 x 175 mm
1783.20	200 g, 74 x 50 x 205 mm

Cornets à fromage râpé

en papier «Kraft», avec fond carré,
sujet «souris» 500 pièces par carton

1783.10	100 g, 72 x 38 x 175 mm
1783.20	200 g, 74 x 50 x 205 mm



mit Kreuzboden,

Sujet «Glocke»
Karton zu 500 Stück

1781.10	Sbrinz 100 g
1782.10	Parmesan 100 g

fond écornés,

sujet «cloche»
500 pièces par carton

105 x 38 x 165 mm
105 x 38 x 165 mm



Container-Säcke 800 I

aus PE natur, 1250 x 840 x 1920 mm
25 Stück per Karton

1805.06

Sacs pour Container 800 I

en pe nature, 1250 x 840 x 1920 mm
25 pièces par carton

1805.06


Harassen-Beutel

mit Boden, 600 x 400 x 750 mm
transparent, Karton zu 500 Stück

1804.10

Sachets pour caisse

avec fond, 600 x 400 x 750 mm
transparent, 500 pièces par carton

1804.10


**Delikatess-Schüssel
«Pâtisserie»**

Pack à 125 Stück
aus Cellulosekarton
für Hobelkäse und Schlagrahm

solange Vorrat

	Nr./No
1850.33	33
1850.34	34
1850.35	35
1850.36	36

Assiettes en carton

125 pièces par emballage
pour fromage à rebibes
et crème fouettée, etc.

jusqu'à épuisement des stocks

Grösse aussen/grandeur ext.
130 x 170 mm
150 x 190 mm
160 x 220 mm
200 x 280 mm


Schale aus Holz

aus thermogeformtem Holz für
Hobelkäse, Tête-de-Moine-Rosetten
und vieles Anderes

1851.24 21 x 14 cm

Assiette en bois thermoformées

pour fromage à rebibes,
Rosettes de Tête-de-Moine, etc.

1851.24 21 x 14 cm


Octobox
Scharnierdeckel-Box

wasserdicht verschliessbar, mikrowellen-
geeignet. Die geeignete Verpackung
für Fertig-Fondue, Hobelkäse etc.
Karton zu 300 Stück

1855.02	135 x 135 x 55	375 ml
1855.04	135 x 135 x 70	500 ml
1855.06	160 x 160 x 65	750 ml
1855.08	160 x 160 x 85	1000 ml

Octobox

Barquette pour micro-onde en pp,
fermeture étanche, couvercle à charnière.
Emballage idéal pour fondue au
micro-onde, etc.
300 pièces par carton

1855.02	135 x 135 x 55	375 ml
1855.04	135 x 135 x 70	500 ml
1855.06	160 x 160 x 65	750 ml
1855.08	160 x 160 x 85	1000 ml


Pet-Klappschalen

Karton zu 220 Stück

1852.18	180 x 130 x 40 mm
1852.28	180 x 130 x 62 mm

Barquette avec couvercle à charnière

220 pièces par carton

1852.18	180 x 130 x 40 mm
1852.28	180 x 130 x 62 mm



Tragtaschen Hemd-Form

26 x 17 x 52 cm
aus Polyethylen, 50 µ stark
Karton zu 500 Stück

Möglichkeit für Firmendruck

Cabas forme chemise

26 x 17 x 52 cm
en polyéthylène de 50 µ
500 pièces par carton

Impression personnalisée sur demande



Sujet «Maus»

beidseitig bedruckt 2-farbig braun/gelb
Karton zu 500 Stück

1860.03

Sujet «Souris»

imprimé 2 couleurs brun/jaune et
sur les 2 faces, 500 pièces par carton

1860.03



Tragtaschen weiss

Hemd-Form 26 x 12 x 45 cm,
aus Polyethylen, 12 µ stark,
ohne Druck, (Schleudertragtasche)
Karton zu 2000 Stück

1860.04

Cabas blancs

Forme chemise 26 x 12 x 45 cm,
en polyéthylène de 12 µ

cartons de 2000 pièces

1860.04



Individuell bedruckte **Tragtaschen**

Verlangen Sie eine Offerte

Vous voulez personnaliser vos **Cabas**
avec raison sociale, logo etc.

Demandez-nous une offre



Knoten-Beutel (Früchte/Gemüse) Sachets à nouer (fruits/légumes)

aus Polyethylen, vorperforierte
Beutel auf Rollen

Beutelformat 22 + 11 x 45 cm
Materialstärke 10µ, 3–4 kg
Farbe transparent
Beutel/Rolle 250
Rolle/Karton 12

1805.04

1805.52 Dispenser

en polyéthylène,
sachets prédécoupés en rouleaux

format sachet 22 + 11 x 45 cm
épaisseur 10µ, 3–4 kg
couleur transparent
sachets/rouleau 250
rouleaux/carton 12

1805.04

1805.52 Distributeur



Beutel für Eier

aus weissem Kraftpapier 50 g/m²
mit Kreuzboden

1800.03	Nr. 103	15 x 22 cm
1800.04	Nr. 104	17 x 24 cm
1800.06	Nr. 106	20 x 30 cm
1800.08	Nr. 108	24 x 35 cm

Cornets à œufs

en papier «Kraft» blanc, 50 g/m²
fond écornés

(8 Eier/œufs)
(12 Eier/œufs)
(20 Eier/œufs)
(30 Eier/œufs)


Eier-Verpackung

aus Karton, unbedruckt

1800.35	Eierschachteln zu 4 Stück / Boîtes à 4 œufs
1800.30	Eierschachteln zu 6 Stück / Boîtes à 6 œufs
1800.31	Eierschachteln gross zu 6 Stück / Boîtes grandes à 6 œufs
1800.40	Eierschachteln zu 10 Stück / Boîtes à 10 œufs
1800.41	Eierschachteln gross zu 10 Stück / Boîtes grandes à 10 œufs
1800.45	Eierhöcker zu 30 Stück / Carton à œufs, 30 pièces
1800.49	Eierputzer / Nettoyeur d'œufs

Boîtes à œufs

en carton non-imprimé


Papiertragtaschen

braun

1865.06	für / pour environ 1 kg Kartoffeln / pommes de terre	18 x 8 x 22 cm
1865.05	für / pour environ 2,5 kg Kartoffeln / pommes de terre	22 x 10 x 28 cm
1865.04	für / pour environ 5 kg Kartoffeln / pommes de terre	26 x 10 x 33 cm
1865.03	für / pour environ 10 kg Kartoffeln / pommes de terre	32 x 45 x 17 cm
1865.02	für / pour environ 12 kg Kartoffeln / pommes de terre	40 x 45 x 16 cm

Cabas en papier

«Kraft» brun


Papierbeutel braun

Beutel aus braunem
Kraftpapier mit Kreuzboden

1800.05	70 x 165 x 260 mm
1800.07	70 x 190 x 300 mm
1800.09	70 x 230 x 370 mm

Cornet en papier brun

Cornet en papier «Kraft» brun
avec fond écorné

1800.05	70 x 165 x 260 mm
1800.07	70 x 190 x 300 mm
1800.09	70 x 230 x 370 mm


Polypropylen-Beutel

transparent

1804.20	9.5 x 16 cm
1804.21	11,5 x 19 cm
1804.22	14.5 x 26 cm
1804.23	18 x 34 cm
1804.24	23 x 37.5 cm

Sachet en polypropylène

transparent

1804.20	9.5 x 16 cm
1804.21	11,5 x 19 cm
1804.22	14.5 x 26 cm
1804.23	18 x 34 cm
1804.24	23 x 37.5 cm


Beutel-Verschlüsse

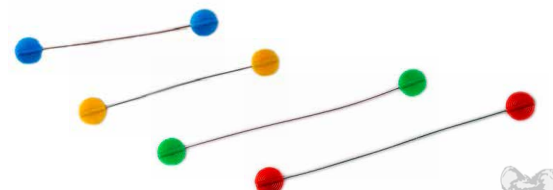
Pack zu 1000 Stück

1804.28	6 cm, blau
1804.29	6 cm, gelb
1804.30	8 cm, grün
1804.31	8 cm, rot

Fermetures pour sachets

Paquet de 1000 pièces

1804.28	6 cm, bleu
1804.29	6 cm, jaune
1804.30	8 cm, vert
1804.31	8 cm, rouge



Isoliertragtaschen «CoolBag»

mit Bodenfalz und Sicherheitstraggriffen,
PE weiss, 40 x 50 x 8 cm

1861.02
Cabas isolant «CoolBag»

avec fond soufflet et poignées de sécurité,
PE blanc, 40 x 50 x 8 cm

1861.02

Isoliertragtaschen «Edelweiss»

mit Bodenfalz, 30 x 35 x 8 cm

1861.06
Cabas isolant «Edelweiss»

avec fond soufflet, 30 x 35 x 8 cm

1861.06

Isoliertragtaschen «PrettyBag»

mit versteiftem Boden,
22 + 18 x 25 + 7,5 cm

1861.08
Cabas isolant «PrettyBag»

avec fond rigide,
22 + 18 x 25 + 7,5 cm

1861.08

Taschen aus Baumwolle

37 x 40 cm, mit 2 Tragschlaufen

1862.02 bedruckt

einseitig, einfarbig bedruckt nach
Ihrer Vorlage.

Verlangen Sie eine Offerte
Cabas en coton

37 x 40 cm, 2 poignées

1862.02 avec impression

avec votre logo imprimé sur une face
(1 couleur).

Demandez-nous une offre

Tischtuch-Rollen

Aus PE, 100 cm breit
50 m je Rolle

1796.02 Sujet «Kuh»
1796.04 Sujet «Raclette»

Nappe en rouleau

en pe, 100 cm de large
50 m par rouleau

1796.02 Sujet «Vache»
1796.04 Sujet «Raclette»

Party-Schürze

aus Baumwolle

1797.05 Sujet «Maus»

Tablier «Party»

en coton

1797.05 sujet «Souris»


Speise-Glocke

aus PP, durchscheinend
Ø 30 cm, Höhe 9,5 cm

1596.30

Cloche

en PP, translucide
Ø 30 cm, hauteur 9,5 cm

1596.30


Plexiglas-Glocke

durchsichtig für die saubere
Präsentation von Schnitt- und
Weichkäsen

1596.32 Ø 32 cm

1596.38 Ø 38 cm

1596.45 Ø 45 cm

Cloche en plexi

transparent, pour une présentation
hygiénique de fromage à la coupe
et pâte-molle

1596.32 Ø 32 cm

1596.38 Ø 38 cm

1596.45 Ø 45 cm


Käsebox «Alpes»

geruchsneutral, aus transparentem
Kunststoff, 30 x 17 x 10 cm

Die ideale Aufbewahrungs-Box für
den Käseliebhaber.

6960.17

Cave à fromage «Alpes»

Plateau en mat. synthétique blanche,
30 x 17 x 10 cm

Le nouveau système d'affinage pour
les gourmets.

6960.17


Butter-Dose

inox 18/8
mit Deckel aus Kunststoff

6961.12

Beurrier

inox 18/8
avec cloche en matière synthétique

6961.12


Rahmsparer

aus Chromnickelstahl
mit wegnehmbarem Schieber
Ø cm 33, Höhe 8 cm, Inhalt 3,5 l

2290.40

Ecrémoir

en acier inox
avec coulisse amovible
Ø cm 33, hauteur 8 cm, capacité 3,5 l

2290.40



Milchkanne

inox, mit Scharnierverschluss

1131.05	5 l
1131.10	10 l

Bidon à lait

en acier inox, avec fermeture à levier

1131.05	5 l
1131.10	10 l


Milchkanne

aus Kunststoff* grau,
mit Stopfdeckel und Tragbügel

* Lebensmittelechter, milchsäure-
beständiger Spezialkunststoff,
Temperaturbereich 0°–75° C

1155.05	5 l	Höhe / hauteur	30 cm
1155.10	10 l	Höhe / hauteur	35 cm
1155.20	20 l	Höhe / hauteur	49 cm
1155.40	40 l	Höhe / hauteur	60 cm

Bidon à lait

en matière synthétique* gris,
avec couvercle à bouchon et anses

* Plastique spécial alimentaire, résistant
à l'acide lactique,
plage de température 0°–75° C

Gewicht / poids	0,6 kg
Gewicht / poids	1,3 kg
Gewicht / poids	2,4 kg
Gewicht / poids	4,7 kg


Milchkesseli

mit Deckel, aus Chromnickelstahl

Bidons à lait pour le ménage

avec couvercle, en acier inox

		Ø cm	Höhe cm			Ø cm	hauteur cm
5510.02	2 l	14	16	5510.02	2 l	14	16
5510.03	3 l	16	18	5510.03	3 l	16	18
5510.05	5 l	18	20	5510.05	5 l	18	20
5510.10	10 l	24	26	5510.10	10 l	24	26
5510.12	12 l	28	28	5510.12	12 l	28	28


Milchkesseli

aus Kunststoff mit Deckel

Bidons à lait pour le ménage

en PP, avec couvercle

5520.03	3 l
5520.05	5 l
5520.03	3 l
5520.05	5 l


Milchkesseli

aus Email, mit weissen Blumen,
mit Kunststoff-Deckel

Bidons à lait pour le ménage

en émail, bleu avec fleurs blanches,
avec couvercle

5521.02	2 l	blau
5521.03	2 l	rot
5521.02	2 l	bleu
5521.03	2 l	rouge



TTM Racly

Käseschmelzer: kippbare
Schmelzplatte mit integriertem
Rechaud mit Brennpaste

1570.22

TTM Racly

plaque basculante, chauffée
par un réchaud à gel intégré

1570.22


Raclette-Gerät «Twin»

Rechaud mit 4 Kerzen und
2 Pfännchen und 2 Spachteln

1570.28

Appareil à raclette «Twin»

Réchaud à 4 bougies,
2 poêlons et 2 spatules

1570.28


Racletteofen «Cheeseboard/Grill» Four à raclette et grill

1573.01 mit 4 Pfännchen
1573.02 mit 8 Pfännchen

1573.01 avec 4 poêlons
1573.02 avec 8 poêlons


maxvit Raclex

Raclettegerät
225 x 126 x 115 mm, 230 V/350 W,
mit Kabel.

1570.24

maxvit Raclex

Appareille à raclette
225 x 126 x 115 mm, 230 V/350 W,
avec cordon.

1570.24


TTM Party

Raclette-Apparat für einen runden
Viertel-Käselaiab.
Leistung: 600 W / 230 V

1570.02

TTM Party

Appareil à raclette pour
une ¼ meule.
Puissance: 600 W / 230 V

1570.02


Raclette-Ofen
TTM DS 2000

für einen oder zwei halbe Laibe
– mit automatischem Hebe- und
Senksystem
– mit Einspann- und Abkippvorrich-
tung für saubere Bedienung vom
Ofen direkt in den Teller
– mit schöner, gehämmerter Grund-
platte
– leicht, formschön, demontierbar
Abmessungen: 54 x 29 x 33 cm hoch
Gewicht: 6,8 kg
Leistung: 1000 Watt

1570.04

Fourneaux à raclette
TTM DS 2000

pour une ou deux ½ meules,
– réglage de la hauteur
automatique
– dispositif pour fixer et incliner
le fromage et râcler du four
directement dans l'assiette,
– plateau en métal martelé
– démontable
Dimensions: 54 x 29 x 33 cm de haut
Poids: 6,8 kg
Puissance: 1000 Watt

1570.04



TTM SUPER

- Die automatische Hebe- und Senkvorrichtung (Patent), immer optimal an der Glut, ohne Anstrengung.
 - Einspann- und Kippvorrichtung, von der Hitzequelle direkt in den Teller.
 - Schwenkbarer Arm: für eine präzise Stellung des Käses unter die Hitze;
 - zum Ausschwenken des Käses, für die Bedienung oder auch zum Unterbrechen.
 - schöne Grundplatte aus Naturstein
- Abmessung: 52 x 28 x 33 cm
Gewicht: 12 kg
Leistung: 230 V / 1000 Watt

1570.06

TTM SUPER

- Réglage de la hauteur automatique.
 - Alignements précis du fromage par rapport au corps de chauffe.
 - Bras articulé permettant d'éloigner le porte-fromage du corps de chauffe en cas d'interruption de service..
 - Possibilité de racle directement dans l'assiette sans prendre le fromage en main, grâce à la fixation basculante.
 - Plateau en pierre naturelle.
- Dimension: 52 x 28 x 33 cm
Poids: 12 kg
Puissance: 230 volt / 1000 Watt

1570.06



TTM Ambiance

für einen halben Käselai, mit einem klemm- und kippbaren Käsehalter.
230 V, 1000 Watt

1570.12

TTM Ambiance

pour une ½ meule, porte-fromage avec pour dispositif fixer et basculer le fromage pour le racle directement dans l'assiette.
230 V, 1000 Watt

1570.12



TTM BRIO Gas

Mit automatischer Hebe- und Senkvorrichtung ist der Käse immer optimal an der Hitze. Einspann- und Kippvorrichtung: Von der Hitzequelle direkt in den Teller. Arm schwenkbar für 2 halbe Laibe. 150 Portionen pro Stunde. (Lieferung mit Anschluss).
Masse: 28 x 52 x 39 cm

1570.08

TTM BRIO Gaz

Système de montée automatique pour optimises la fonte du fromage. Bras articulé pour deux ½ meules.

Capacité: 150 portions par heure (livré avec raccord).
Dimensions: 28 x 52 x 39 cm

1570.08



TTM TRIO

Für rasche Bedienung von drei halben Käsen. Unabhängige Regulierung jedes Heizkörpers. Höhenregulierung der Käse. Individuelle Positionierung der drei Käsehalter. 2000 W. 10 A für 230 V und 400 V
Abmessungen: H x T x B 34 x 47 x 54cm

1570.10

TTM TRIO

pour un service rapide à trois ½ fromages. Réglage individuel des 2 corps de chauffe. Réglage en hauteur des pièces de fromage. Réglage individuel des 3 portes-fromage. 2000 W, 10 A pour 230 V et 400 V
Dimensions: H x P x L 34 x 47 x 54 cm

1570.10



zusätzlicher **Käsehalter** 2-fach, inkl. Verlängerungsblech, für runde und eckige Käse sind lieferbar zu **DS 2000** und **Super**.

1570.05

des **portes-fromage** supplémentaires pour meules carrées ou rondes sont livrables pour les modèles **DS 2000** et **Super**.

1570.05

Raclette-Ofen «Turbo»

Vollständig rostfreie, robuste Konstruktion, für Gas-Betrieb, 85 cm lang, mit Wärmeschutz für Brenner und Schlitten, mit Zündsicherung und Gasschlauch, ohne Gasflasche.

Anzahl Schlitten
Station coulissante

1571.02 1
1571.03 2

Four à raclette «Turbo»

construction robuste, entièrement en inox et alu, 85 cm de long, brûleur à propane avec protection contre les brûlures et sécurité d'allumage, porte-fromage coulissant, livré avec tuyau à gaz et détendeur, mais sans bouteille de gaz.

Leistung
capacité

60 Portionen/Std.
90 portions/heure



mit Elektrobrenner 230 V/1,5 kW

Anzahl Schlitten
Station coulissante

1571.12 1
1571.13 2

avec brûleur électrique 230 V/1,5 kW

Leistung
capacité

60 Portionen/Std.
90 portions/heure



Bichsel's Chäsbrätelofen

Raclette-Ofen aus rostfreier robuster Konstruktion für Gas-Betrieb mit 5 oder 10 Pfännchen, für Portionen à 100 g, aus Pfännchen aus Teflon und Spachtel Kunststoff, inkl. Gasschlauch mit Druck-reduzierventil und Zündsicherung, ohne Gasflasche.

Verpackt in Behälter aus Kunststoff, 60 x 40 x 17 cm mit Klappdeckel, Gewicht 20 kg.

Anzahl Pfännchen
Station poêlons

1572.05 5
1572.10 10

Four à raclette

Construction robuste en inox pour chauffage à gaz, avec 5 ou 10 poêlons téflonisés et spatule en matière synthétique. Y compris tuyau à gaz, avec réduction de pression et veilleuses de sécurité. Sans bonbonne de gaz.

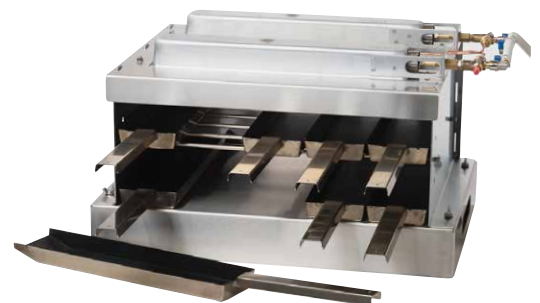
Livré dans un caisse en plastique de 60 x 40 x 17 cm avec couvercle, poids 20 kg.

Leistung
capacité

150 Portionen/Std.
200 portions/heure

1572.19 Ersatzpfännchen
1572.18 Spachtel, 75 mm, gelb

Poêlon
Spatule, 75 mm, jaune



Raclette-Ofen elektro

mit 5 Teflon-Pfännchen à 100 g
und Spachtel
400 V / 7,5 Ampère

1572.21**Fourneau à raclette** électro

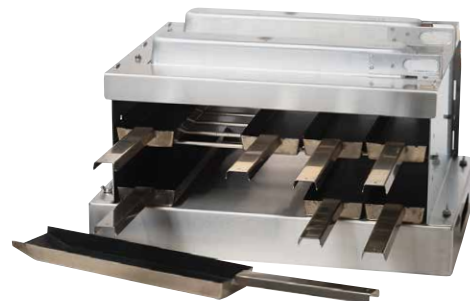
avec 5 poêlons téflonisés à 100 g
avec spatule
400 V / 7,5 Ampère

1571.21**Raclette-Ofen elektro**

mit 10 Teflon-Pfännchen à 100 g
und Spachtel
400 V / 7,5 Ampère

1572.22**Fourneau à raclette** électro

avec 10 poêlons téflonisés à 100 g
avec spatule
400 V / 7,5 Ampère

1572.22**Elektroaufsatz**

zu Raclette-Ofen für
5/10 Teflon-Pfännchen
400 V / 7,5 Ampère

1572.23**Accessoire électrique**

pour four à raclette pour
5/10 poêlons téflonisés
400 V / 7,5 Ampère

1572.23**Fondue-Ausleih-Set**

**Die platzsparende und
preisgünstige Alternative
Für 24 Personen**

Bestehend aus:
Behälter aus Kunststoff grau
60 x 40 x 28 cm mit Klappdeckel
4 Rechauds mit Pastenbrenner
4 Caquelons «Alpauzug» d = 23 cm
24 Gabeln
12 Dosen Brennpaste 80 g
4 Schutzaschen für Caquelons
1 Becher als Gabelbehälter

Set de Fondue (pour louer à vos clients)

**Variante avantageuse
pour 24 personnes**

composé de:
Caisse en plastique gris
60 x 40 x 28 cm, avec couvercle
4 réchauds à gel combustible 80 g
4 caquelons «Poya» 6 pers.
24 fourchettes
12 boîtes de gel combustible 80 g
4 cabas (protège-réchaud)
1 gobelet (porte-fourchettes)

